MARCA

Viernes 22 AGOSTO 1997 MARCA: 110 pesetas

Director: LUIS INFANTE BRAVO

LA GRAN GUIA DEL FUTBOL ESPAÑOL

PIDALA

HEYNCKES CONTESTA A SANZ Y CALVO

"Ahí está la puerta"

"En vez de hablar, que trabajen para llegar algún día al nivel del Real Madrid"

EL PRESIDENTE, CONCILIADOR

"Es lógico que estén molestos"

"Lo que debe hacer Heynckes es hablar con los jugadores"

1-0

ATLETICO finalista en el Carranza

Ganó al Corinthians con un gol de Pantic

SEEDORF espera a su padre y a su tía

El holandés repite que no fichará por el Barça

Nueo aviso de JESUS GIL a Núñez

"Si te llevas a Kiko no te lo perdonaré en la vida"

RIOS recibe en San Mamés al Betis

Alfonso se queja del número de amistosos

SUPERCOPA

Los azulgrana quieren brindar a su afición e

¡OJO MADRID!

El Barça quiere vengarse

La vuelta que

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

Fue el 16 de diciembre de 1993. Real Madrid y Barcelona empatan a uno en el Nou Camp. El 3-1 del partido de ida del Bernabéu de la Supercopa al Real Madrid. Hasta ahí todo normal. Pero en el momento en el que Manolo Sanchis, capitán del Real Madrid, recibió el trofeo que hace honor al campeón de la competición, las almohadillas y las protestas de todos los seguidores azulgrana invadieron el estadio del Barcelona. Los jugadores del Real Madrid empiezan a dar la vuelta de honor, pero la multitud de objetos que cayeron al césped del Camp Nou impidieron a los madridistas terminar con la vuelta de honor.

LORENZO SANZ: «*Sólo la suerte podría hacer que el Barcelona diera la vuelta de honor*»

Mañana, casi cuatro años después, el Barcelona puede devolverle la moneda a la afición madridista. Lorenzo Sanz tiene muy claro que ese hecho no va a llegar a producirse: «*Estoy convencido que el Barcelona no tiene nada que hacer. El Real Madrid es superior y lo va a demostrar. Seguro que el equipo que da la vuelta de honor en el Bernabéu es el Real Madrid*».

Respecto a la posibilidad de que el conjunto azulgrana se imponga, Sanz hace un llamamiento a la prudencia: «*Me trae sin cuidado lo que pueda hacer el Barça. Si ganan, le daremos la enhorabuena. Además, como están teniendo tanta suerte...*»

© ARCHIVO MARCA

Eran otros tiempos

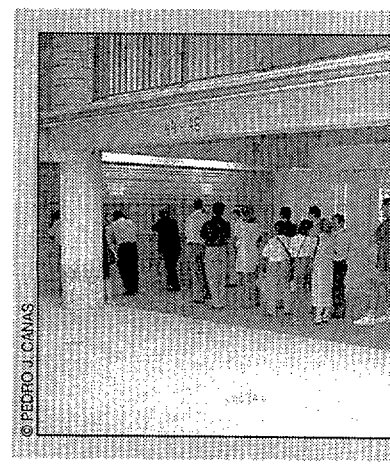
Luis Enrique muestra la Supercopa que el Real Madrid acababa de conquistar en el Camp Nou ante el Barcelona. Era el 16 de diciembre de 1993 y el asturiano era jugador madridista. Mañana, puede vivir la experiecia contraria, es decir, alzar la copa en el Bernabéu pero vistiendo los colores azulgrana del Barcelona.

ESTRENO PARA VAN GAAL O HEYNCKES

Tanto Jupp Heynckes como Louis Van Gaal tienen ante sí mañana la oportunidad de conquistar su primer título en España. Heynckes, durante su etapa en el Athletic y en el Tenerife, se le resistió la conquista de cualquier título. Van Gaal llega al Barcelona después de arrasar temporadas atrás con el Ajax. Por tanto, la Supercopa será su primer título.

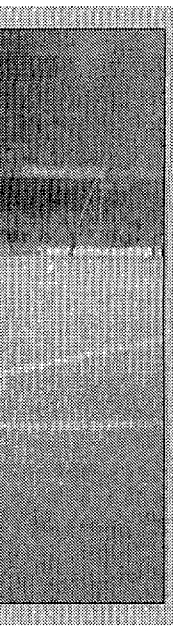
EL BARCELONA GANA POR 5-4

Al Barcelona se le puede considerar como el rey de la Supecopa. Hasta el momento ha conquistado cinco trofeos, por los cuatro del Real Madrid. Eso sí, el Real Madrid nunca ha perdido en ninguna de las tres ediciones que ha disputado ante el conjunto azulgrana el tercer trofeo en importancia del calendario futbolístico de España.



© PEDRO J. CANAS

...primer título de la temporada... en el Bernabéu



© ARCHIVO MARCA

Historia de un festejo inacabado

El Real Madrid conquistó la Supercopa de la temporada 93-94. Pero lo que no es muy común es que el conjunto blanco se proclamara campeón en el mismísimo Camp Nou. Y claro, cuando se gana un título lo lógico es celebrarlo. Algo que la afición azulgrana no estaba dispuesta a consentir. La vuelta de honor nunca se terminó. Esta media vuelta quedó clavada en el orgullo del barcelonismo, algo que puede tener cumplida revancha mañana.
Pero lo que todos los seguidores del Real Madrid tampoco están dispuestos a olvidar tan fácilmente es la celebración de la última Copa que conquistó el Barça en el Santiago Bernabéu. Muchos recuerdan las imágenes de los jugadores subidos a una de las porterías y a Gaspart saltando en el mismo césped del estadio del conjunto madridista.

más duele

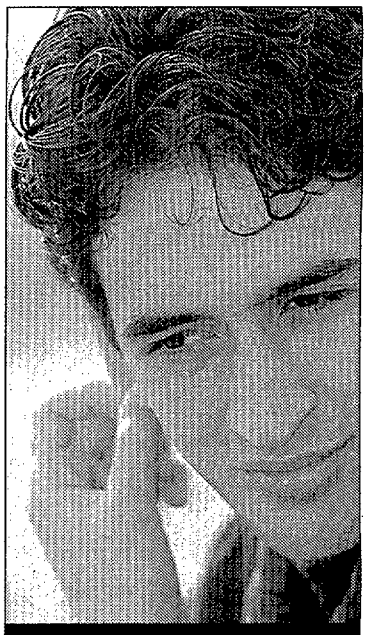
Karanka fue el protagonista de la ida de Supercopa al cometer el penalti

KARANKA

«Si me hubieran cortado la mano...»

SOFIA MARTIN ■ **Madrid**

Aitor Karanka fue uno de los protagonistas del partido de ida de la Supercopa entre el Barcelona y Madrid. Y lo fue por dos razones, una alegre y otra triste.
Lógicamente, el aspecto positivo fue su debut oficial con la camiseta del conjunto madridista. *«Fue como me lo esperaba. Es un partido que a todo el mundo le gusta jugar. Fue, más o menos, como lo había pensado siempre»*, destacó el jugador madridista.
Pero, quizás, el aspecto negativo eclipsó el debut del defensa. Y es que el Real Madrid vio como subía el segundo gol del Barcelona al marcador, a nueve minutos del final choque, merced a un penalti transformado por Giovanni y cometido por Karanka, al dar con la mano un balón que intentaba despejar en el área. El último refuerzo del equipo blanco fue ayer muy claro y, sobre todo, sincero cuando se refirió a esa jugada, que difícilmente olvidará. *«Si me hubiesen cortado la mano, el empate hubiese sido lo justo. Tampoco hay que darle más vueltas»*. Es más, Karanka expresó lo que sintió en esos momentos *«se te cae el mundo encima es el trabajo de todos los compañeros»*.
El debut de Aitor Karanka se hubiera saldado con sobresaliente, si no hubiera sido por esa jugada. Pero, Aitor sabe que son cosas que pueden suceder. Es optimista. Prefiere aprender de su fallo y piensa que la Supercopa puede ser del Madrid: *«Los dos equipos buscaron el gol en la segunda parte. Lo importante es que el equipo dio buena imagen para estar en las alturas de pretemporada en la que estamos»*.



RAUL

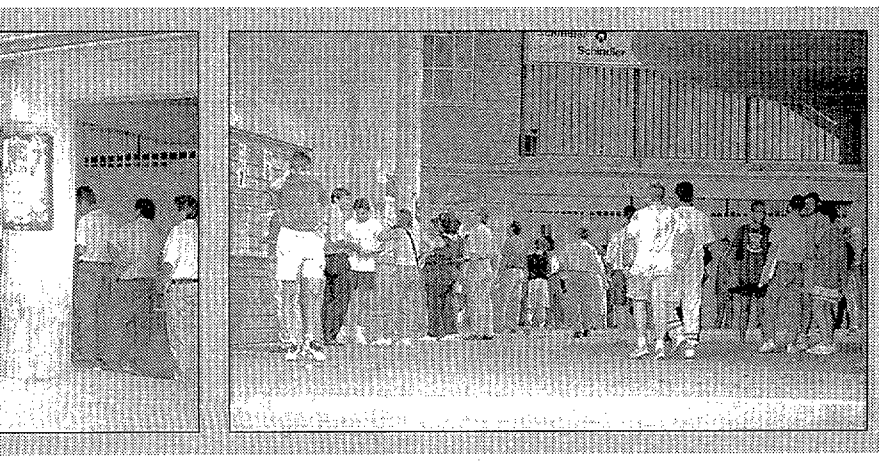
No se entrenó por precaución

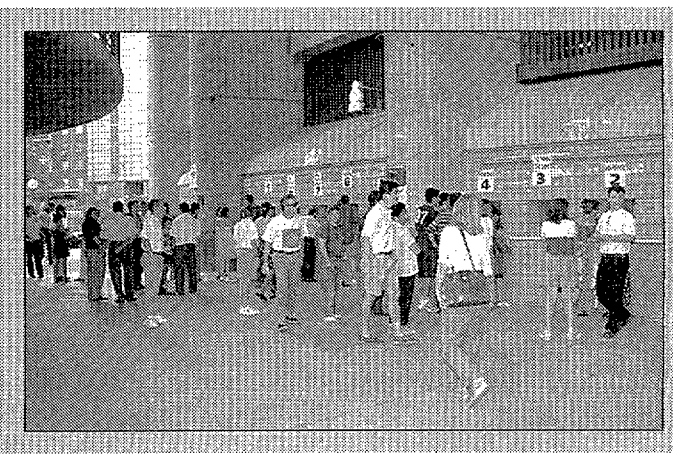
J.M.CUETO ■ **Madrid**

Raúl González no se ejercitó ayer en la Ciudad Deportiva junto al resto de sus compañeros. El delantero del Real Madrid sufrió un golpe en la rodilla durante el encuentro del pasado miércoles ante el Barcelona. Los servicios médicos del club blanco, con el doctor Alfonso del Corral a la cabeza, aconsejaron que guardara reposo como simple medida de precaución. Raúl acudió al Centro Médico para fortalecer la zona afectada y aplicarse un tratamiento específico.

Por su parte, Davor Suker padece igualmente un ligero golpe en la rodilla como consecuencia de un lance del juego en el Camp Nou. La dolencia, pese a todo, no reviste mayor gravedad. Además, Manolo Sanchis padece una inoportuna tendinitis.

Panucci, Hierro y Morientes se encuentran muy recuperados de sus respectivas lesiones y podrán estar ante el Barcelona en la vuelta. Illgner y Redondo, sin embargo, serán bajas seguras.





Ya hay colas

No es la expectación de un Madrid-Barça liguero, pero la afición madridista quiere estar al lado de su equipo. No hay las colas de otros partidos de la máxima rivalidad, pero desde la tarde de ayer, los seguidores blancos no pararon un instante de personarse en las taquillas del Bernabéu. El lleno es muy difícil que se produzca, pero seguro que las gradas del estadio madridista presentarán un gran aspecto.

SUPERCOPA

El jugador holandés tiene claro que seguirá en el Real

Seedorf

Clarence Seedorf quiere seguir en el Real Madrid. La bomba anunciada desde Barcelona en el sentido de que el club azulgrana está dispuesto a pagar los 2.000 millones de su cláusula, no inmuta al centrocampista holandés. Considera que todo es un montaje para desestabilizar al Real Madrid y a él mismo.

U.SANCHEZ FLOR ■ **Madrid**

El jugador holandés asegura que ni Van Gaal, ni nadie del Barcelona se ha dirigido a él para ficharle y considera que todo es un rumor interesado con el fin de intentar desestabilizar al Real Madrid y a él mismo.

Seedorf no va a permitir que nadie juegue con su nombre y está dispuesto a averiguar de dónde salió el rumor que decía que se había comprometido con el Barcelona. El jugador reconoce que es amigo de Van Gaal, pero que nunca habló con él sobre la posibilidad de hacer efectiva su cláusula de 2.000 millones de pesetas.

El holandés no permitirá que nadie juegue con su nombre y está dispuesto a averiguar de dónde salió el rumor

La intención de Seedorf es seguir mucho tiempo en el Real Madrid, club en el que se siente satisfecho y realizado

MAS www.recoletos.es/marca

«Creo que todo

U.S.F. ■ **Madrid**

-¿Alguién del Barcelona habló con usted para proponerle irse del Real Madrid?

-No. Me preocupa de dónde haya salido el rumor de que yo hablé con alguién de este club. Que mi presidente y toda la afición estén seguros que yo no he hablado con nadie del Barcelona. Esta es la verdad. Yo no tengo nada que hablar con este club porque soy jugador del Real Madrid y quiero cumplir mi contrato. Me veo muchos años

©LUIS ANGEL ALONSO

GIL AMENAZA A NUÑEZ POR SI TOCA A KIKO

A. SANZ ■ **Cádiz**

Jesús Gil se mostró anoche duro y contundente ante la posibilidad de que el Barcelona pueda tentar a una de las principales estrellas rojiblancas, el jerezano Kiko Narváez. El presidente atlético lanzó un claro mensaje al máximo mandatario del Barca, José Luis Núñez: *«Chiquitín, ni lo intentes porque sabes que no soy un presidente al uso. Si te llevas al jugador no te perdonaré en la vida y os declararíamos la guerra total, a tí y a tu vasallo. Chiquitín, ten cuidado con nosotros.»* Gil también fue duro a la hora de analizar el comportamiento de ambos clubes: *«Yo jamás ficho a un jugador sin hablar primero con el presidente. Sin embargo, Núñez y su escudero siempre actúan con cinismo y despreciando a la gente. No tienen ni talla ni categoría para humillar a ningún presidente.»* Y destacó por último: *«En el fondo presumen del dinero, pero en realidad juegan con el dinero de los socios.»*

Pese a la dureza mostrada por Gil en estas declaraciones, la tranquilidad reina en el conjunto rojiblanco. Todos son conscientes de la importancia que tiene Kiko en el esquema de Radomir Antic para la temporada que está a punto de comenzar y van a hacer todo lo posible para evitar su marcha. En las próximas horas se sucederán las reuniones para concretar el futuro de una de las grandes figuras del nuevo proyecto rojiblanco.

SEEDORF PODRIA SUPERAR A MIJATOVIC

Lorenzo Sanz y el padre de Seedorf se sentarán a hablar del futuro de Seedorf y del precio en el que se tasará su libertad. Dada la buena temporada que hizo el holandés y la juventud que tiene, 21 años, no sería de extrañar que su nueva cláusula superara la del resto de sus compañeros. Hay que recordar que la más alta es la de Mijatovic (21.000 millones de pesetas).

Madrid y no escuchará una posible oferta del Barcelona

«El sábado viene mi padre, que es mi representante, con mi tía, que es mi abogada, para reunirse con Sanz»

manda a su tía

se debe a una maniobra política»

ganando títulos aquí.

-¿Es posible que Van Gaal, gran amigo suyo, le comentara alguna vez si estaría dispuesto a irse con él al Barcelona?

-Esto nunca ha sucedido. Van Gaal no sería capaz de hacer esto porque sabe que a mí no me gustaría.

-¿Qué explicación le encuentra a este hecho?

«No quiero irme del Real Madrid. Aquí lo tengo todo: me gusta el club, el trato con los compañeros, la ciudad... tengo la sensación de que en este club voy a ganar muchos títulos»

«En Italia, estando en la Sampdoria, ya me colocaron en otro equipo. Parece ser que hay gente que va diciendo que es mi representante y me ofrecen a otros clubs»

-Me parece que se debe a una maniobra política. Está claro que desde Barcelona les interesa, en vísperas de la Supercopa, sacar estos rumores para que nos afecte. Pero, aunque estoy molesto, con esto no conseguirán descentrarme.

-En el caso de que el Barcelona decidiera pagar su cláusula. ¿Ficharía por este club si le hicieran una oferta?

-Si me llaman les diría que no. En el Real Madrid lo tengo todo. estoy muy a gusto. No me quiero ir del Real Madrid. Tengo la sensación de que en este club voy a ganar muchos títulos. La pasada temporada gané la Liga y ahora vamos a por la Copa de Europa. Son muchos los motivos que me retienen en el Real Madrid: me gusta el club, el trato con los compañeros, los directivos, la ciudad...

«Me preocupa de dónde ha salido el rumor de que yo hablé con alguien del Barcelona. La única verdad es que no lo hice»

«Van Gaal nunca me ha comentado que me vaya con él al Barcelona. No lo haría porque sabe que a mí no me gustaría»

-¿Ve necesario subir su cláusula para evitar ser tentado por otros equipos?

-El sábado viene mi padre, que es mi representante, con mi tia, que es mi abogada, para reunirse con Lorenzo Sanz. Ellos se encargarán de ver si es necesario revisar mi contrato.

-¿Porqué cree que ha salido su nombre justo ahora?

-Esta no es la primera vez que me ocurre esto. En Italia, estando en la Sampdoria, ya me colocaron en otro equipo. Parece que hay gente que dice que es mi representante y me van ofreciendo a otros clubes.

-¿Habló con Lorenzo Sanz para tranquilizarle?

-Sí. El sabe lo que pienso y sabe que estoy muy contento en el Real Madrid. Mi objetivo es centrarme en lo deportivo y no quiero que se vuelva a hablar de esto.

-Y en lo deportivo ¿Qué posibilidades tiene el Real Madrid de ganar la Supercopa?

-Muchísimas. De Barcelona sacamos un buen resultado y la eliminatoria se va a decidir en el Bernabéu. Todo esta abierto, pero tengo mucha confianza en ganar este título. Con nuestra afición, que es mucho mejor que la del Barcelona seguro que remontaremos el 2-1 de Barcelona.

«Está claro que desde Barcelona les interesa sacar estos rumores en vísperas de la Supercopa. Quieren que nos afecte»

«Estoy molesto con esta situación, pero no conseguirán descentrarme. Si el Barcelona me llama diré que no»

-¿Qué opinión le merece la actuación del colegiado?

-A mi me parece que estuvo bien y no influyó en el desarrollo del partido. Hubo una jugada un tanto dudosa de Suker, pero creo que en líneas generales estuvo bien.

- ¿Qué piensa del incidente del público con Roberto Carlos y el monedazo que recibió?

-Me molestó mucho. No hubo respeto hacia el contrario. Somo rivales deportivos, pero no enemigos. El Barcelona también tiene cuatro jugadores de color y no pasa nada. Si Roberto Carlos se fuera al Barcelona seguro que sería Dios, pero está con nostros y ahora pasa justo lo contrario.

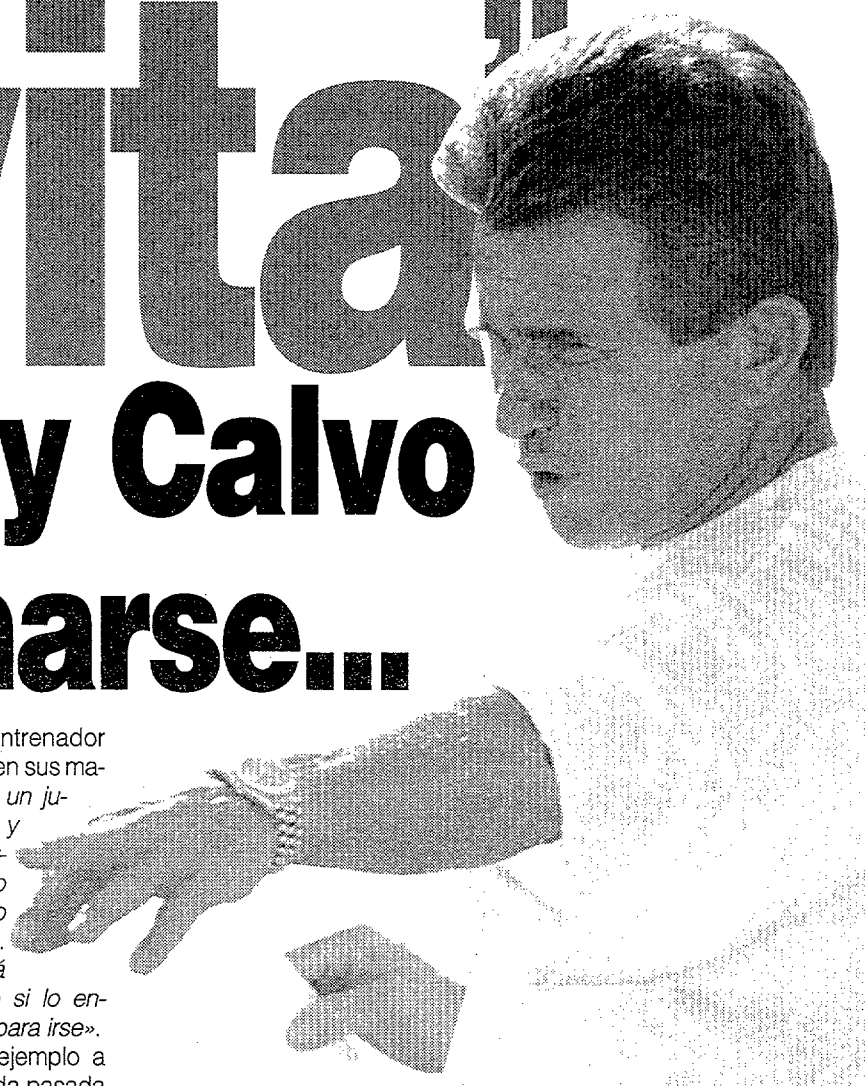
SUPERCOPA

La polémica que no cesa

García Calvo y Fernando Sanz realizaron unas declaraciones el pasado miércoles en las que dejaban claro su malestar por no estar incluidos en la lista de convocados para el partido de la Supercopa ante el Barcelona. Los dos jugadores reconocieron que no estaban precisamente contentos por su actual situación en e Real Madrid. Heynckes contestó ayer a sus palabras. La polémica en torno a los centrales parece no tener fin.

Heynckes CONVOCO UNA INESPERADA RUEDA DE PRENSA

"Invita" a F. Sanz y Calvo a marcharse...



JUAN MANUEL CUETO ■ **Madrid**

Ciudad Deportiva: 13.52 horas de la tarde. Jupp Heynckes sale del vestuario del Real Madrid una vez finalizado el entrenamiento matutino y convoca una inesperada Rueda de prensa. El técnico alemán estaba molesto y quiso recriminar públicamente unas declaraciones efectuadas por García Calvo y Fernando Sanz el día anterior. En ellas, los dos centrales expresaban sus quejas por no ir convocados ante el Barcelona.

Con el gesto serio, Heynckes dio su particular "repaso" a los jugadores. *«He leído las declaraciones de Sanz y García Calvo y la verdad es que no me han gustado. Deben dedicarse a su trabajo diario para mejorar y estar algún día a un nivel tan alto como para estar en el Real Madrid. Si tienen ofertas de otros clubes deben aprovecharlas»*. El entrenador madridista fue más allá en sus manifestaciones. *«Cuando un jugador no está formado y puede adquirir esta formación en otro club, lo mejor es irse. Sería algo muy bueno para los dos. En ningún equipo está garantizado jugar, pero si lo encuentran tienen libertad para irse»*.

Heynckes puso de ejemplo a Víctor, titular la temporada pasada y que tampoco fue citado. *«No tienen derecho a quejarse. Víctor es un ejemplo. No viajó a Barcelona y no habló, a pesar de que él sí que ha jugado muchos partidos en Primera. También le ocurrió esto a los jóvenes del Barcelona, como Celades, Oscar y Roger. Además, Calvo estaba lesionado. No he hablado con ellos, pero sus declaraciones han sido inoportunas»*.

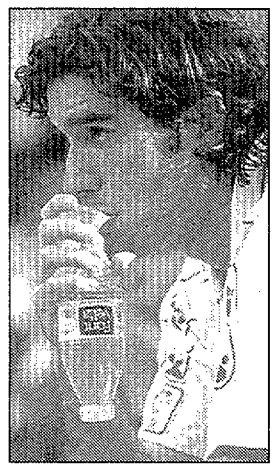
Pero Lorenzo está con ellos

«Es lógico que los jugadores estén molestos»

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

Lorenzo Sanz comprende la reacción que han tenido tanto García Calvo como Fernando Sanz. El presidente madridista justifica su malestar: *«Es lógico que los jugadores que no vienen estando en el equipo titular se sientan molestos por su situación. Hay que comprenderles a la fuerza. En mi opinión sería bastante peor que se callaran y que admitieran su delicada situación sin más. Estas palabras de los dos quiere decir que los dos tienen carácter más que suficiente para ser jugadores del Real Madrid»*.

Sobre una posible marcha de cualquiera de los dos, Sanz remitió al entrenador: *«La palabra es del técnico. ¿Que ha dicho que se vayan? Lo que debe hacer es hablar con los chicos y saber lo que ellos piensan sobre su situación»*.



Una salmonelosis le llevó a la clínica

Fernando Sanz se llevó un buen susto en la tarde del miércoles. Tras comer y darse un baño en una piscina empezó a sentirse mal. Según avazaba la tarde, los dolores estomacales eran cada vez más agudos. Tal era la intensidad de las molestias, que acompañado por su hermano Lorenzo, se personó en la clínica San Camilo. Tras pasar toda la noche en observación, Fernando fue dado de alta en la mañana de ayer. Todo fue debido a un alimento en mal estado que comió y que derivó en una siempre peligrosa salmonelosis. Hoy volverá a los entrenamientos.

FERNANDO NO PIENSA MARCHARSE

Fernando Sanz tiene muy claro que su idea no es otra que la de continuar en el Real Madrid. Es cierto que Heynckes habló con él la pasada semana y le dijo que podía aceptar alguna de las ofertas que le habían llegado. Pero Fernando Sanz está dispuesto a seguir luchando por demostrar que es un jugador válido para el equipo madridista. Espanyol y Celta han sido los últimos equipos en interesarse por su situación. La solución definitiva llegará en los próximos días.

VAN GAAL NO PARECE CONTAR CON EL AZULGRANA

¡Qué calvario, Iván!

El canterano inicia otra temporada sin entrar en los planes del técnico

JORDI GUILLEM ■ **Barcelona**

Iván de la Peña está viviendo un auténtico calvario en estos inicios de temporada. El canterano del Barcelona está inmerso en un estado de incertidumbre de saber cuál será su función en la plantilla azulgrana. El joven valor de la cantera barcelonista fue el jugador descartado por Louis Van Gaal ante la visita del Real Madrid.

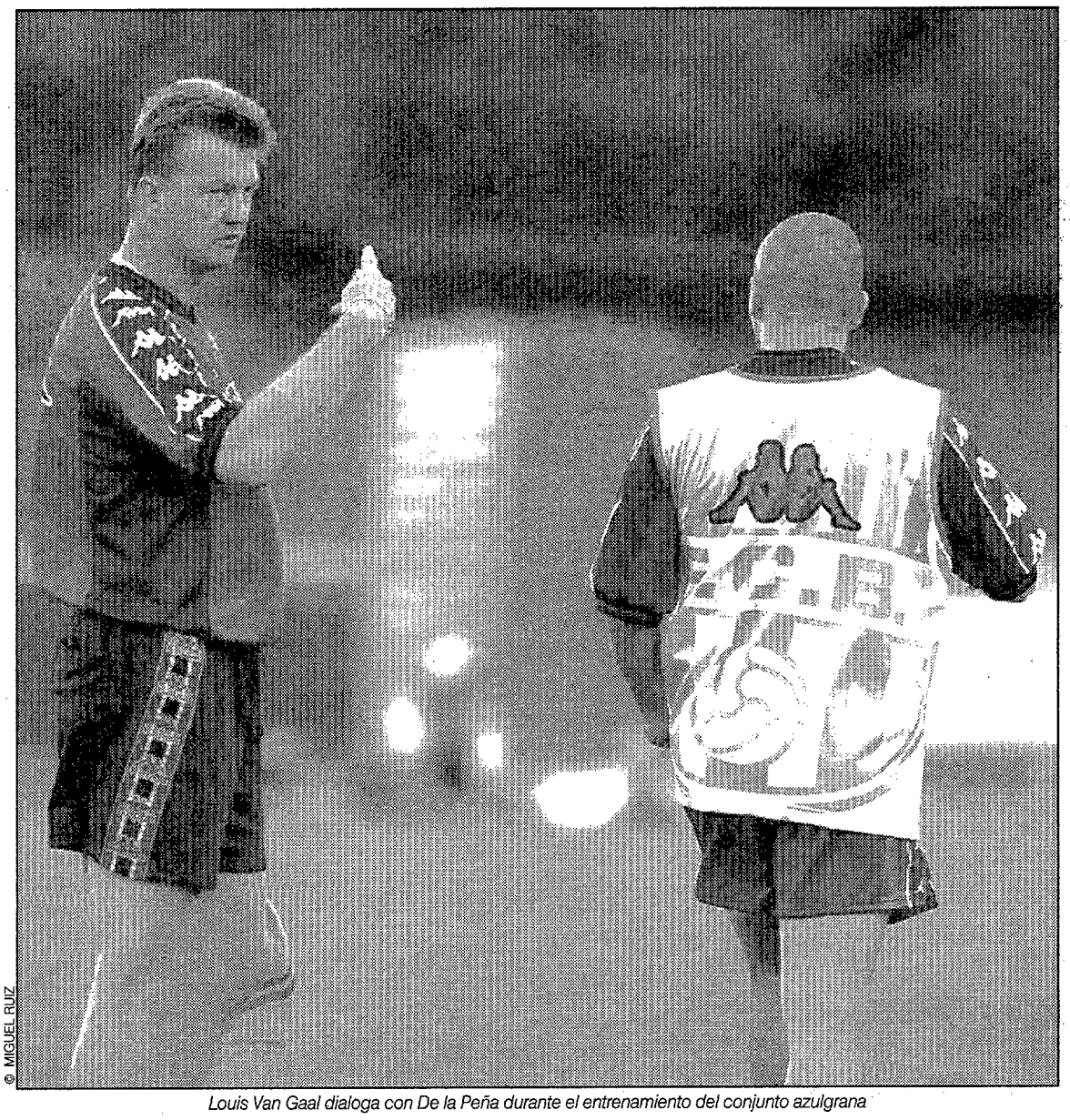
Como en los años anteriores, De la Peña inicia la temporada sin entrar en los planes del técnico de cara a formar parte del equipo titular. El santanderino parece tener vedado el camino a la titularidad a pesar de haber dado muestras suficientes de su categoría.

Por una razón o por otra, los máximos responsables técnicos azulgranas que han tenido a De la Peña bajo su mando han escogido a otros jugadores para formar los equipos titulares o lo han encasillado como un jugador revulsivo, una opción ofensiva para desestabilizar a las defensas de los equipos contrarios.

Iván de la Peña ya tuvo problemas para entrar en el once titular bajo la disciplina de Johan Cruyff y Robson

La llegada de Van Gaal al banquillo azulgrana no ha cambiado la situación del joven santanderino respecto a los dos anteriores arranques de temporada. A Cruyff, el entrenador que lo subió, le costó introducirlo en el once inicial, aunque acabó la temporada como uno de los puntales del equipo.

Con Robson en el equipo, a De la Peña se le cerraron de nuevo las puertas de la titularidad. Hasta bien entrada la temporada, el técnico británico no empezó a contar con él. Su entrada en el equipo contribuyó a la mejora que experimentó el juego azulgrana.



© MIGUEL RUIZ

Louis Van Gaal dialoga con De la Peña durante el entrenamiento del conjunto azulgrana

Giovanni quiere el Pichichi

Giovanni Silva reconoció ayer que está en un gran momento de forma y que *«quiero ser el Pichichi porque juego en una posición adelantada, aunque cambiaría el serlo por ganar todos los títulos. Estoy jugando mucho mejor porque juego en mi sitio. Si continúo jugando así seguro que estaré en el Mundial de Francia.»*

El delantero brasileño se mostró muy crítico con los aficionados que se dedican a lanzar objetos al campo. El delantero azulgrana apuntó que *«no es bueno para el Barcelona que haya aficionados que lancen mecheros y objetos al campo y, sobre todo, contra los jugadores del equipo contrario.»*

Giovanni Silva reconoció que *«estos actos no son propios de una gran afición como la del Camp Nou. En los campos de Europa es difícil ver estas agresiones y da muy mala imagen para el Barcelona. Lo importante es que desaparezcan este tipo de actuaciones que van en perjuicio de todos.»*

Nadal es duda para mañana

Miguel Angel Nadal no se pudo ejercitar ayer debido a una contractura en el recto anterior de su pierna izquierda. El defensa es seria duda para mañana en el Bernabéu. El doctor Baños apuntó ayer que *«hasta hoy no sabremos si Nadal estará en condiciones de poder jugar ante el Madrid»*. Luis Enrique tampoco se entrenó por unas molestias en el abductor derecho.

Hesp, con molestias

El guardameta holandés Ruud Hesp tuvo ayer un entrenamiento especial debido a unas molestias que arrastra en la parte posterior de su rodilla derecha. El guardameta azulgrana confía en poder estar mañana en el Santiago Bernabéu a pesar de estas molestias. El doctor Baños apuntó que hoy se examinará nuevamente al portero para conocer su evolución.

Stoitchkov no llegó a tiempo

El delantero búlgaro Hristo Stoitchkov no llegó a tiempo para entrenarse junto al resto de sus compañeros. El búlgaro, que se había desplazado hasta Sofía para un jugar un partido con su selección valedero para la clasificación para el Mundial de Francia, tenía previsto estar en la sesión preparatoria, pero el avión de vuelta a Barcelona sufrió un retraso considerable.

Sesión a las 9:30 horas

El técnico del Barcelona, Louis Van Gaal, ha convocado hoy a la plantilla azulgrana a las 9:30 horas en el Camp Nou. El entrenador holandés dará a conocer tras el entrenamiento la lista de convocados para el encuentro de mañana ante el Real Madrid. Van Gaal decidió ayer que la sesión matutina de hoy sea a puerta abierta y despejará las dudas de Hesp, Nadal y Luis Enrique.

SUPERCOPA

EL COMITE DE COMPETICION NO CLAUSURARA EL CAMP NOU POR EL MECHERAZO

No será cerrado

Roberto Carlos prefiere olvidar el incidente y no echar leña al fuego

SOFIA MARTIN y JESUS MARIN ■ Madrid

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) no clausurará el Camp Nou por la agresión que sufrió Roberto Carlos tras recibir el impacto de un mechero lanzado desde la grada en la primera parte del partido de ida de la Supercopa.

Los tres miembros del Comite de Competición, Alfredo Flórez, Alvaro Querol y Andrés Martínez, se reunirán la próxima semana y únicamente impondrán una multa económica al Barcelona al entender que la agresión fue un incidente aislado del encuentro. Para que se clausurara el estadio azulgrana, el Comité tendría que valorar el incidente como grave y además que figure como tal en el acta arbitral del encuentro.

El Comité de Competición también tendrá en cuenta otros precedentes para dictar esta resolución. El 15 de marzo, durante el encuentro de Liga Espanyol-Deportivo de la jornada 29, Songo'o fue agredido también por un mechero lanzado desde la grada y Sarriá no fue clausurado.

Por otro lado, los servicios de seguridad del Barcelona identificaron físicamente al individuo que lanzó el encendedor a la cabeza de Roberto Carlos, aunque de momento no se ha podido conocer la identidad del agresor, si bien los guardias jurados que vigilaron las gradas durante el partido pudieron ver cómo un joven lanzaba el encendedor y después se daba a la fuga. El individuo podría ser multado con cien o doscientas mil pesetas y un año sin poder acceder a una estadio de fútbol.

© LUIS ANGEL ALONSO

Olvidado Roberto Carlos ha olvidado el mecherazo del Camp Nou. Ayer, algunos de sus compañeros se interesaron por el estado de la herida de la cabeza del brasileño.

Roberto Carlos se mostró serio tras el incidente que le tocó vivir en el Camp Nou, al recibir el impacto de un mechero en la cabeza. Afortunadamente, todo quedó en un susto y Roberto prefiere no echar más leña al fuego: *«No quiero entrar más en todo esto porque voy a crear más problemas. Es mejor estar callado, aprender y sentir cosas. En el fútbol es difícil decir las verdades. Tenemos el sábado para jugar. Tengo a mi afición para dar respuesta. Quiero dar muchas más alegrías a mi afición.»*

Roberto Carlos criticó la reacción de Juan Gaspart, vicepresidente del Barcelona, que destacó que el brasileño quizás había exagerado: *«Estaba muy lejos para decir lo que había pasado. A ese señor le gusta hablar y decir cosas que no hacen bien al fútbol, no me conoce... Cuando me caigo al suelo no es por teatro.»*

Elogios a Van Gaal

Respecto a las palabras de Van Gaal, que criticó la postura tomada por un sector de la afición, Roberto Carlos comentó que *«sé que ha dicho cosas importantes sobre mí y eso me da más motivación y me hace crecer. Ha dicho la verdad, Estoy contento con sus palabras.»*

No era la primera vez que Roberto Carlos vivía una mala experiencia en el Camp Nou. *«Las cosas que hablé sobre el posible racismo de Barcelona no sirvieron para muchas personas para nada y me han tratado mal.»*

LOS ULTIMOS CIERRES

TVE

RIAZOR

El monedazo a Llonch Andreu

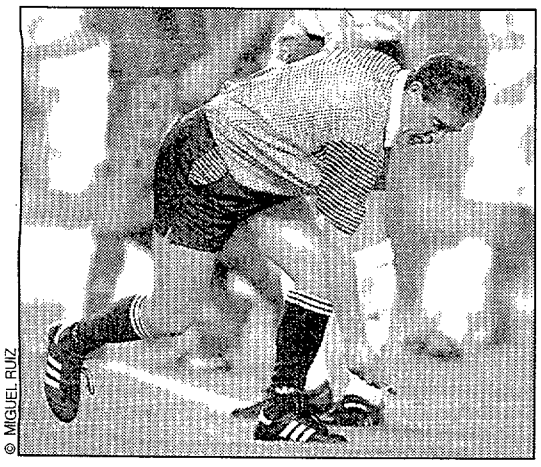
El Comité de Competición decidió sancionar con la clausura de Riazor con un partido por el monedazo que sufrió Llonch Andreu al finalizar el encuentro de la jornada 6 frente al Rayo Vallecano. El Comité de Competición calificó el hecho como grave.

TELEPRESS

SAN MAMES

Un petardo alcanzó a Konrad

El Comité de Competición clausuró San Mamés con dos partidos por el petardo que estalló a los pies de Konrad durante la celebración del choque Athletic-Zaragoza de la jornada 28. El CEDD redujo la sanción del Comité de Competición a un sólo encuentro.



© MIGUEL RUIZ

Momento en el que Gracia Redondo recoge el mechero

El acta refleja un hecho aislado

Celino Gracia Redondo, árbitro que dirigió el encuentro de ida de la Supercopa en el Camp Nou, reflejó en el acta la agresión de la que fue objeto el jugador del Real Madrid Roberto Carlos como el único incidente aislado: *«El juego estuvo detenido durante dos minutos a consecuencia del lanzamiento de un mechero que impactó en la cabeza del jugador número 3 del Real Madrid, Don Roberto Carlos, produciéndole un pequeño corte por el cual tuvo que ser atendido por los servicios médicos del Real Madrid».* Gracia Redondo añade en el acta que no se produjo ningún otro incidente durante la celebración del partido.

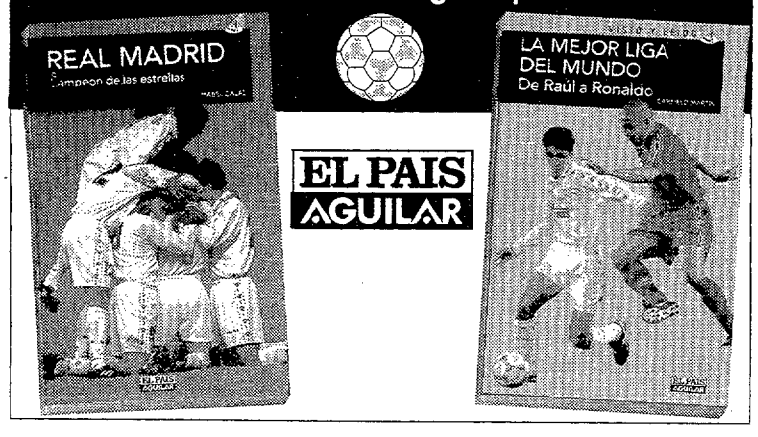
El colegiado aragonés mandó el acta del encuentro por fax a la Federación Española de Fútbol ayer por la mañana y hoy se recibirá en las dependencias federativas el original por correo ordinario.

Celino Gracia Redondo reflejó en el acta del partido la agresión a Roberto Carlos como un hecho aislado por lo que el Comité de Competición de la Real federación Española de Fútbol decidirá con casi total seguridad imponer únicamente una multa al conjunto azulgrana sin clausurar el Camp Nou.

■ MIGUEL ANGEL ALVARO

Peña Eduardo Tobella
La Peña más completa de España, para la mejor liga del mundo

1X2
Nos avalan:
· Antigüedad · Atención personalizada
· Información semanal detallada
· Máxima frecuencia de premios
APROVECHE LAS VENTAJAS DE LAS PRIMERAS JORNADAS
ESTUDIAMOS INVERSIONES ESPECIALES
de 9 a 19 h.
Entenza, 102 - 08015 Barcelona
Tel. 93-426 93 03 - Fax 93-423 03 92

La historia de una liga apasionante


EMPRESA de HORMIGON
NECESITA:
Transportistas de Hormigón
344 13 86
Preguntar por RAUL LASHERAS

SE VENDEN
PUENTES DE GRUAS USADOS
571 46 82
929 81 57 21

VAN GAAL TOMO NOTAS DEL SISTEMA EN UNA CARPETA DEL CLUB HOLANDES

Con el libreto del Ajax

JORDI GUILLEM ■ Barcelona

Van Gaal ya está perfilando el sistema de juego del Barcelona para esta temporada. El partido ante el Real Madrid sirvió para comprobar que el Barça 97/98 se va a parecer muy poco al de las temporadas anteriores y va a tener poco que ver con el de Robson e incluso con el de Cruyff.

El ex técnico del Ajax dejó claro, tras el partido de ida de la Supercopa, que su equipo diferenciará claramente las funciones de los jugadores en dependencia de si tienen, o no, la posesión del esférico. Un planteamiento que choca con la mentalidad de Cruyff, para el que lo importante no era adaptarse al rival, sino mantener un esquema de juego ofensivo e intentar tener siempre el control del juego.

El entrenador azulgrana lució, durante el partido ante el Madrid, una carpeta del Ajax

Ante el Madrid, Van Gaal dispuso en defensa de una serie de marcajes individuales para secar a las estrellas blancas. Con Guardiola actuando como libre, una posición insólita en su carrera, el resto de jugadores de la zaga tenían asignado el marcaje de alguno de los jugadores madridistas. En el medio campo, Louis Van Gaal dispuso dos férreos marcajes: Amunike fue la sombra de Seedorf, mientras Reiziger marcó a Raúl.

El equipo azulgrana aún debe asumir los cambios tácticos introducidos por Van Gaal. A Guardiola, uno de los más afectados por estas modificaciones, le costó entrar en el partido. En la segunda parte, ya más centrado, consiguió mejorar el juego.

VAN GAAL Y LA PLANTILLA ANALIZARON EL PARTIDO DISPUTADO ANTE EL MADRID

Cuarenta minutos para corregir errores

JOAN SOLSONA ■ Barcelona

La plantilla del Barcelona tiene, debe y quiere mejorar. En ese sentido, el holandés Louis Van Gaal tiene claro que para no cometer errores sus jugadores tienen que entender y asimilar sus ideas y, sobre todo, lo que él quiere de ellos.

Es por eso que ayer técnico y jugadores se reunieron, antes del entrenamiento y por espacio de unos 40 minutos, para hablar sobre el partido ante los madridistas, con el fin de corregir errores y la forma de mejorar el juego en general. Al parecer, este va a ser una parte más del sistema de entrenamientos del Barça, pues Van Gaal ya realizó una reunión como ésta después del partido ante el Skonto de Riga de la Liga de Campeones.

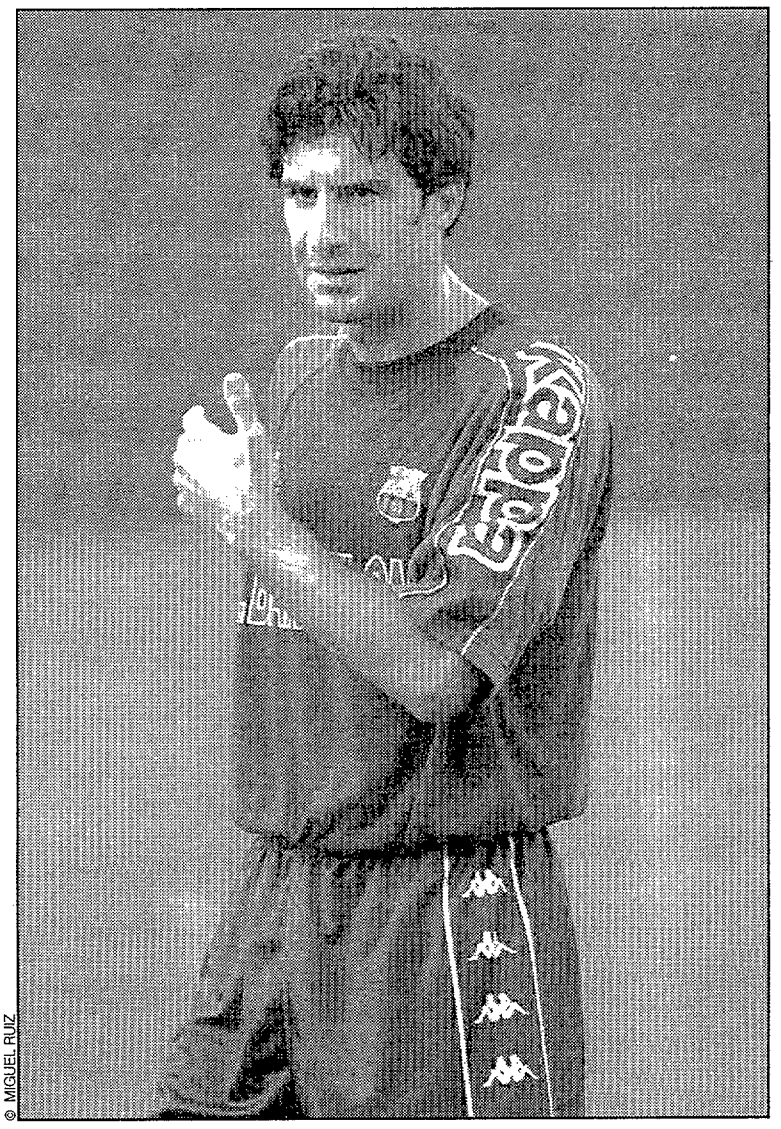
El brasileño Giovanni, que dio el gol de la victoria al Barcelona en el Camp Nou ante el Madrid, comentó que a la salida de la reunión que *«son charlas internas que tenemos habitualmente para hablar y corregir los errores que tenemos en el campo»*.

El portugués Figo, que no jugó el partido al estar con su selección, estuvo en la charla con el resto de la plantilla y prestó atención como uno más. *«Se habló del partido ante el Real Madrid, de los aspectos positivos y de los puntos en los que no estuvimos tan bien. Nos explicó como debemos mejorar y en que aspectos podemos superarnos. En la plantilla hay un buen ambiente tras la victoria sobre el cuadro madridista y lo importante es el hecho de haber ganado y mejorado nuestro juego»*.

El delantero Juan Antonio Pizzi fue otro de los solicitados por los medios de comunicación para comentar sobre la reunión con el técnico holandés. Sin embargo, el hispano argentino se mostró muy reservado y no quiso hacer declaraciones. *«Todo lo que pasa en el vestuario queda dentro de él»*.

FIGO: *«El técnico nos dijo en lo que tenemos que mejorar»*

Sobre lo que no tuvo reparo en hablar fue al respecto de las declaraciones de José Luis Núñez, en las que el presidente culé le consideraba intransferible. Pizzi comentó que *«Van Gaal no me ha dicho nada, ni tampoco hace falta que lo diga. Si cuenta conmigo se irá demostrando poco a poco, día a día, y en este sentido no tengo dudas al respecto. Si el club y yo estamos contentos no han ningún problema. En cuanto a las declaraciones del presidente, sólo puede agradecerle sus palabras»*.

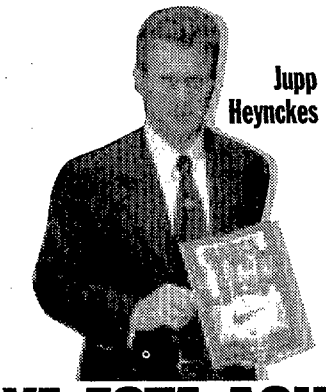


© MIGUEL RUIZ

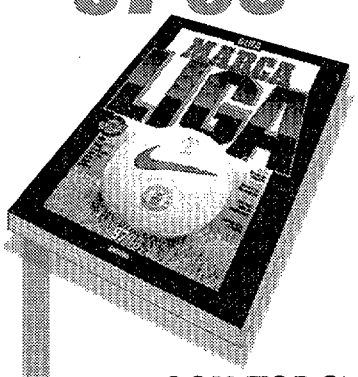
Figo, pese a que no jugó ante el Madrid, estuvo presente en la reunión

El cuarto hombre que los medios de comunicación solicitaron, siguiendo las pautas que Van Gaal ha impuesto, fue Iván De la Peña. El jugador cántabro fue el gran ausente en la Supercopa, pues no sólo no fue titular sino que tuvo que contentarse con ver el partido desde la grada del Camp Nou al ser excluido por el entrenador holandés de la convocatoria.

Sin embargo, el joven centrocampista del Barcelona hizo uno de los mejores dribling de su carrera y supo dejar en la estacada a todos aquellos que le esperaban. De la Peña escapó por la puerta de atrás.



YA ESTA AQUI
LA GUIA
97 98



CON TODO
SOBRE LAS
LIGAS
EUROPEAS

ITALIA
INGLATERRA
ALEMANIA

FRANCIA
PORTUGAL
HOLANDA

Enviado especial a LAS PALMAS
SERGIO BARRIOCANAL

DEPOR EL BRASILEÑO FIRMARA POR DOS AÑOS, PERO FALTA EL O.K. DE SU CLUB

Acuerdo con Bebeto

El regreso del brasileño le podría costar 702 millones a Lendoiro

Lendoiro planea la vuelta de Bebeto. Ya logró el sí del jugador y ahora falta el O.K. del Vitoria de Bahía.

S. BARRIOCANAL y L. de la Cruz
■ Las Palmas y La Coruña

Augusto César Lendoiro, presidente del Deportivo, ya ha encontrado el golpe de efecto tras la fuga de Rivaldo al Barcelona. El presidente blanquiazul tiene muy avanzadas las negociaciones para el regreso de Bebeto, santo y seña del SuperDepor. El acuerdo con el jugador es total y ahora falta cerrar la operación con el Vitoria de Bahía con el que se han intensificado los contactos en las últimas horas. La intención de Augusto César Lendoiro es que Bebeto dispute el próximo domingo con el Deportivo el Trofeo Juan Acuña ante el Palmeiras.

José Roberto Gama de Oliveira Bebeto firmará por dos temporadas y volverá a lucir su emblemático dorsal "11" con el que sembró el pánico entre las zagas del resto de clubes de la Liga española. El goleador brasileño dejó la disciplina gallega al término de la campaña 95-96. Tras su fugaz paso por el Flamengo y Sevilla retornó al fútbol brasileño en las filas del Vitoria de Bahía.

La marcha de Bebeto supuso un ingreso de dos millones y medio de dólares en las arcas del conjunto deportivista, que un año después, podría por ficharlo de nuevo, siempre y cuando el conjunto brasileño, al que pertenece Bebeto en la actualidad, dé luz verde a la operación. Las cifras que se barajan oscilan entre los 702 y 936 millones de pesetas..

Negociaciones

Mientras, Javier Escuredo, *representante* en España de Bebeto, aseguraba que el acuerdo entre ambas entidades puede llegar en las próximas horas. *«Las negociaciones van por buen camino. Entre hoy y mañana el Deportivo y el Banco Excel, propietario de los derechos del internacional brasileño, pueden llegar a un definitivo acuerdo».*

Por su parte, Bebeto se encuentra en su país. Anoche podría haberse reunido con los representantes del Banco Excel para cerrar su pase. El jugador está muy ilusionado ante la posibilidad de volver a figurar nuevamente en la nómina deportivista, tal y como reflejó la pasada semana con motivo de la disputa del Teresa Herrera.

Por último, hoy se ponen a la venta las localidades para el Trofeo Juan Acuña.

© JUAN MANUEL BUENO

Bebeto puede volver a lucir la elástica del Deportivo. El brasileño ya da dado el sí a Lendoiro y ahora sólo falta el O.K. de su club

Medio de River Plate

Colocan a Solari en la órbita blanquiazul

WALTER SCARRONE ■ Buenos Aires

Al club que preside Augusto César Lendoiro no paran de lloverle ofrecimientos y asociándole jugadores desde la marcha del brasileño Rivaldo al Barcelona. Los 4.000 millones de pesetas recaudados por la entidad gallega tras la marcha del brasileño han despertado el interés y apetito de los representantes y otros clubes, sabedores de la necesidad imperiosa que tienen los blanquiazules para rellenar la ausencia de su ídolo. Nada más y nada menos que cinco fichajes ha solicitado el técnico Carlos Alberto Silva. Los supuestos nombres que pueden interesar al club de La Coruña para la próxima temporada se suceden de manera vertiginosa.

El Principito

No será el último, pero desde Argentina sitúan a Santiago Solari, un prometedor centrocampista del River Plate en la órbita del Deportivo. En dicho país sudamericano se informa que el conjunto blanquiazul ha realizado una oferta de 7 millones de dólares (1.092 millones de pesetas) por el medio de 20 años, hijo de Jorge Solari, ex tecnico del Tenerife, entre otros, hace ya unas temporadas.

Al parecer, según las informaciones recogidas en varios rotativos boenarenses, el River Plate se ha descolgado con una cantidad que se aproxima a los 1.560 millones de pesetas.

Santiago Solari, apodado en Argentina como "El Principito", dado que se le bautizó como el nuevo Enzo Francescoli, jugó la pasada temporada 32 partidos en los que logró tres goles y obtuvo junto a sus compañeros el Torneo de Clausura y Apertura. Su debut en la Primera división argentina se produjo el 12-5-96 en un River Plate-Platense.

3-3 LOS CORUÑESES DESPERDICIARON UNA CLARA VENTAJA DE TRES GOLES

Un nuevo borrón del Deportivo

Las Palmas, 3 (Orlando y Marcelino (2)); Deportivo, 3 (Luizao (2) y Bassir).

LAS PALMAS: Iván (1); Manuel Pablo (1), Víctor (1), Herrera (1), Paqui (2); Samways (2), Oscar (2), Agostinho (2) (Dani (1)), Walter Pico (1) (Martín Hidalgo (1)); Socorro (2) (Marcelino (2)) y Turu Flores (-) (Orlando (2)).

DEPORTIVO: Nuno (1); Armando (1), Naybet (1) (Paco (1)), Ramis (1), Nando (1); Conceiçao (2), Mauro Silva (1), Bassir (2) (Padín (-)), Djalminha (1); Fran (1) (Alfredo (1)) y Luizao (2) (Deus (1)).

ARBITRO: Pérez Pérez. Mostró tarjetas amarillas al local Paqui y a los visitantes Fran, Nando y Naybet.

GOLES: 0-1. (37') Luizao. 0-2. (43') Bassir. 0-3. (57') Luizao. 1-3. (60') Orlando. 2-3. (64') Marcelino. 3-3. (91') Marcelino.

INCIDENCIAS: 14.000 espectadores en el estadio Insular.

SERGIO BARRIOCANAL ■ Las Palmas

El Deportivo de la Coruña no supera el síndrome Rivaldo. Ayer recuperó los goles pero no su fútbol. Silva no encuentra un patrón de juego después de la marcha del astro brasileño y ayer su equipo volvió a mostrarse carente de ideas. Eso sí, en efectividad cien por cien. Dos disparos a puerta en la primera parte y dos goles. Justo lo que le faltó a su rival, que jugó más y mejor durante todo el choque pero que a la hora de "golpear" estuvo nulo. Además, la zaga de los canarios colaboró con su inocencia en los goles blanquiazules.

Los insulares, apoyados por un público de Primera, mostraron las verguenzas del Deportivo durante muchos minutos: apretaron un poquito en el centro del campo y los de Silva se fundieron. Djalminha apenas intervino, Flavio no podía con todo y Luizao quedó aislado. Unicamente los detalles de Bassir, que se estrenó como goleador, salvaban la primera parte de los de Silva.

En el segundo acto el Depor compareció con el mismo olfato y Luizao hizo el tercero... pero el juego no mejoraba. En cambio, el de Las Palmas crecía y los dos goles, merecidos para los locales, devolvieron la emoción a las gradas y las dudas a los de Silva. Marcelino, en los minutos 64 y 91, llevó el delirio a las gradas del estadio Insular. Un partido que parecía perdido finalizó con un empate justo y merecido para los canarios.

Al final, los de García Remón empataron el choque y pusieron un nuevo borrón en la gris pretemporada del Deportivo.

LOS PRECIOS DEL VERANO

¡¡ MONTAJE GRATIS !!

neumáticos

su medida	RIKEN		GOODYEAR		PIRELLI		MICHELIN	
135/80 R 13 T	3.250	GR8	4.595	CLUB	4.595	P1000	4.995	CLASSIC
145/80 R 13 T	3.995	GR8	4.850	CLUB	4.995	P1000	5.250	CLASSIC
155/80 R 13 T	4.150	GR8	5.450	CLUB	5.295	P1000	5.795	CLASSIC
145/70 R 13 T	4.250	GR20	5.550	CLUB	5.595	P2000	6.295	CLASSIC
155/70 R 13 T	4.350	GR20	5.650	CLUB	5.545	P2000	5.995	CLASSIC
165/70 R 13 T	4.695	GR20	6.350	CLUB	6.245	P2000	6.895	CLASSIC
175/70 R 13 T	4.750	GR20	6.750	CLUB	6.450	P2000	7.195	CLASSIC
su medida	KUMHO / UNIROYAL		GOODYEAR		PIRELLI		MICHELIN	
165/65 R 13 T	6.650	R580	6.895	CLUB	6.795	P2000	7.995	CLASSIC
175/65 R 14 T	7.995	R580	8.350	CLUB	8.695	P2000	8.795	ENERGY
185/65 R 14 T	8.150	R580	8.350	CLUB	8.995	P2000	9.750	CLASSIC
185/65 R 14 H	10.850	R440	11.500	NCT2	10.545	P4000	11.995	CLASSIC
185/65 R 15 H	11.950	R440	12.750	NCT2	12.450	P4000	14.500	CLASSIC
195/65 R 15 H	12.500	R440	13.250	NCT2	12.450	P4000	13.995	CLASSIC
195/65 R 15 V	14.500	R440	16.150	NCT2	16.950	P4000	19.950	PILOT
185/60 R 14 H	8.495	R440	9.395	NCT2	8.995	P4000	9.850	CLASSIC
195/60 R 14 H	10.250	R440	10.550	NCT2	10.295	P4000	11.995	CLASSIC
205/60 R 15 V	14.995	R440	17.250	NCT2	18.500	P6000	20.500	PILOT
195/50 R 15 V	9.220	R440	10.750	NCT2	9.850	P5000	11.995	PILOT

GRAN SURTIDO 4x4

su medida	MARSHAL		GOODYEAR		BRIDGESTONE	
195/80 R 15	10.500	822	14.500	WRANGLER AT	14.995	D689
205/80 R 16	11.500	822	16.950	WRANGLER AT	16.500	D682
215/75 R 15	10.950	822	18.950	WRANGLER AT	19.950	D691
215/80 R 15	10.950	822	16.500	WRANGLER AT	19.995	D689
235/75 R 15	12.950	822	19.950	WRANGLER AT	19.500	D689

ATENCIÓN:
Disponemos de TODAS LAS MEDIDAS en LAS MEJORES MARCAS, siempre con los mejores precios. ¡CONSÚLTENOS!

MARSHAL · RIKEN · KUMHO/UNIROYAL · PIRELLI · MICHELIN · GOODYEAR · BRIDGESTONE

No cerramos a mediodía

Ventajas Feu Vert:

- Todas las marcas, todos los modelos
- Sin cita previa de 9.30 a 22 h. sin interrupción de lunes a sábado
- A precio fijo, presupuestos gratuitos

CON LA Feu Vert GARANTIA

Feu Vert
AUTOCENTER

SU COCHE EN BUENAS MANOS

24 Autocentros Feu Vert abiertos a su servicio, sin interrupción, sábados incluidos

parking CONTINENTE

Precios válidos hasta el 31 de Agosto de 1997

Ventajas Feu Vert:

- Posibilidad de financiación
- 1 AÑO Garantía mínima de un año en piezas y reparaciones
- Se admiten tarjetas: 4B, VISA, RED 6000, Agil.

A CORUÑA Tel. (981) 13 54 07 (de 9.30 a 21.30 hrs.)
ALGECIRAS - LOS BARRIOS Tel. (956) 67 70 03 (de 9.30 a 21.30 hrs.)
ALGECIRAS - C.C. LAS PALOMAS Tel. (956) 66 99 04 (de 10.00 a 22.00 hrs.)
BADALONA - MONTIGALA Tel. (93) 465 77 88 (de 10.00 a 22.00 hrs.)
BARCELONA - LES GLORIES Tel. (93) 486 05 18 (de 10.00 a 22.00 hrs.)
BASAURI - C.C. BILBONDO Tel. (94) 426 05 00 (de 10.00 a 22.00 hrs.)
BADAJOZ Tel. (924) 26 00 17 (de 10.00 a 22.00 hrs.)
BENIDORM - FINESTRAT Tel. (96) 680 60 71 (de 10.00 a 21.00 hrs.)
ELX (ALACANT) Tel. (96) 546 67 19 (de 10.00 a 22.00 hrs.)
GIJON - LA CALZADA Tel. (98) 532 10 51 (de 9.30 a 21.30 hrs.)
JEREZ Tel. (956) 14 03 35 (de 10.00 a 22.00 hrs.)
LEON Tel. (987) 26 13 50 (de 9.30 a 21.30 hrs.)
LUGO Tel. (982) 20 11 01 (de 10.30 a 21.30 hrs.)
MALAGA-ALAMEDA Tel. (95) 935 90 11 (de 10.00 a 22.00 hrs.)
MADRID - MOSTOLES Tel. (91) 617 88 61 (de 9.30 a 21.30 hrs.)
MURCIA Tel. (968) 24 46 50 (de 10.00 a 22.00 hrs.)
OURENSE Tel. (988) 24 30 70 (de 9.30 a 21.30 hrs.)
SEVILLA - SAN JUAN DE AZNALFARACHE Tel. (95) 476 88 73 (de 10.00 a 22.00 hrs.)
SEVILLA - SAN PABLO Tel. (95) 495 55 45 (de 10.00 a 22.00 hrs.)
TORRELAVEGA Tel. (942) 80 52 56 (de 10.00 a 22.00 hrs.)
VALENCIA - ALFAFAR Tel. (96) 375 69 63 (de 9.30 a 21.30 hrs.)
VALENCIA - CAMPANAR Tel. (96) 346 05 45 (de 9.30 a 21.30 hrs.)
VALLADOLID Tel. (983) 37 49 02 (de 9.30 a 21.30 hrs.)
ZARAGOZA Tel. (976) 31 42 17 (de 10.00 a 22.00 hrs.)

TROFEO CARRANZA

Enviados especiales a CADIZ
ROBERTO PALOMAR, ANTONIO SANZ y PACO SIMON

ANGEL PEREZ

ATLETICO 1 0 CORINTHIANS

LOS ROJIBLANCOS DISPUTARAN HOY LA FINAL DEL RAMON DE CARRANZA ANTE EL TENERIFE

El Atlético ganó con un golazo y mucho sufrimiento

El Atlético volvió ayer a ofrecer una buena imagen y dejar la impronta de ser un equipo serio, con un buen banquillo y gran equilibrio en todas sus líneas.

Atlético, 1 (Pantic); Corinthians, 0.
ATLETICO: Jaro (1); Aguilera (1), Santi (2), Andrei (1), Toni (1); Paunovic (1), Pantic (2), Vizcaíno (2); Lardín (2), José Mari (1) y Bogdanovic (1). También jugaron Juninho (1), Vieri (1), Futre (1), Geli (1).
CORINTHIANS: Ronaldo (2); Rodrigo (1), A. Carlos (1), Sangaletti (1), Silvinho (1); Gilmar (1), Romeu (1), Savio Augusto (2), Souza (2); Zonisete (1) y Mirandinha (2). También jugaron Renaldo (1), Agnaldo (1).
ARBITRO: Prados García. (1). Andaluz. Mostró tarjetas amarillas a Toni, Rodrigo y Mirandinha.
GOLES: 1-0. (39'). Pantic, de magistral golpe directo.
INCIDENCIAS: Segunda semifinal del Torneo Ramón de Carranza. 18.000 espectadores se dieron cita en el estadio gaditano.

ROBERTO PALOMAR ■ Cádiz

El Atlético supo sufrir para meterse en la final del Carranza. Tras un inicio pleno de ritmo y con buenas intenciones, la llama rojiblanca se fue apagando aunque nunca faltó ambición para llevarse el partido.

El Corinthians fue un rival decente -nada que ver con el vergonzoso Werder Bremen- y también quería ganar. Los brasileños tuvieron buen manejo del cuero, velocidad y llegada, pero les faltó terminar la jugada ante un Jaro que les esperó demasiado nervioso.

Antic sacó un equipo equilibrado. De principio, quedó claro que éste Atlético tiene más recursos que el año pasado. El habilidoso Lardín era una bala atacando y defendiendo. Vizcaíno dio un cursillo de albañilería en el centro del campo y Milinko Pantic hizo un gol de falta para enmarcarlo. Hasta ahí, casi todo perfecto.

Luego llegó el atasco y el cansancio. Pese a que en la reanudación salieron sus estrellas Juninho y Futre, el Atlético entró en fase de déficit y cada cual quiso hacer la guerra por su cuenta. Aparecieron las pérdidas de balón y los huecos para los brasileños. El Corinthians contraatacaba bien, pero ni Mirandinha, auténtico peligro durante todo el partido, ni Souza daban con los tres palos.

El Atlético se tapaba con el gol de Pantic y aguantaba los empellones de los jugadores paulistas. A diez minutos del final, el penalti sobre Aguilera fue como llegar a un oasis. Christian Vieri se empeñó en lanzarlo a lo bestia, pero el bestia fue el meta Ronaldo, que rechazó el misil.

Los rojiblancos volvieron a sufrir en silencio. Mientras, los jugadores del Corinthians se calentaban ante su propia impotencia. Eso provocó alguna que otra refriega poco recomendable.

Atlético y Tenerife repetirán duelo pocos días después. Es posible que el cansancio no les deje ofrecer un encuentro como el del martes pasado en tierras tinerfeñas.

© ANGEL PEREZ

El Atletico jugará otra final

El Atlético de Madrid volverá a disputar hoy otra final de torneo veraniego, en esta ocasión en un trofeo tan prestigioso como es el Ramón de Carranza. Los rojiblancos están completando una buena semana, con dos victorias y un empate en los últimos tres partidos. En la imagen, el delantero Bogdanovic completó ayer un buen partido a pesar de no estar demasiado acertado cara a puerta.

Así jugaron los titulares

JARO — 1
CUMPLIO
Cumplió pero estuvo algo fallón en el juego aéreo.

AGUILERA — 1
INCANSABLE
Peleó incansablemente por su banda, pero lidió con la más fea.

SANTI — 2
EXPEDITIVO
Completo su partido. Bien al corte, expeditivo en su despeje.

ANDREI — 1
MOTIVADO
Acompañó mucho en las jugadas de ataque. Se le vio muy motivado.

TONI — 1
OFICIO
Relevó adecuadamente en ataque a Lardín. Incansable por su banda.

PANTIC — 2
LETAL
Volvió a ser letal a balón parado. Su gol decidió el partido.

VIZCAINO — 2
EL MEJOR
Fue el mejor de los rojiblancos. Suyo fue el control del juego.

PAUNOVIC — 1
CALIDAD
Entró poco en juego, pero aportó acciones de calidad.

LARDIN — 2
COMPLETO
Fue de más a menos. Cumplió una primera parte muy completa.

BOGDANOVIC — 1
SIN SUERTE
Peleó lo suyo, pero no tuvo suerte de cara a puerta.

JOSE MARI — 1
AGRESIVIDAD
No se encontró, pero aportó agresividad al ataque.

El 35% del capital atlético, en bolsa

La entrada en bolsa del Atlético de Madrid está provocando sensación entre los inversores. El club realizará a través de una oferta pública de venta (OPV) teniendo como tope el 35% del capital rojiblanco, según informó ayer el diario económico Expansión. La operación podría generar unos ingresos que rondarían los 21.000 millones de pesetas.

Los bancos han aconsejado a la entidad madrileña que el mayor peso lo tenga el tramo minorista para que la cotización tenga mayor liquidez y el capital esté más repartido entre los inversores y seguidores del equipo.

***«El objetivo de salir en bolsa es conseguir financiación para igualarnos al Barcelona y Real Madrid, que tiene una masa social de 100.000 personas»*, comentaba a Expansión el director general del Atlético de Madrid, Miguel Angel Gil Marín. Ante la posible pérdida del control del club, Gil Marín apuntaba que *«nunca tendrá menos del 50% del capital»*.**

La idea de la entrada de los equipos de fútbol en bolsa está bastante arraigada en el Reino Unido, donde el Manchester United es el conjunto que recibe las mayores alegrías dentro del terreno de juego (tras conseguir las cuatro últimas ediciones de la Premier League) y fuera de él con un capital de 110.000 millones de pesetas. Por esto, Gil Marín tiene previsto realizar un viaje a la isla para estudiar el proceso bursátil seguido por el club británico.

TROFEO CARRANZA

© ANGEL PEREZ

En los últimos instantes del partido, los jugadores protagonizaron varias tanganas que obligaron a parar el partido

ANTIC

«Hicimos más derroche físico de lo necesario»

ANTONIO SANZ ■ **Cádiz**

Radomir Antic se mostró satisfecho del pase de su equipo a la final del Carranza. Aunque el juego no fue muy espectacular, el técnico estaba contento porque su equipo mantiene el nivel de los últimos días: *«Jugamos correctamente y realizamos más derroche físico de lo que es necesario a estas alturas de pretemporada. Enfrente tuvimos un rival correoso, que nos dio pocas facilidades. Creo que fue una victoria merecida».*

El Atlético repite final ante el Tenerife, tras el choque que enfrentó a ambos hace unos días en partido correspondiente al 75 Aniversario del conjunto chicharrero: *«Se ha impuesto la lógica. Tanto nosotros como el Tenerife estamos fatigados con tantos partidos y viajes consecutivos. Además, con este calor y humedad, el desgaste es aún mayor».*

Un partido que enfrenta a dos conjuntos de gran nivel: *«Para nosotros el encuentro será una prueba más. Nos hace mucha ilusión ganar el trofeo, pero no será fácil. El Tenerife tiene oficio y experiencia. Preveo un partido igualado, con alternativas y errores debido al desgaste físico».*

Antic moverá de nuevo a los jugadores: *«Seguiremos repartiendo esfuerzos y el objetivo es que todos los jugadores se vayan rodando».*

Una vez más, al técnico serbio se le preguntó por el portugués Paulo Futre: *«Estoy muy contento con su rendimiento, pero hay que seguir teniendo paciencia».*

Hoy, como ya es habitual en el entrenador yugoslavo, la plantilla rojiblanca volverá a ejercitarse a partir de las diez de la mañana en las instalaciones del Rosal, habitual lugar de entrenamiento del Cádiz. Antic volverá a hacer especial mención al aspecto físico. Y es que la Liga se acerca y el derbi ante el Real Madrid centra todo el interés de la plantilla rojiblanca.

© ANGEL PEREZ

Juninho, que salió en la segunda parte, no brilló al mismo nivel que anteriores partidos

Atlético y Tenerife, final

El Atlético de Madrid y el Tenerife reeditarán mañana, a partir de las 21:45 horas, en el Ramón de Carranza la final del Trofeo 75 aniversario de la creación del club insular, disputada el pasado martes en el Heliodoro Rodríguez López. Los jugadores de Víctor Fernández tendrán hoy una buena oportunidad para tomarse la cumplida revancha ante los rojiblancos.

López visitó al podólogo

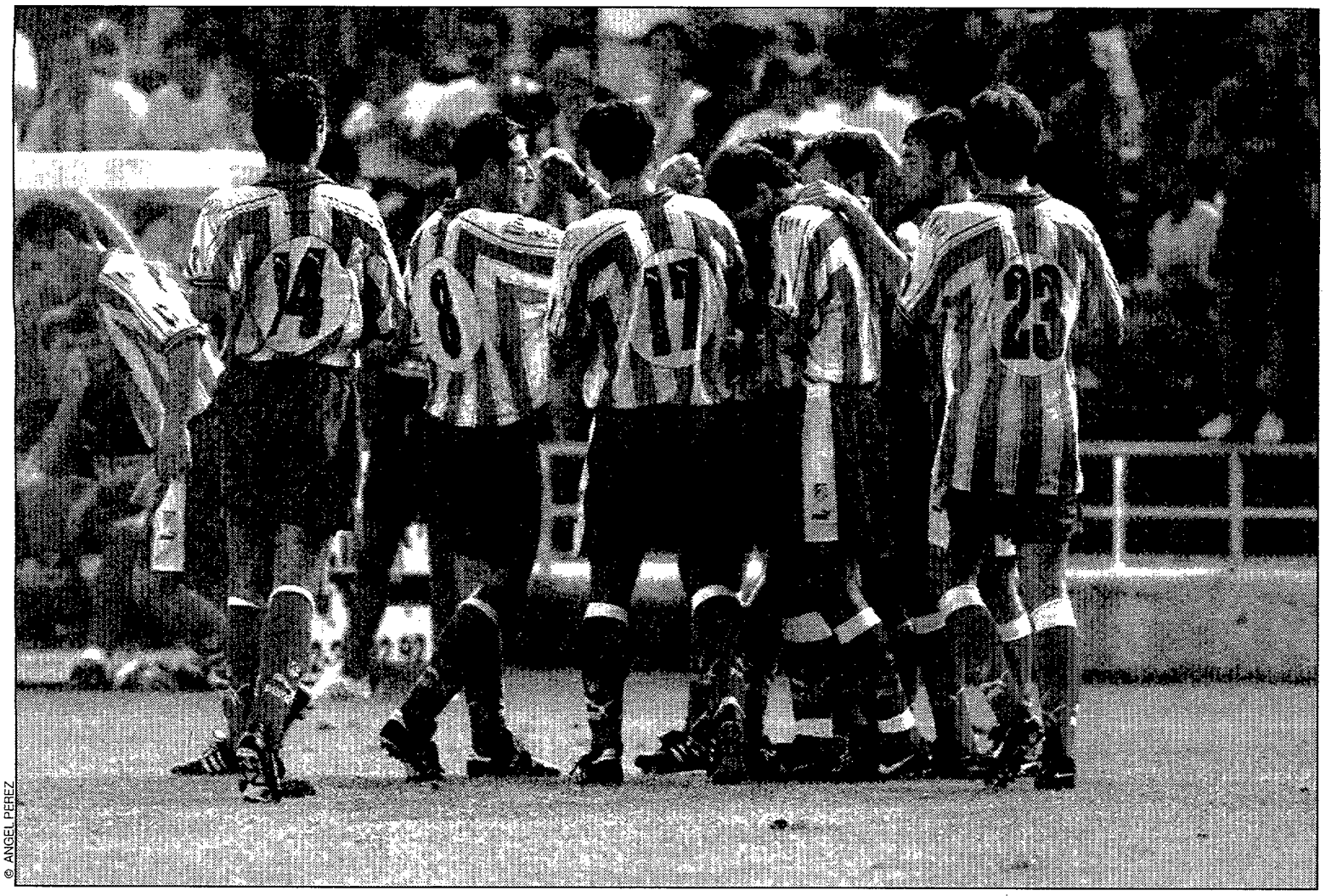
El defensa Juanma López visitó en la mañana de ayer, en compañía del responsable médico del Atlético, Doctor Villalón, a un podólogo en Cádiz. El motivo de la visita fue unas molestias que arrastra el jugador en la uña del dedo gordo de su pie derecho. El jugador fue sometido a una inserción en dicha parte de su dedo, y posteriormente se le realizó un drenaje.

Resonancia a Caminero

José Luis Pérez Caminero será sometido el próximo lunes a una resonancia magnética para conocer la evolución de su rotura de fibras, que le puede impedir disputar el primer partido de Liga frente al Real Madrid. A pesar de que las sensaciones del centrocampista son buenas y entrena a buen ritmo en los últimos días, el doctor Villalón quiere conocer como evoluciona su lesión.

TROFEO CARRANZA

ATLETICO / finalista



© ANGEL PEREZ

Los jugadores del Atlético celebran el gol de Pantic que sirvió para que hoy disputen la final ante el Tenerife

Jesús Gil fue recibido con silbidos

El presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil, fue recibido ayer en el palco del Ramón de Carranza con pitidos por parte de los aficionados que ayer se dieron cita en el estadio gaditano. El máximo responsable del club rojiblanco, que en un principio compró, junto a su hermano y su hijo Oscar, una localidad para presenciar las dos semifinales del trofeo, no se mostró muy contento con el recibimiento que le dispensó el aficionado amarillo. Sobre este sentido, Jesús Gil señaló que quería explicar ante los que ayer le silbaron "su verdad". *«Si hemos venido al Ramón de Carranza ha sido por tres razones: La decisión de jugar este torneo ha sido exclusivamente mía. Además, estoy seguro de que quien me llama ladrón no hubiera puesto ninguna peseta. Yo puse 300 kilos para comprar acciones y se las vendí a la nueva directiva por una peseta. Y en tercer lugar, yo evité la desaparición del Cádiz. Si yo no hubiera entrado en la compra de acciones nadie lo hubiera hecho».*

PANTIC NO PODIA OCULTAR SU FELICIDAD POR EL GRAN GOL QUE MARCO AYER

«Al marcar hoy, he recordado mi primer gol»

Marcó su primer tanto con el Atlético hace dos años en el Carranza

ANTONIO SANZ ■ **Cádiz**

Si ayer había un jugador feliz sobre el terreno de juego del Carranza, ese no podía ser otro que Milinko "Sole" Pantic. El centrocampista yugoslavo, que ya dejó en su primera temporada en España su sello como magnífico lanzador de faltas, volvió a marcar ayer un auténtico golazo en el trofeo gaditano. Pantic recordaba ayer con extrema felicidad que su primer tanto en nuestro país con la camiseta rojiblanca lo consiguió en el trofeo que se celebra cada año en la "Tacita de plata". *«Estoy tremendamente feliz porque el primer gol que marqué en España fue en este mismo estadio y en este mismo torneo hace dos años. Al marcar hoy me he acordado de ese momento. Además mi gol también ha servido para conseguir una victoria importante para el equipo».*

Aquel gol que recuerda el "10" del Atlético se produjo en el Atlético-Cádiz del Carranza de 1995.

Por otra parte, Radomir Antic decidió ayer dar descanso al jerezano Kiko, quien arrastra una sobrecarga de cuadriceps, de cara a la final que se disputará hoy.

© ANGEL PEREZ

Aguilera, que cumplió un buen partido por la banda derecha, pugna por un balón ante un jugador del Corinthians

Corinthians, sin descansar

Los jugadores del equipo del Corinthians no afrontaron en las mejores condiciones esta edición del Ramón de Carranza. Y es que la expedición brasileña no tuvo apenas tiempo de descansar desde que aterrizó su avión en el aeropuerto madrileño de Barajas. Desde Madrid viajaron en avión hasta Jerez, desde donde se desplazaron ayer hasta Cádiz en autocar.

Antic vió la otra semifinal

Radomir Antic presenció la primera semifinal del Ramón de Carranza, entre Cádiz y Tenerife, con la intención de conocer en mayor profundidad a sus posibles rivales. El técnico rojiblanco tomó buena nota de las evoluciones del conjunto gaditano, ya que al equipo isleño se había enfrentado el pasado martes, y pese ha cosechar un empate, se adjudicó el torneo.

Presentación del Villa

El próximo lunes se realizará la presentación oficial del XXV Torneo Villa de Madrid a la una del mediodia en la sala de trofeos del Vicente Calderón. En esta ocasión el club ha decidido que se dispute a partido único, enfrentándose al Inter de Milán. El conjunto italiano ha confirmado la presencia de los Ronaldo, Zamorano, Djorkaef y el ex rojiblanco Simeone.

TROFEO CARRANZA

CADIZ 1 2 TENERIFE

© ANGEL PEREZ

El delantero del Tenerife Juanele trata de llevarse el balón ante la oposición del jugador gaditano Alex

LOS ISLEÑOS JUGARON CON DIEZ HOMBRES DESDE EL MINUTO 16 DE PARTIDO

El Tenerife pasó las de Caín ante el Cádiz

El conjunto gaditano falló un penalti con el encuentro casi terminado

CADIZ: Férez (1); Esteban (1), Alex (1), Merino (1), Raúl López (2) (Mateos 59' (1)); Javi (1) (Noria 46' (1)), Galisteo (2), Barla (1) (Zafra 46' (2)), Zárate (2) (Cárcel 78' (1)); Puente (2) y Monsalvete (1).
TENERIFE: Andersson (3); Vierklau (1), Ballesteros (1), Mata (2), Motaung (1) (Moisés 84' (1)); Paz (1), Vivar (1), Robaina (1) (Felipe 19' (2)), Neuville (1) (Chano 58' (1)); Juanele (1) (Makaay 46' (1)) y Pinilla (2).
ARBITRO: Japón Sevilla (1). Amonestó a los locales Esteban, Merino y Mateos, y al visitante Pinilla. Mostró roja directa a Ballesteros en el minuto 16.
GOLES: 0-1 (9'). Pinilla recoge un rechace del poste y marca a puerta vacía; 0-2 (47') Vierklau cede para Pinilla, que supera a Férez; 1-2 (64'). Zafra encara a Andersson y le bate por bajo. **ESTADIO:** Ramón de Carranza, 18.000 espectadores.

PACO SIMON ■ **Cádiz**

El Tenerife estará esta noche en la final del Carranza, aunque el previsto trámite ante el Cádiz no lo fue tanto por mor de las circunstancias y porque los gaditanos siempre se crecen cuando de su gran cita anual se trata.

Pinilla puso a los isleños por delante antes del minuto diez y daba la impresión de que los de Víctor Fernández iban a liquidar el asunto por la vía del cloroformo. Las cosas, sin embargo, se complicaron sobremanera cuando Ballesteros vio el camino de los vestuarios apenas rebasado el primer cuarto de hora de partido.

Tras el descanso, Pinilla esperó lo justo para abrir un hueco prácticamente definitivo en el marcador, pero el Tenerife aún tuvo que pasar las de Caín antes de sellar su pasaporte a la final. Primero era Zafra el que acortaba distancias mediada la segunda parte. Más tarde, en plena ofensiva local y con el tiempo casi cumplido, era Andersson quien salvaba los muebles deteniendo un penalti y el posterior rechace de Galisteo a bocajarro.

El internacional portugués se unió ayer a la expedición tinerfeñista

Víctor contará hoy con Domingos

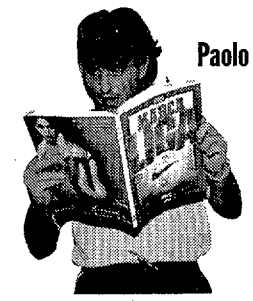
Víctor confirmó que para la cita de esta noche piensa contar en principio tanto con Domingos, que llegó a Cádiz en la tarde de ayer después de jugar el pasado miércoles con Portugal, como con Kodro, que tiene previsto hacerlo hoy mismo. También podría contar incluso para la ocasión con André Luiz. El reciente fichaje brasileño llegó en la mañana de ayer a la capital gaditana una vez cerrados los últimos flecos necesarios para su incorporación. Quien sí que no va a estar presente en la final del Carranza es Slavisa Jokanovic. El serbio, que se enfrentó en la tarde del miércoles a Rusia, no pudo encontrar enlaces aéreos para llegar a tiempo a la cita gaditana.

© ANGEL PEREZ

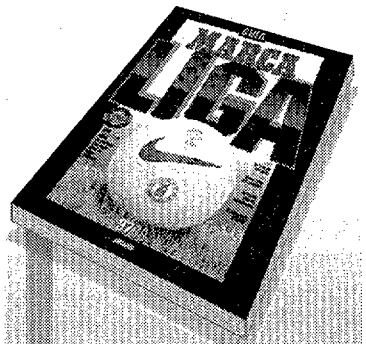
Víctor Fernández , en el partido de ayer

Por otro lado, Robaina, Neuville y Ballesteros se perderán la final de esta noche. Los dos primeros sufren sendos esguinces de tobillo, más grave en el caso del primero, que les obligarán a permanecer de baja duarnte varios días. En el caso del tercero, su ausencia se debe a su expulsión de ayer.

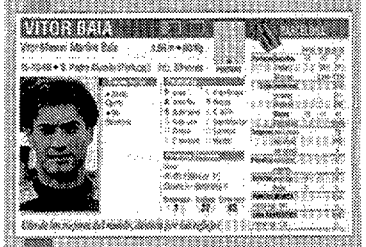
Víctor Fernández destacó la labor del meta Andersson, que paró un penalti decisivo en los últimos minutos de partido.



YA ESTA AQUI
LA GUIA
97 98

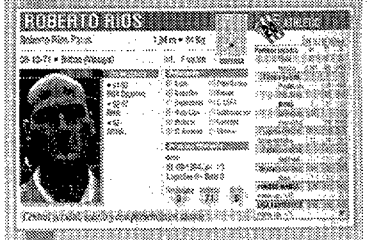


CON TODO SOBRE LOS JUGADORES

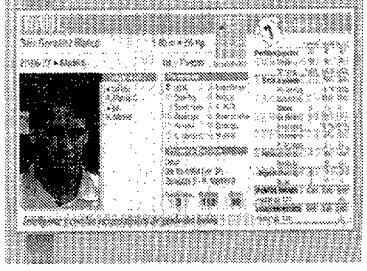


Las estadísticas más actualizadas

Su trayectoria



Los datos



REAL DICE QUE EN UN GRANDE MEJORARIA DEPORTIVA Y ECONOMICAMENTE

De Pedro reclama más atención a los de casa

«Si los de fuera lo hacen bien, son reyes; si no, es que no se adaptan»

OSCAR BADALLO ■ **San Sebastián**

Javier de Pedro, centrocampista de la Real Sociedad, realizó ayer unas declaraciones explosivas a raíz del presunto interés del Deportivo por ficharlo. El jugador del Antiguo cree que no se trata por igual a los jugadores de casa, que a los de fuera: *«Las cosas para los de casa se complican. Pido a la gente que valore más a los de aquí, porque creo que se nos aprecia mucho menos que a los de fuera, tanto económica como deportivamente. Sólo pido a la gente que tenga claro que el de casa va a estar siempre aquí y que el de fuera, sólo viene para dos o tres años. Los de fuera, si lo hacen bien, se dice que son los reyes; y si lo hacen mal, se dice que no se adaptaron».*

De Pedro realizó estas manifestaciones ayer, cuando el Deportivo desmintió el rumor de que estaba dispuesto a pagar los 2.100 millones de su cláusula. Cuando se le comentó este aspecto, el jugador blanquiazul señaló que *«igual que el otro día me preguntásteis por el Deportivo y os respondí que es un club grande porque está en tres competiciones y que en él mejoraría tanto deportiva como económicamente, ahora que me que no hay nada, yo os contesto que tengo contrato con la Real hasta el 2002 y que estoy concentrado ya en iniciar aquí una nueva temporada».*

De Pedro no cree que la afición le reproche su actitud, pero está preparado para todo: *«Espero no tener un mal recibimiento, pero si no fuera así, no tendré nada que decir porque soy un profesional».*

© TELEPRESS

De Pedro se lamentó ayer de que los jugadores fichados de fuera reciben mejor trato que los de la cantera

Aranzabal se resintió de su lesión

La Real Sociedad volvió ayer a los entrenamientos tras jugar su penúltimo compromiso de la pretemporada en Badajoz y con la vista puesta en el partido de mañana ante el Skonto de Riga en Anoeta (20:00 horas), y que servirá de presentación oficial del equipo ante su afición. La nota positiva de la sesión estuvo en Idiakez, que se entrenó con total normalidad y parece estar recuperado de la lesión que el impidió jugar en Badajoz, y la negativa en Aranzabal, que terminó con molestias y podría sufrir un parón en su recuperación de la rotura de fibras que sufrió el primer día de pretemporada. Por otro lado, Kühbauer, Mild y Mutiu están ya en San Sebastián, a donde regresaron tras disputar los compromisos internacionales que tenían con sus selecciones. El único que falta por llegar es Craioveanu. ■ O. BADALLO

RFEF y AFE, presentes

El CSD pedirá hoy a la Liga la reducción de los extranjeros

JESUS MARIN ■ **Madrid**

El secretario de Estado para el Deporte, Pedro Antonio Martín Marín, ha convocado hoy a las once de la mañana en la sede del Consejo Superior de Deportes (CSD) a los presidentes de la Liga de Fútbol Profesional (LFP), Asociación Española de Futbolistas (AFE) y Federación Española (RFEF) para encontrar una solución al excesivo número de extranjeros.

Por otro lado la AFE, ha convocado para el lunes en Madrid la Asamblea extraordinaria, a la que han confirmado su presencia casi todos los capitanes de las plantillas de Primera y Segunda. El presidente de la AFE, Gerardo González Movilla, apuntó que *«los jugadores serán los que decidan futuras medidas. La reunión de hoy es trascendental.»*

COMPOS A las 20:30

El Arosa, nuevo examen para los hombres de Vázquez

A. P. ■ **Santiago**

El Compostela juega hoy, a partir de las 20.30 horas, un nuevo amistoso, esta vez en Villagarcía frente al titular de la localidad, el Arosa. Para este choque, Fernando Vázquez no podrá contar con Ohen ni Sastre, que prosiguen la recuperación de sus respectivas lesiones, y con casi toda probabilidad tampoco con Changui, que ayer en el entrenamiento sufrió un pinchazo en la parte posterior del muslo y hoy será sometido a una resonancia magnética para comprobar el alcance de su lesión. Sí estarán Fabiano, recuperado de su lesión, y Popov, que regresó de la concentración con su selección. Para hoy se espera el regreso de otros dos de los jugadores internacionales, Penev y Sion.

TROFEO C. DE VIGO Irureta tiene seis bajas ante los italianos

Celta, ensayo ante el Lazio

El vicepresidente critica a la RFEF por el caso Eggen

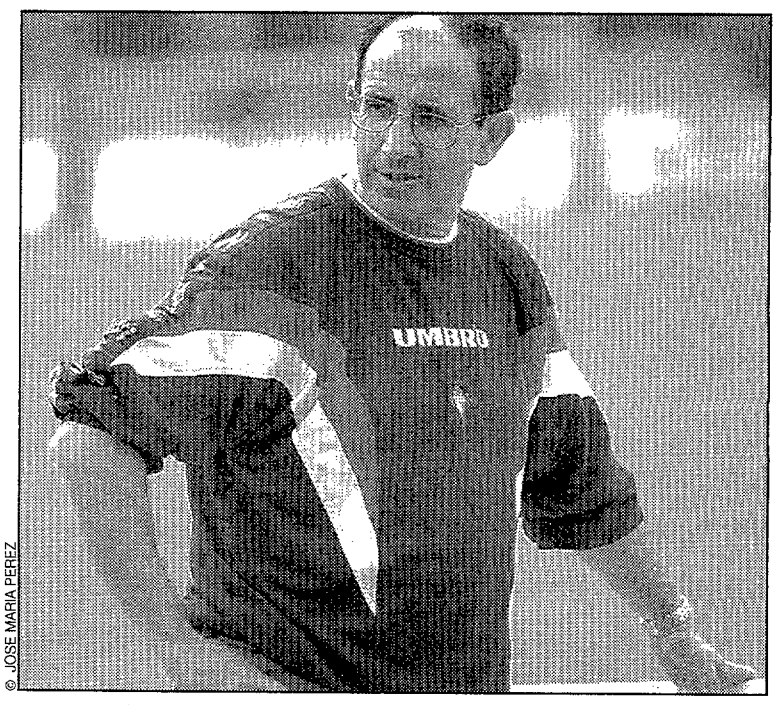
RAFAEL VALERO ■ **Vigo**

El Celta afronta hoy un exigente compromiso ante el Lazio en la XXVII edición del Trofeo Ciudad de Vigo, en lo que será la presentación del equipo celeste ante su afición en Balaídos, a las 21:00 horas.

El técnico celeste, Javier Irureta, considera este partido como *«un test muy difícil e importante ya que el Lazio es uno de los mejores equipos de Italia y, por tanto, de Europa, ya que, se ha reforzado mucho».*

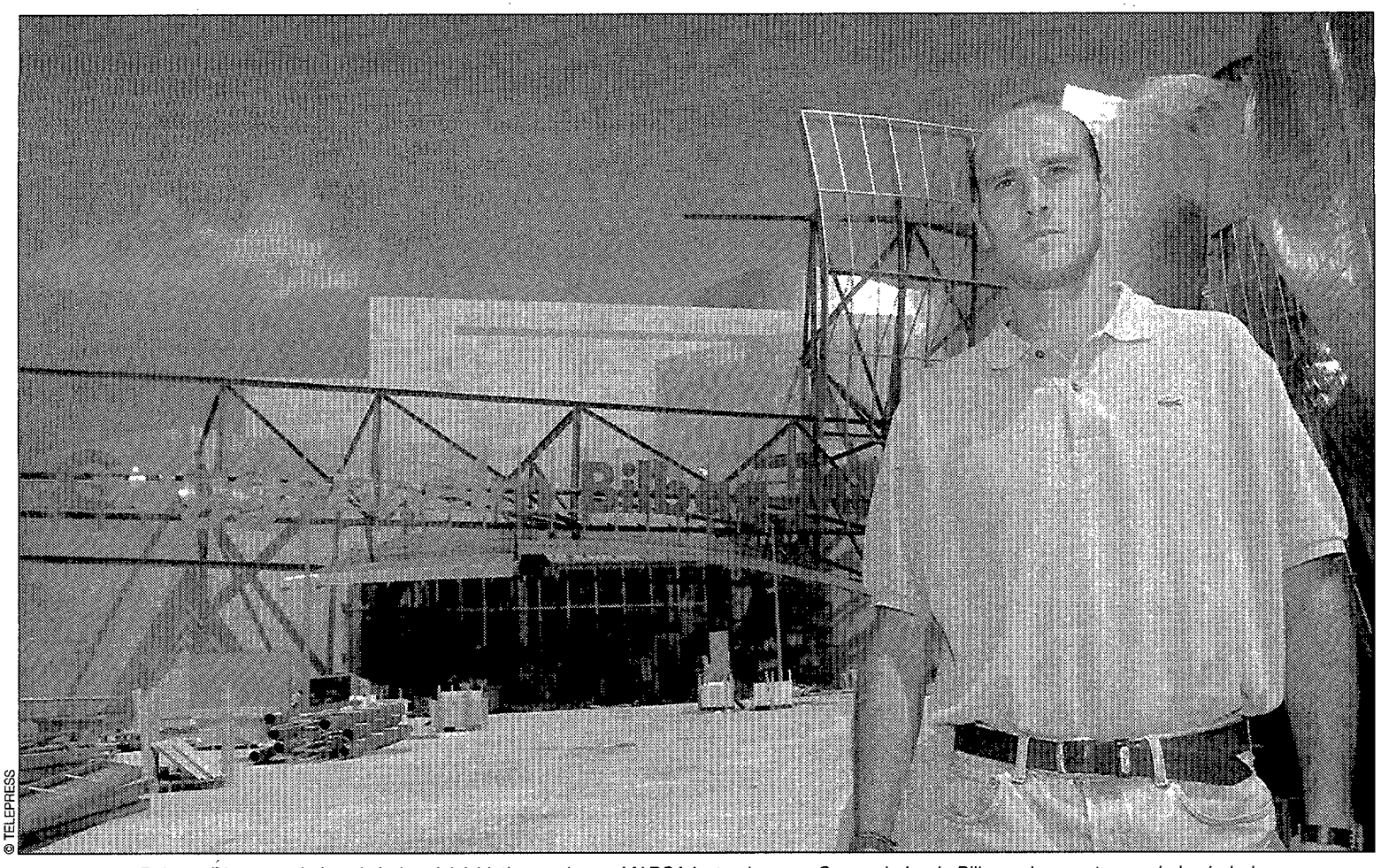
El equipo gallego hará su puesta de largo con las bajas de Berges, Prieto, Moisés y Geli, por lesión, a los que se unirán Djorovic y Revivo que llegan de jugar sus compromisos internacionales. El caso de Geli es el más preocupante ya que se le ha detectado una tendinitis en la rodilla derecha con una inflamación muy grande. Se esperará 10 días para que baje la inflamación y después se decidirá si se le opera. Por este motivo Irureta comentó ayer que *«afrontamos el encuentro con muchas ganas, pero también con muchas bajas. El asunto del central me preocupa mucho porque, con las lesiones, el problema crece».*

Por otra parte, el vicepresidente del Celta, Francisco Hernández, cargó la RFEF tras no poder cerrar el fichaje del noruego Dan Eggen por no aceptar que ocupe plaza de comunitario: *«Hemos chocado con la Federación que no defiende a todos los clubes por igual».* En este capítulo, descartado Dan Eggen el jugador elegido para el centro de la defensa es García Calvo. Ayer se produjeron los contactos entre el Celta y su representante.



© JOSE MARIA PEREZ

Javier Irureta piensa en las alternativas para el partido ante el Lazio



© TELEPRESS

Roberto Ríos, uno de los símbolos del Athletic, posó para MARCA junto al museo Guggenheim de Bilbao, el nuevo tesoro de la ciudad

Ultimo ensayo de **Athletic** y **Betis** antes del comienzo liguero

Entre dos Ríos

RAMON HERNANDEZ ■ **Bilbao**

Athletic y Betis disputan esta tarde el partido del morbo. Roberto Ríos se enfrentará por vez primera al Betis, su equipo de toda la vida. El defensor manifestó ayer que este partido va a ser «*especial, pero que nadie se preocupe, que no me voy a equivocar de camiseta. Tengo contacto contínuo con mis ex compañeros, que son muy buenos amigos*».

Pero sin duda, este encuentro tiene, además, otros atractivos. Se podrá observar el comportamiento de dos de los equipos llamados a estar luchando por los primeros puestos de la clasificación este año.

«Que nadie se preocupe, que no me voy a equivocar de camiseta»

El Athletic presentará ante su afición el nuevo desafío de Luis Fernández para esta temporada, que ha preparado un equipo que va a dar mucho que hablar. Mientras, Luis Aragonés pondrá en liza a su equipo de gala, aunque con las bajas obligadas por lesión de Merino y Alexis. Las dudas más importantes que mantiene el técnico es saber si utilizará a Fernando o a Cuéllar y la de si Nadj regresará a tiempo de su largo viaje a Moscú, donde jugó con Yugoslavia.

Luis Aragonés comentó sobre el rival al que tendrán que enfrentarse esta tarde que «*ahora tendremos una buena oportunidad de saber como están ellos y como estamos nosotros*».

SAN MAMES

20:30 | ETB Canal Plus

Iturralde González (Vasco)

ATHLETIC

Luis FERNANDEZ

SUPLENTES: **1. Valencia (p.s.); 11. Lacruz; 24. José Mari; 16. Nagore; 20. Urzáiz; 23. Javi González, 25. Huegun**

I. Etxeberria

12. C. García | 24. R. Ríos | 10. Larrazabal

22. Tabuenka | 21. Larrainzar

6. Urrutia | 18. Alkiza

8. Julen Guerrero

9. Ziganda | 17. J. Etxeberria

9. Oli

23. Cuéllar | 11. Alonso | 25. Finidi

17. Jarni | 8. Márquez | 2. Jaime

19. Solozábal | 21. Vidakovic | 14. Otero

1. Prats

BETIS

Luis ARAGONES

SUPLENTES: **26. Pinto (p.s.); 22. Fernando; 10. Cañas; 15. Pier; 20. Olías; 18. Bjelica**

BAJAS

Athletic, con cuatro bajas

El Athletic de Luis Fernández afronta el partido con cuatro bajas. Se trata de los defensores Alkorta, Ferreira y Lasa y el centrocampista Goikoetxea. Todos ellos están inmersos en pleno proceso de recuperación de sus molestias. Por otro lado, el Athletic lucirá hoy por vez primera la camiseta del Centenario, que será la que vista durane la temporada.

ALFONSO

Expresa el malestar del equipo

Los dos partidos consecutivos disputados por el Betis en La Línea y en Barcelona ha sido una paliza para la plantilla. Alfonso indicó que «*no es normal tener dos partidos seguidos. La planificación ha sido mala. Aunque es normal el cansancio en estas fechas en las que nos encontramos*». Luis Aragonés, por su parte, quiso quitar importancia al tema.

KOWALCZYK

Descartado por Luis Aragonés

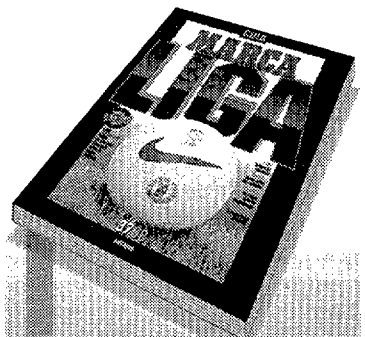
El delantero polaco del Betis, Kowalczyk ha sido finalmente el jugador descartado por Luis Aragonés, técnico del Betis, para esta temporada. A lo largo de la pretemporada se había comentado que el descarte del Betis saldría de dos nombres, Kowalczyk y Bjelica. Finalmente, Luis se decantó por el primero.

© ROBERTO PARDO

YA ESTA AQUI

LA GUIA

97 98



CON TODO SOBRE LA SELECCION

Los números de Clemente, el calendario del equipo nacional y los grupos

Las sedes del Mundial, el calendario, los campeones y los goleadores

EL TECNICO INFORMO AL JUGADOR QUE NO LO NECESITA NI PARA EL BANQUILLO

Fernando, ni agua

Valdano no pretende traspasarlo y quiere que dé ejemplo a los jóvenes

ALBERTO GIL ■ **Valencia**

Fernando no sirve ni para el banquillo. Valdano se reunió hace unos días con el centrocampista valenciano y con el presidente valencianista Francisco Roig e informó al jugador que no cuenta con él y que, además, también va a tener muy difícil que pueda utilizarlo para ser suplente.

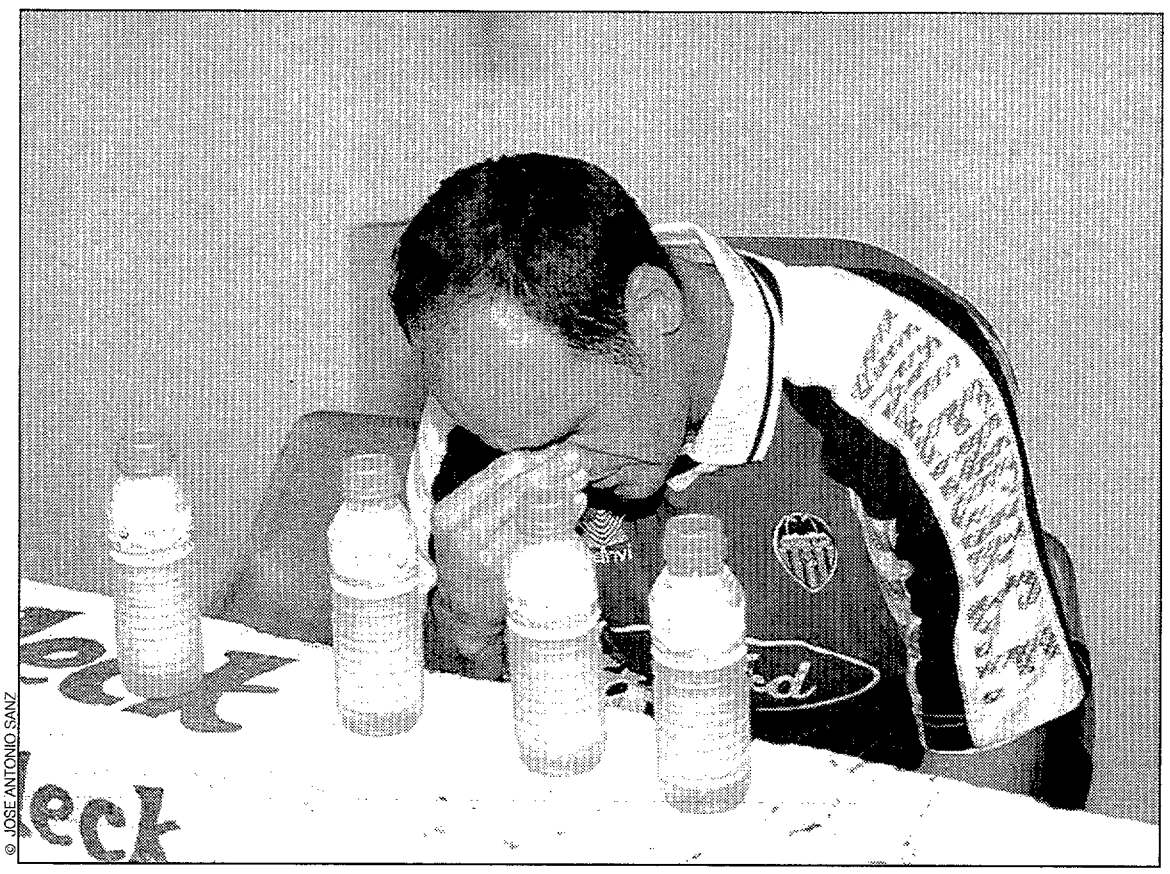
Por si fuera poco, el técnico hispano-argentino le dijo a Fernando que debe dar ejemplo a los jóvenes y a los nuevos jugadores que se han incorporado a la plantilla valencianista este verano y que por eso no debe bajar la cabeza y tiene que seguir entrenando como siempre.

Además, el "míster" no está de acuerdo con el peso del futbolista y quiere que rebaje unos kilos.

Valdano no quiere traspasarlo pero para jugar deberá ganarse una camiseta con algo más que el sudor de su frente. No es un caso idéntico al del centrocampista jerezano Antonio Poyatos, porque no quiere traspasarlo, pero sí similar, ya que le ha dicho bien claro que, pese a que en la pretemporada demuestre que puede jugar, se va a quedar fuera de las convocatorias a lo largo de la temporada.

El centrocampista valencianista Fernando ha encajado este jarro de aguar fría de la mejor manera posible y sigue trabajando con el resto de la plantilla para intentar convencer a Valdano y lograr de esa forma una oportunidad.

De momento, no entra en los planes del técnico hispano-argentino que no lo necesita ni para el banquillo. Para Fernando, esta temporada venidera, no hay ni agua.



© JOSE ANTONIO SANZ

Fernando ha pasado de indiscutible en el Valencia hace dos temporadas, a no contar para Valdano

0 2 El codiciado delantero Savio apenas si pudo demostrar su clase

El Palmeiras desquició al Flamengo

Flamengo, 0; Palmeiras, 2 (Zinho y Oseas)
FLAMENGO: Clemer; Fabio Baiano, Junior Baiano, Luis Alberto, Bruno Quadros; Gilberto (Leandro, 46'), Lucio (Evandro, 66'), Jorginho, Renato (Iranildo, 46'); Savio y Piekarski (Maurinho, 56').
PALMEIRAS: Velloso; Pimentel, Roque Junior, Cleber, Galeano; Junior (Vagner, 86'), Euler (Edmilson, 66), Amaral (Marquinhos, 90'), Oseas (Cris, 69'); Alex y Zinho (Rogerio, 81').
ARBITRO: Losantos Omar (C. Vasco). Amarillas a los jugadores del Palmeiras, Galeano, Roque Junior y Junior. Por parte del Flamengo a Bruno Quadros, Leandro y Lucio.
GOLES: 0-1. (21'). Zinho.
0-2. (32') Oseas.

ALBERTO GIL ■ **Valencia**

Savio casi no apareció. Mestalla se quedó con las ganas. Por si fuera poco, el Palmeiras ensombreció al delantero rojinegro y se hizo con el protagonismo del partido. Primero Zinho, otra vez de falta, y después Oseas dejaron sentenciado el partido a la media hora. Después, el Flamengo ni siquiera se atrevió a atacar y aguantó como pudo el dominio del equipo verde. Hoy, Romario contra su ex equipo.

0 0 Partido bronco

El Rácing no convenció ante un América duro

Racing, 0; América de Cali, 0.
RACING: Ceballos; Tais, Diego López, Txema (Merino 46'), Schurrer, Javi López (Sietes 45'), Ismael, Abeijón (César 82'), Arpón (Conte 55'), Alberto y Correa (Sánchez Jara 80').
AMERICA DE CALI: Niño; Cardona, Ortegón, Asprilla, Dinas, Perazán (Castillo 45'), Zapata, Gutiérrez, Ferreiro (Hurtado 82') Valencia y Moreno.
ARBITRO: Díaz Vega. Amarilla a Ferreiro, Asprilla, Valencia, Moreno, Zapata, Cardona, Txema, Alberto y Schurrer. Roja directa a Tais y Castillo y Ortegón por mutua agresión.

J. C. DE LA FUENTE ■ **Santander**

El Racing de Santander y el América de Cali disputaron un encuentro marcado por la polémica. Tres expulsados y enfrentamientos entre ambos equipos, además de poco fútbol sobre el césped, fueron los ingredientes que condimentaron un partido que finalizó con empate a cero.

0 4 Gálvez, el mejor

Un acertado Mallorca goleó a un animoso Murcia

Murcia, 0; Mallorca, 4 (Valerón, Gálvez Eskurza y Palinha).
MURCIA: Iñaki; Blanquera, Carrero, Cudi, Magín; Edu Martínez, Jero, Ramos, Garzón; Nacho Castro y Raúl. También jugaron: Gordillo, Fran, Andrés y Escaich y Trino.
MALLORCA: Xabier; Paco Sanz, Barbero, Romero, David; Copado, Soler, Carreras, Valerón; Gálvez y Monchu. También jugaron: Vidal, Eskurza y Palinha
GOLES: 0-1. 9'. Valerón aprovecha un error de Carrero.
0-2. 23'. Gálvez a pase de Carreras. 0-3. 77' Eskurza. 0-4. 86' Palinha.
ARBITRO: Lozano Sedal. Colegio Murciano
Mostro amarilla a Iñaki.

FRANCISCO ZARAGOZA ■ **Murcia**

Mallorca fue a lo práctico y goleó.

ESTE FIN DE SEMANA SOBRAN LAS PRESENTACIONES.

ATHLETIC DE BILBAO — BETIS
Viernes 22 a las 20:30 h.

ZARAGOZA — LAZIO
Domingo 24 a las 20:30 h.

CANAL+ retransmite este fin de semana las presentaciones de los equipos Athletic de Bilbao y Real Zaragoza. Vea en acción a todos los fichajes y nuevas incorporaciones de estos clásicos del fútbol español.

CANAL+ Es más.

Abónese. Llame hoy mismo al (91) 304 15 15 o diríjase a un distribuidor autorizado de CANAL+

Internet http://www.cplus.es

EL JUGADOR RIOJANO SERA PRESENTADO HOY Y FIRMARA POR SEIS TEMPORADAS

El Zaragoza ficha a José Ignacio por 400 kilos

«A mi edad lo que quiero es jugar y este es un gran equipo»

VALERIANO JARNE ■ Zaragoza

El Zaragoza sigue atento en la carrera de las contrataciones y perfiló ayer su plantilla para la temporada 97/98. El club aragonés cerró el fichaje del mediocentro del Valencia José Ignacio, que se ha comprometido para las próximas seis temporadas, y negocia con el delantero del Betis Pier Luigi Cherubino, aunque esta operación parece menos viable.

José Ignacio ya es jugador del Zaragoza. La entidad que preside Alfonso Solans abonará al Valencia, equipo en el que habia jugado el futbolista riojano las dos últimas temporadas, una cantidad cercana a los cuatrocientos millones de pesetas. José Ignacio se personó ayer por la tarde en La Romareda, pasará hoy reconocimiento médico y será presentado como nuevo futbolista maño.

José Ignacio no entraba en los planes del Valencia, que lo declaró transferible a comienzos de la pretemporada. Ahora empezará una nueva etapa en Zaragoza a las órdenes de Luis Costa.

En declaraciones a RNE, el jugador afirmó que «*a mi edad lo que quiero es jugar con asiduidad. Además, es importante estar más cerca de mi casa y el Zaragoza es un gran equipo*».

Mientras, el Zaragoza también negocia la incorporación de Pier, el ariete verdiblanco, aunque la operación está muy difícil por las elevadas pretensiones económicas del Betis para permitir el traspaso.

© JOSE ANTONIO SANZ

José Ignacio, en un partido con la camiseta del Valencia frente a su nuevo equipo, el Zaragoza

El próximo puede ser el sueco Brolin

Thomas Brolin, internacional sueco que milita en el Leeds United inglés, está en la agenda del Zaragoza, tras descartar definitivamente (por su excesivo coste) el fichaje del ariete azulgrana Pizzi. El cuerpo técnico del club aragonés estudia la contratación del delantero, que ha sido declarado transferible por el Leeds. La operación es viable. El equipo dirigido por George Graham ha tasado al jugador en un millón de libras, alrededor de 250 millones de pesetas, y Brolin ha aireado en las últimas semanas sus deseos de dejar la "Premier League". El Zaragoza está estudiando el actual estado de forma de Brolin, que sufrió tres lesiones graves en la rodilla en las últimas temporadas. Si el jugador está en condiciones, la operación puede realizarse.

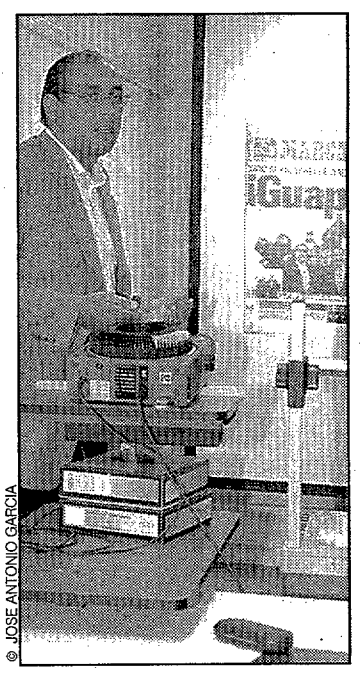
SPORTING No firmó

No cerró el fichaje del ruso Kosolapov

EDUARDO GONZALEZ ■ Gijón

Aleksey Kosolapov todavía no ha firmado con el Sporting, aunque la rúbrica se producirá hoy cuando el presidente del Lokomotiv, Valery Filatov, que también es ministro de Transportes en Rusia, firme el tránsfer del internacional en la sede del Lokomotiv en Moscú.

El Sporting pagará al club ruso casi 450 millones de pesetas y el jugador no se incorporará definitivamente a la disciplina de trabajo del técnico Miguel Montes hasta la próxima semana. Kosolapov, que firmará por 4 temporadas, puede ser el cuarto integrante ruso de la plantilla del Sporting, tras Nikiforov, Tcheryshev y Ledhiakov.



© JOSE ANTONIO GARCIA

Manuel Saucedo, durante el coloquio

Curso de El Escorial

Deporte y medios de comunicación

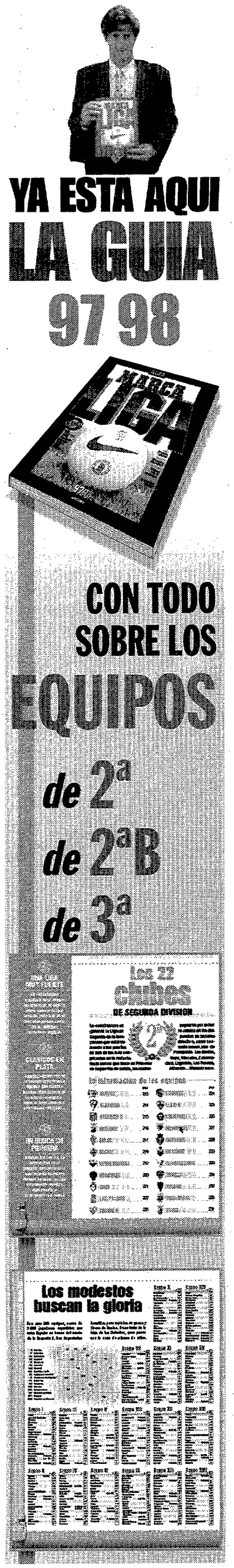
Ayer se abordó, en los cursos de verano de El Escorial, el "Deporte de alto rendimiento frente al siglo XXI". Se trató la incidencia de "Los Medios de Comunicación en el Deporte". Participaron M. Carmen Izquierdo (TVE); T. Dueñas (Campofrío); Roberto B. Cocheteux (Colsánitas), Jesús Méndez (Gimnasia) y Manuel Saucedo (MARCA), quien reflexionó sobre el peligro de la implicación de las empresas de Comunicación en los clubes de fútbol.

OVIEDO No hay oferta

Borrelli se aleja más de River Plate

JOSE PALACIO ■ Oviedo

El River Plate se queda sin Juan José Borrelli, o al menos eso parece después de las declaraciones hechas hoy por Eugenio Prieto al respecto. Y es que el presidente del Oviedo no está dispuesto a dejar marchar al centrocampista, a no ser que el conjunto argentino «*haga una oferta de compra que esté dentro de la valoración aproximada a nuestros últimos fichajes, es decir, que ronde los 2,5 millones de dólares. No quiero ofertas de cesión, pues si tan interesados están por fichar a Borrelli que hagan entonces un oferta de compra*». Borrelli, por su parte, aseguró que «*no hay nada hecho*».



PACO ROIG está enamorado más qu

Es su me

LOCO por: R O

«Es el mejor

El presidente valencianista está encantado con su equipo y ya comienza a soñar con tardes de gloria y de éxito en Mestalla

Una información de
ARTURO GARCIA
Y JUANJO
ROMERO

© FOTOS: JOSE ANTONIO SANZ

e nunca de un Valencia de ensueño

edia naranja

MARIO

elantero del mundo y no lo cambiaría por Ronaldo»

Paco Roig rezuma confianza y satisfacción, y no es para menos. La buena pretemporada que el Valencia está realizando, unida a la victoria del pasado miércoles ante el Palmeiras con un Romario haciendo de Romario, han hecho que el máximo mandatario valencianista tenga sueños de gloria y de tardes plagadas de éxitos en Mestalla.

Hasta el momento, el equipo de Jorge Valdano lleva un parcial prometedor. A la espera de lo que ocurra esta noche ante el Flamengo, los "ches" no conocen la derrota en lo que va de pretemporada, con tres victorias, cinco empates, once goles a favor y seis en contra.

Paco Roig, ante tan abrumadores resultados, está *«muy contento por como están saliendo cosas hasta ahora»*, aunque su estado es de euforia contenida. Sin embargo, su visión es clara de cara al futuro y sabe que *«éste es un gran proyecto que seguro que va a dar fruto, no sé a que plazo, pero estoy seguro que al final recogeremos una muy buena cosecha»*.

Y Ronaldo dice: «El es mejor jugador que yo»

Sin duda, un proyecto que tiene para Roig nombres propios. Y es que el presidente valencianista tiene a Romario y a Zubizarreta en un pedestal. *«Son dos fenómenos. Tengo el mejor delantero del mundo y el mejor portero, y en este momento no cambiaría a Romario por Ronaldo. Además, tengo 6 ó 7 jugadores de primerísimo nivel y mi grupo de jóvenes es el más prometedor de la Liga»*. Incluso Ronaldo, que comentó en Italia que *«él es mejor que yo»*, tiene la misma opinión.

Igual de satisfecho se muestra Roig por el trabajo que está desempeñando Jorge Valdano. El presidente no esconde su admiración por el técnico argentino, y asegura estar *«encantado con él. Valdano es el comandante de la nave. Si a todo esto, le sumamos que somos la mejor afición de España, tenemos todo necesario para hacer al Valencia Campeón»*.

En cuanto al trabajo que piensa desempeñar este año desde las oficinas de Mestalla, Paco Roig no quiso adelantar la que será su política, aunque asegura que *«este año estoy dispuesto, más que nunca, a abonar y regar en la sombra, ya que soy hijo de agricultor, y estar menos en los papeles»*.

por: Zubizarreta
«No hay otro como él»

por: Valdano
«Estoy encantado con Jorge»

por: La plantilla
«Tenemos jugadores de gran nivel»

por: Los jovenes
«Los más prometedores de la Liga»

y por: La afición
«Tenemos la mejor de España»

Romario ha vuelto a ser aquel Romario que encandilo al Camp Nou y a toda España

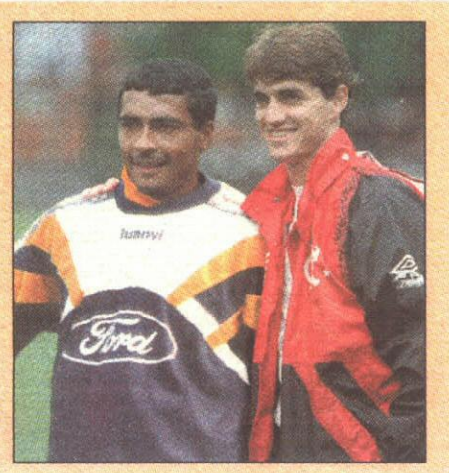
Hoy, el gran duelo: Savio Vs. Romario

Romario versus Savio. Mestalla vivirá esta noche un duelo único entre dos delanteros brasileños que tienen como único objetivo el gol. El pasado y el futuro del Flamengo se cruzarán esta noche en el partido final del trofeo Naranja.

Romario se enfrentará a su ex equipo y Savio jugará contra el que puede ser el suyo en un futuro no lejano. Dos cracks cara a cara. La estrella del Valencia, Romario, está demostrando con sus goles que sus desafíos nada más aterrizar en Valencia no son simple palabrería. El delantero carioca quiere volver a ser el mejor goleador del mundo y Valencia es su escaparate europeo. «He venido a ganar, sea al Palmeiras, al Flamengo o al Barcelona», dijo el jugador.

Valdano le deja hacer y disfruta del artista cada vez que decide jugar a fútbol con mayúsculas como ocurrió el pasado miércoles. Savio, por su parte, quiere aprovechar esta gira para asentar su nombre entre los ilustres que todavía juegan en Brasil.

El zurdo carioca ha dado muestras de su calidad pero la última temporada no ha lucido todo lo que se esperaba de él. Savio es un diamante en bruto que Flamengo desea pulir antes de vender.Mestalla vivirá esta noche un duelo de delanteros. Diez años separan a uno del otro, pero dentro de su cabeza Savio y Romario tiene la misma obsesión, ser el mejor.



LOS CLUBES HAN PRESUPUESTADO 13.072 MILLONES PARA ESTA TEMPORADA

Una Segunda de peso

EMILIO CONTRERAS ■ Madrid

Las cifras en Segunda división se han disparado esta temporada. Y es que los clubes de la División de Plata han presupuestado 13.072 millones de pesetas, un 58 por ciento más que la campaña anterior. El Rey Midas es el Sevilla, que ha invertido 1.750 millones de pesetas para intentar volver a Primera, mientras que en el polo opuesto, el Eibar sigue ocupando el "farolillo rojo" de los presupuestos de la categoría con 244 millones de pesetas invertidos.

Pero el dinero no es garantía de éxito en Segunda. Sin ir más lejos, la temporada pasada, el Mérida ascendió con 450 millones de presupuesto, mientras Las Palmas (1.100) nunca estuvo entre los aspirantes a subir, algo que sí ocurrió con el Eibar, que sólo se gastó 169 kilos la anterior campaña.

El Sevilla es el club más "rico" con 1.750 millones de presupuesto y el Eibar el más "pobre", con 244 kilos

Los recién ascendidos Elche, Xerez, Numancia y Jaén han duplicado en el peor de los casos sus presupuestos, mientras que el fenómeno inverso ha ocurrido con los descendidos (Sevilla, Hércules, Logroñés, Rayo y Extremadura).

En el ránking de presupuestos, sólo tres clubes sobrepasan los mil millones de pesetas (Sevilla, Las Palmas y Albacete). Los ingresos por televisión y los pellizcos por algún que otro traspaso permiten a estos clubes manejar estas cantidades. De todas formas, las cifras previstas en un principio serán, a buen seguro, bien distintas al final de temporada.

13.072 Kilos

Esta es la cantidad que los equipos de Segunda invertirán esta temporada. El aumento en el gasto es casi del 60%

97/98 13.072

96/97 8.263 — % 58,20

XEREZ. **Ha sido el club de Segunda división que más ha aumentado su presupuesto esta temporada (257%).**

GRANADA. **Con los presupuestos de Real Madrid o Barcelona se podrían hacer casi todos los equipos de Segunda juntos.**

SEVILLA. **El presupuesto de los sevillanos esta campaña septuplica el del Eibar.**

ZARAGOZA. **La cláusula de rescisión del madridista (14.000 millones) es mayor que la suma de todos los presupuestos de Segunda.**

ASI SE REPARTEN LOS PRESUPUESTOS

Cifras, en millones de pesetas

EQUIPO	97/98	96/97	VARIACION (EN %)	
Sevilla	1.750	2.700	35,18	▼
Las Palmas	1.300	1.100	18,18	▲
Albacete	1.200	908	32,15	▲
Hércules	780	1.100	29,09	▼
Elche	700	300	133,33	▲
Levante	670	375	78,66	▲
Osasuna	650	652	0,30	▼
Logroñés	650	1.100	40,90	▼
Rayo	650	950	31,57	▼
Alavés	600	550	9,09	▲
Lleida	500	504	0,79	▼
Xerez	500	140	257,14	▲
Extremadura	477	880	45,79	▼
Villarreal	410	310	32,25	▲
Numancia	400	125	220,00	▲
Leganés	350	220	59,09	▲
Toledo	350	285	22,80	▲
Ourense	328	205	60,00	▲
Badajoz	285	280	1,78	▲
Jaén	278	110	152,72	▲
Eibar	244	169	44,37	▲
Atlético B*	-	-	-	

*Su presupuesto se incluye en el del primer equipo

▼ Disminuye ▲ Aumenta

MARTIN HIDALGO, FICHAJE ESTRELLA

El defensa peruano se ha convertido en el traspaso más caro de esta temporada, ya que Las Palmas pagó un millón y medio de dólares (240 millones de pesetas) al Sporting de Cristal.

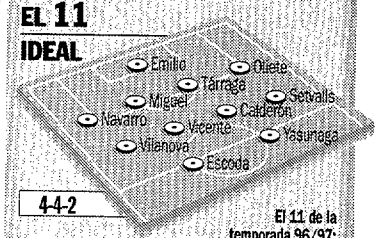
LLEIDA

LA PLANTILLA

Entrenador: Juande Ramos

	Jugador	Edad	Años club
Port.	Emilio	33	4
	Raúl	26	8
Defensas	Navarro	24	Logroñés
	Miguel	27	Espanyol
	Tárraga	26	Celta
	Oliete	26	Sporting
	Espejo	26	Las Palmas
	Andrés	28	2
Medios	Vicente	21	4
	Marc Carballo	19	Tárrega
	Vilanova	28	Mallorca
	Simeón	23	Valencia
	José Carlos	28	Murcia
	Setvalls	23	Barcelona B
	Oscar	31	2
	Calderón	30	2
	Roa	26	4
Delanteros	Escoda	25	2
	Yasunaga	21	Yokohama Marinos
	Besirovic	26	2
	Helcinho	27	Farense

EL 11 IDEAL



4-4-2

El 11 de la temporada 96/97:
Emilio; Lizarraide, Sandro, Txutxi, Llorens; Gerardo, Belenguer, Alex, Calderón; Escoda y Lluis.

BAJAS: Angel Luis, Champara, Estefan, Txutxi, Gantano, Gerardo, Belenguer, Alex, Bidaurrázaga, Llorens, Sandro, Victor Segura, Lizarraide, Julio Rodríguez, Lluis y M'Barga.

"Yasu", gran novedad

Un Lleida exótico y obligado a buscar en las rebajas

ORIOL VIDAL ■ Lleida

Modestia es la palabra que mejor define la filosofía con la que el Lleida afronta la temporada 97-98. Los cerca de 800 millones de déficit que arrastra la entidad azul han provocado que ésta piense más en sanear su economía que en intentar el ascenso.

Lejos de luchar por volver a Primera, el Lleida deberá tratar de evitar el descenso a Segunda B. Esto, al menos, sería lo lógico teniendo en cuenta que su presupuesto no le va a permitir codearse con los "grandes" de la categoría. De la mano del nuevo técnico Juande Ramos, se ha renovado profundamente la plantilla ilerdense, ha habido 16 bajas y se ha fichado a 12 nuevos jugadores.

La temporada se significará además por la vuelta a la presidencia del Lleida de Mario Durán, ahora también como propietario junto a sus consejeros, tras el paréntesis de Jaume Llauradó.

De las novedades, hay una que destaca. Se trata del delantero japonés de 21 años Sautorou Yasunaga. "Yasu", como se le conoce futbolísticamente, es el primer nipón que jugará en la Liga española tras ser cedido por el Yokohama Marinos de los españoles Azkargorta y Julio Salinas, quien precisamente le quitó la titularidad en el club japonés.

OURENSE Del Sevilla

Carlao llega cedido y Mornar está al caer

M. TORRECILLAS y X. M. BARRERA ■ Sevilla y Ourense

El Ourense cerró ayer la cesión del delantero brasileño Carlao, que fue fichado por el Sevilla esta temporada, según confirmó el director general de la entidad sevillista, Herminio Menéndez. El próximo en llegar puede ser el delantero croata Ivica Mornar, también del Sevilla, que tiene sobre la mesa las ofertas del Ankara turco y del Wolfsburgo alemán. Además, el brasileño Igor, del Vasco de Gama, puede ser el tercero en llegar. Mientras, el Ourense sigue en negociaciones con el jugador sueco del Parma, Jonas Axeldal, pero no está cerrada su contratación.

TOLEDO Por un año

Delaija pasó la prueba y se queda

ANGEL ALBEROLA ■ Toledo

El Toledo ha confirmado el fichaje del jugador croata Davor Delailja, que se encontraba a prueba, por una temporada con opción a una segunda. Sergio Egea hace unos días ya había aconsejado su incorporación. El jugador percibirá 10 millones de pesetas y el equipo toledano abona al Rijeka otros cinco en concepto de traspaso. Por otro lado, el pretendido fichaje del almeriense Dorado ha quedado prácticamente descartado, y el Toledo mantiene negociaciones avanzadas con otro jugador que militó en otras temporadas en Primera, pero que aún ha de rescindir contrato con su actual equipo.

LEVANTE Triada

Raúl Ferrer estará seis meses de baja

ANTONIO SANFELIU ■ Valencia

Raúl Ferrer se perderá parte de la próxima temporada, ya que se le ha diagnosticado una triada que le mantendrá apartado de los terrenos de juego al menos seis meses. La lesión se produjo en el partido que disputaban los granotas el pasado miércoles frente al Ontinyent. Por otro lado, el Levante se ha puesto en contacto con el mediocampista del Rayo Moreau. Por otra parte, Cruz comunicó ayer al central Garrido que en principio no cuenta con él. La intención del club es ceder al jugador, y recuperarlo si fuese necesario en diciembre. Por último, Lucas, Santi Arribas y Albelda, jugarán en el Gandía.

ELCHE Rodri, baja

Hoy, el Festa d'Elx ante el Mallorca

JULIAN PALOMAR ■ Elche

El trofeo Festa D'Elx, que este año vivirá su XXXVIII edición, se disputará hoy a partir de las 21:30 horas en el Martínez Valero. El Elche de Ciriaco Cano recibirá al conjunto del Mallorca, en la que será una gran prueba de fuego para el conjunto ilicitano. Para este encuentro, y para el primer partido oficial de Liga ante el Numancia en Los Pajaritos, será baja el centrocampista Rodri, lesionado con una fisura en los huesos propios de la nariz. Después, Rodri deberá jugar con protector. Por otro lado, el club está agilizando los trámites para inscribir al internacional paraguayo Derlis Soto en la Federación.

FUTBOL DE SEGUNDA

Enviado especial a ARRECIFE
FERNANDO CARNERERO

TROFEO SAN GINES SOLO PUDO SUPERAR EN LOS PENALTIS AL LANZAROTE

El Rayo da que pensar

Los de Ortuondo se medirán al vencedor del Las Palmas-Albacete

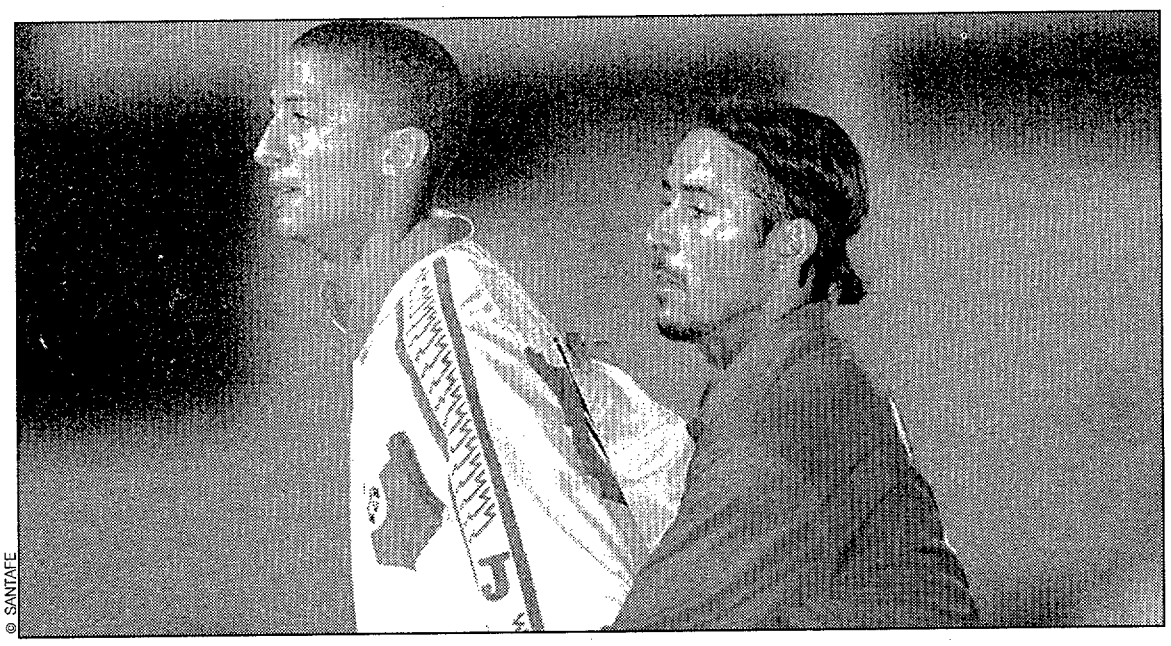
LANZAROTE 0 0 RAYO VALLECANO

Lanzarote: Moisés; Morán, Juanfra, Pedro Jesús, Santi, José María, Cristian, Tata, Alexis Suárez, Enrique y Rosmen. También jugaron Juan Carlos, Rafa y De la Hoz.

Rayo Vallecano: España; Cota, Palacios, Muñiz, Pablo Sanz, Alcázar, Andrijasevic, Luis Martínez, Van den Bergh, Klimowicz y Abdellaoui. También jugaron Ribera, Estíbariz, Pineda, Iván Rosado y José María.

Goles: Juanfra (gol), Andrijasevic (gol); José María (gol), Ribera (gol); Cristian (para España), José María (palo); De La Hoz (gol), Pablo Sanz (gol). Tata (palo), Iván Rosado (gol).

Arbitro: Suárez Betancort. Tarjetas a los locales De la Hoz, Santi, José María y Rosmen; y al visitante Pineda.



© SANTAFE

El conjunto rayista no pudo superar en ningún momento la vigilancia de los locales

Unas mil personas presenciaron atónitos como el Lanzarote, equipo de la Tercera división, se le subía a las barbas a todo un Rayo Vallecano a falta de una semana para el comienzo de la competición liguera. La primera semifinal del trofeo San Ginés finalizó sin goles y tuvieron que ser los lanzamientos desde el punto de penalti los que clasificaran al conjunto franjirrojo para la final de mañana sábado.

El equipo que dirige Iosu Ortuondo no pudo con las ganas del equipo local y con el respeto al césped artificial de la ciudad deportiva de Lanzarote. Tras una primera parte para olvidar, los rayistas mejoraron con la entrada de Pineda, Estíbariz y José María, pero el gol se les negó hasta el final. Cuatro jugadas contadas en noventa minutos son un corto bagaje para un equipo que aspira al ascenso a estas alturas de pretemporada.

Ortuondo tendrá que tomar medidas dado el rendimiento de su equipo, que sólo jugó a ráfagas y que en algunas fases de juego llegó a verse superado por el conjunto conejero, que se ilusionó con la tanda de penaltis, pero no le tocó la lotería.

En el día de hoy se disputará la segunda semifinal del trofeo que enfrentará al Albacete y a Las Palmas, que ayer empató a tres ante el Deportivo de la Coruña.

FERNANDO CARNERERO ■ Arrecife

RAYO VALLECANO

Luis Rueda fichará por el Extremadura

El fichaje del argentino Luis Rueda por el Extremadura podría cerrarse en las próximas horas. El montante de la operación está cifrado en un millón de dólares por cuatro temporadas. De esta manera, el Rayo Vallecano descarta la opción que mantenía sobre el jugador y continúa buscando un delantero. Por otra parte, el primer partido de Liga que disputará el Rayo ante al Hércules será retransmitido por Canal Plus el domingo 31 de agosto a las doce del mediodia.

TOMAS L. PEREZ ■ Madrid

LEGANES

El objetivo es llegar a los 3.000 socios

El Leganés ha relanzado su campaña de captación de abonados con precios populares y después de conseguir 500 socios nuevos, el presidente Jesús Polo ha cifrado en 3.000 el objetivo. Por otro lado, el nuevo estadio de Butarque no podrá inaugurarse hasta mediados de septiembre.

Aurrerá, 0; Eibar, 1
Granada, 0; Jaén, 2
Manchego, 2; Toledo, 3
San Pedro, 0; Atlético B, 4
Ferrol, 0; Oporto, 1
Español San Vicente, 2; Hércules, 6
Lleida, 3; Japón, 0

CARLOS M. SANCHEZ ■ Leganés

GANA UNA VUELTA AL MUNDO
O UN FANTÁSTICO VIAJE
CADA DÍA
CON LA GRAN VUELTA DE IBERIA Y AVIACO

¿Quieres ganar un fantástico viaje o una bicicleta?
Responde a la pregunta del ciclista de hoy y gana un fantástico viaje para dos personas con Mundicolor, o una de las 5 bicicletas que sorteamos cada día.

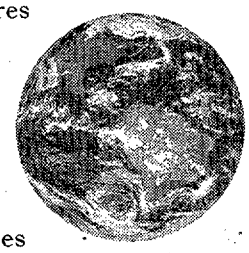
Marcelino Gª Alonso. 27-2-71

Palmarés:
Giro 97: No participó.
Tour 97: 0 etapas ganadas. 61º en la general
Vuelta 96: No participó.

APUESTA Y GANA.
Gana un viaje o una bicicleta.
La pregunta de hoy es:
¿De qué nacionalidad es Marcelino Gª Alonso?
1. Mexicano 2. Español
Gana una vuelta al mundo.
¿Quién ganará La Vuelta 97?
906 300 191 *
Llamadas válidas de 9 a 19 horas.

* El coste de la llamada será como máximo de 75 ptas. por minuto IVA incluído.

¿Y una vuelta al mundo?
Y si además quieres ganar una increíble Vuelta al Mundo para dos personas llama a nuestro teléfono y dinos quién crees que será el ganador de La Vuelta Ciclista a España 1997. Tienes tiempo hasta el 31 de Agosto para hacer tu apuesta.
¡Mucha suerte!.



LA GRAN VUELTA
AVIACO IBERIA
Líneas aéreas oficiales de la Vuelta 97

Con la colaboración de:

GANADORES DE LA PREGUNTA DE AYER. • **Viaje entre 12 destinos a elegir:** Francisco Ros Figueras.
• **Bicicletas:** Antonio Bravo Muñoz, Diego Pantoja Garnateo, Juan Manuel Fernández Galván, Juan Ramón Moreno González y Carlos Enrique Díaz Fernández.
Bases de la promoción depositadas ante notario. Esta promoción no es válida para el personal y familiares del Grupo Iberia o colaboradores de la promoción.

MUNDIAL 98 OTERO IMPULSA A LOS CHARRUAS Y ASPRILLA VOLVIO A MARCAR

Uruguay resucita y Colombia otea Francia

Chile, que acusó la baja de Zamorano, y Paraguay se complican su pase

MAOR ROTZEN ■ **Montevideo**

Uruguay renace de sus cenizas, Colombia está casi facturando su equipaje hacia Francia y Paraguay y Chile se han complicado la vida demasiado, mientras Argentina, que descansó, vio como su liderato en el grupo de clasificación sudamericano para el Mundial 98 no sufre peligro.

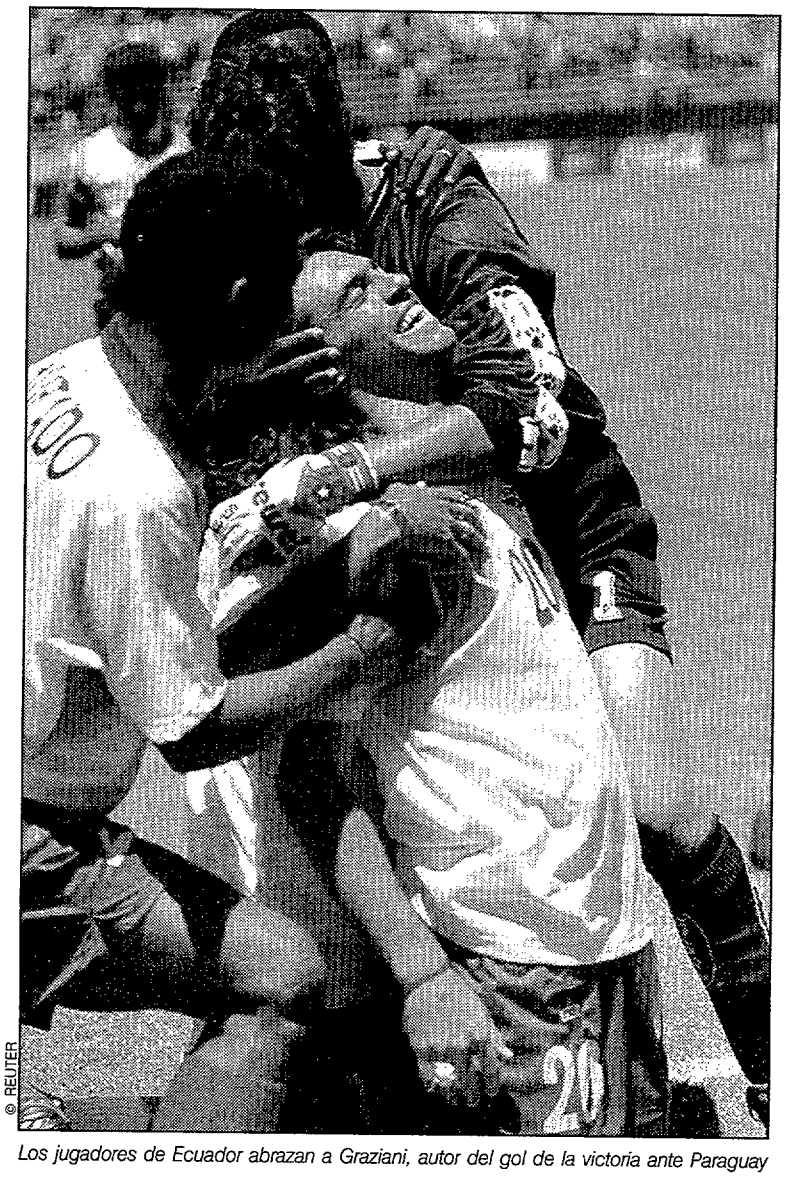
A Uruguay, que tuvo la visita de Diego Maradona en el palco, no le quedaba otra alternativa y se ganó su derecho a soñar con una plaza para la cita francesa ante Chile. Fue un partido bronco, con dos expulsados (Montero y el chileno Fuentes) y en el que el combinado chileno notó en exceso la ausencia de Zamorano. Un gol de Otero decidió el encuentro.

En Barranquilla, Colombia logró un importante triunfo frente a Bolivia que le permitió acceder a la segunda posición. De Avila, Valderrama, de penalti, y Asprilla anotaron los goles.

Por su parte, Perú no tuvo ningún problema para derrotar a Venezuela, colista del grupo, en Barinas. Mientras, Paraguay acumuló su tercera derrota consecutiva y ha puesto en peligro su clasificación. Ecuador fue mejor durante todo el encuentro y ganó el partido con un tanto de Graziani.

CLASIFICACION

Argentina, 25 puntos; Colombia, 24; Paraguay, 23; Chile, 19; Perú, 19; Ecuador, 18; Bolivia, 17; Uruguay, 17; Venezuela, 3.



© REUTER

Los jugadores de Ecuador abrazan a Graziani, autor del gol de la victoria ante Paraguay

URUGUAY 1 CHILE 0

Uruguay: Siboldi; Méndez, Rodríguez, Montero y Silva; Bengoechea (Romero, 73'), Gutiérrez y Poyet; Francescoli (Aguirregaray, 82'), Otero y Lujambio (Fonseca, 55').
Chile: Tapia; Fuentes, Reyes, Margas, Castaneda (Cornejo, 86') y Ponce; Acuña, Musrri (Ruiz, 80') y Vega (Valencia, 71'); Nuñez y Salas.
Goles: 1-0. 20'. Otero resuelve de fuerte disparo en el área.
Arbitro: M. Pereira (1). Brasil. Expulsó por dos tarjetas amarillas al central uruguayo Paolo Montero y al centrocampista chileno Fuentes.

COLOMBIA 3 BOLIVIA 0

Colombia: Córdoba; Cabrera, Bermúdez, Córdoba y Galeano; Pérez, Serna, Rincón (Danilo Pacheco, 74') y Valderrama; De Avila y Asprilla (Bolanos, 85').
Bolivia: Trucco; Pena, Sánchez, Sandy y Castillo; Cristaldo, Tufino (Coimbra, 45'), Ochoaizpur y E. Sánchez; Etcheverry y Moreno (Angola, 68').
Goles: 1-0. 2'. De Avila. **2-0.** 31'. Valderrama, de penalti. **3-0.** 75'. Asprilla.
Arbitro: M. Coredeira (1). Mostró tarjeta amarilla a Pérez, Rincón, Galeano, Cristaldo, Sánchez, Tufino y Ochoazipur, éste en dos ocasiones por lo que fue expulsado.

VENEZUELA 0 PERU 3

Venezuela: Dudamel; McIntosh, Echenique, Rey, Vallenilla y Pacheco; González, García (Giraldo, 79'), Rodallega y Savarese; Urdaneta y Palencia (Morán, 63').
Perú: Balerio; Soto, Reynoso, Solano, Marengo; Soto II, Cayo, Carthy (Maestri, 57') y Palacios (Rivera, 63')- Zegarra y Julinho (Balazar, 84').
Goles: 0-1. 13'. Marengo. **0-2.** 56'. Julinho. **0-3.** 81'. Maestri.
Arbitro: M. Prendergast (1). Jamaica. Mostró tarjeta amarilla a Amonestó a Lucena, Balerio, Reynoso y Jayo.

MEXICO Otra derrota

El Celaya cesa al técnico español Jaime Cuesta

ALBERTO VILLANUEVA ■ **Mexico D.F.**

El técnico español Jaime Cuesta no superó la nefasta racha de resultados del Atletico Celaya, que tras su derrota de ayer, encadenó 21 partidos consecutivos sin ganar. La junta directiva del club mexicano, en el que juegan Emilio Butragueño y Rafa Paz, decidió destituir al entrenador al término del encuentro frente a Morelia, que concluyó 3-2.

El Celaya ya tiene nuevo técnico. Se trata del entrenador uruguayo Juan Aulachain, que, incluso, había presenciado el encuentro en el palco del estadio del Morelia, que concluyó con un nuevo resultado adverso para los "Toros", a pesar del tanto del ex madridista Butragueño.

ALEMANIA Gol ilegal

Se repetirá el 1860 Munich-Karlsruhe por un error arbitral

JOSE IÑIGUEZ ■ **Bonn**

El Comité de Justicia Deportiva de la Federación Alemana de Fútbol decidió ayer que el encuentro de la segunda jornada de la "Bundesliga", disputado el pasado cinco de agosto entre el Munich 1860 y el Karlsruhe (que finalizó con un 2-2), se repita debido a un error arbitral.

Los miembros del comite fallarón a favor del equipo muniqués tras estimar que el árbitro del encuentro, Michael Malblanc, había cometido un fallo al conceder un gol al Karslruhe que se produjo de manera ilegal. No es la primera vez que se produce algo similar en Alemania. En 1994, el Nuremberg-Bayern tuvo también que repetirse tras un error arbitral.

INGLATERRA Debido a sus roces con el United por la venta de camisetas con el "7"

Homenaje a Cantona... sin Cantona

RAMON FERNANDEZ ■ **Londres**

La historia de amor entre el Manchester United y Eric Cantona puede tocar a su fin. El futbolista francés, que se retiró a finales de la pasada temporada, no acudirá al homenaje que le tributará el campeón inglés el próximo 13 de septiembre en Old Trafford.

En los prolégomenos del encuentro frente al West Ham, correspondiente a la sexta jornada de la "Premier League", el Manchester tenía previsto hacer una fiesta en honor a Cantona, el líder futbolístico de este equipo en el último lustro. Pero, por el momento, el jugador francés tiene pensado no acudir a la cita en la que recibiría el último aplauso de la afición de los "Diablos Rojos".

Cantona ha demandado al Manchester un porcentaje en las ventas de las camisetas con el número "7", su dorsal durante su etapa en el United. El futbolista francés reclama un millón de libras, algo más de 250 millones de pesetas, por este concepto. Y es que su camiseta ha sido la más vendida en Inglaterra durante estos últimos años. El Manchester, que está dispuesto a llevar el caso a los tribunales de Justicia, intenta resolver el "affaire" consolando a Cantona con 50 millones. El jugador no está dispuesto a ceder y su enfado le ha llevado a renunciar a cualquier tipo de homenaje con el Manchester.

© REUTER

Eric Cantona celebra un gol con el Manchester United en la Liga de Campeones

FRANCIA Cita cumbre

El PSG se juega el liderato con el Metz pensando en Europa

OLIVER GONZALEZ ■ **París**

PSG, todavía convulsionado por el dictamen de la UEFA que podía apartarle de la Liga de Campeones, y el Metz se juegan hoy el liderato en la Liga francesa que llega a su cuarta jornada. Los dos primeros cuentan sus partidos por victorias y manejan dos puntos de ventaja sobre Marsella, Bastia y Toulouse, sus perseguidores.

Ricardo Gomes, entrenador del PSG, parece más pendiente del encuentro europeo del próximo miércoles que del choque liguero.

CUARTA JORNADA

Metz-PSG
Marsella-Lens
Le Havre-Lyon
Montpellier-Toulouse
Bastia-Chateauroux
Rennes-Monaco

ABRAHAM SUFRIO UN PINCHAZO A 600 METROS DE META PERO CONSIGUIO LA VICTORIA DE ETAPA

Olano se quedó a 11 centésimas

Jalabert, gracias a su escasísima ventaja, se mantiene líder de la clasificación general

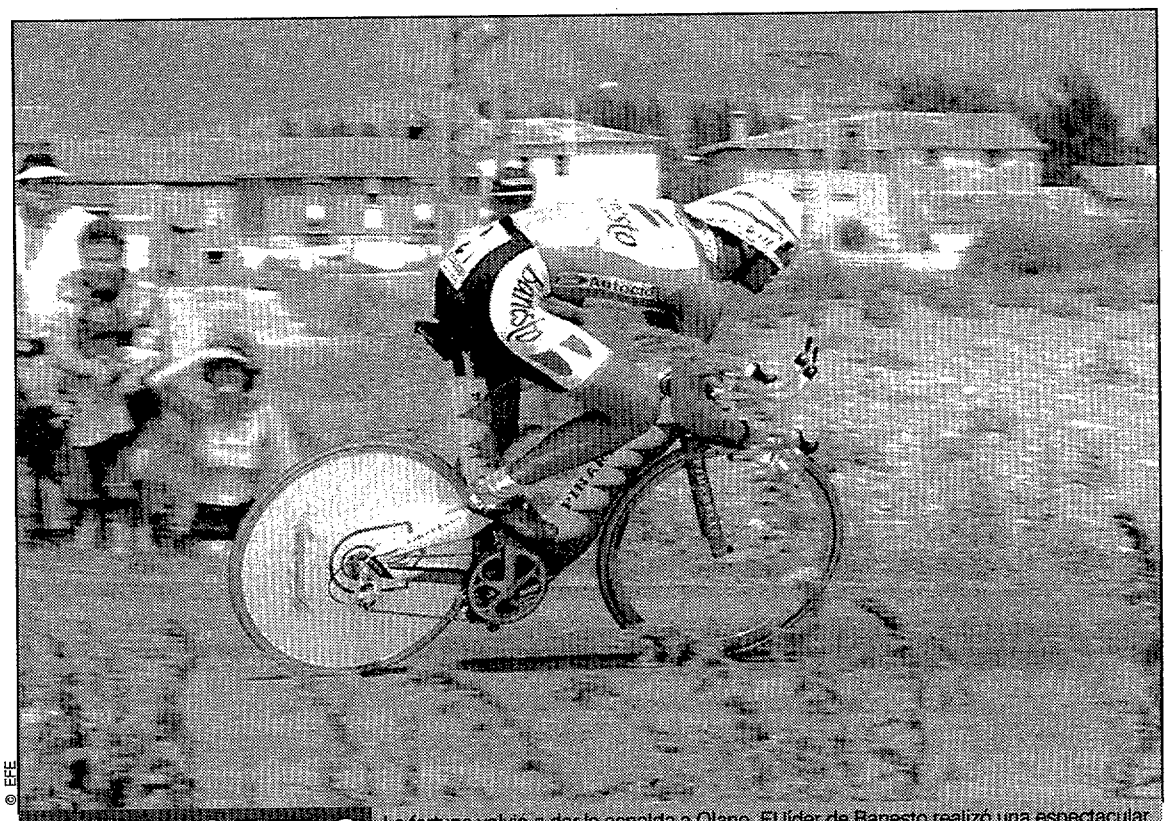
JUAN VICENTE VELASCO ■ **Briviesca**

«Peor suerte no puedo tener». Con estas palabras se lamentaba Olano de no haber conseguido el liderato de la Vuelta a Burgos por tan sólo once centésimas como consecuencia de un pinchazo a 600 metros de meta en la contra reloj de Briviesca en la que resultó ser el vencedor final.

La lucha estaba servida de antemano. Los 42 segundos que separaban a Laurent Jalabert de Olano tenían como juez de paz los 21 kilómetros de esa lucha individual. Abraham debía reducir dos segundos por kilómetro al corredor francés. Y con esa misión partió de la rampa de lanzamiento, marcando desde el inicio un ritmo muy fuerte y mostrando un acoplamiento perfecto a la bicicleta. *«Me encontraba muy bien y he mantenidoel mismo ritmo durante todo el transcurso de la etapa»*, manifestaba el corredor vasco. Por el contrario, Jalabert no andaba fino y amitad de recorrido ya cedía más de medio minuto. *«Si no mejora en la segunda parte del recorrido, lo veo muy negro»*, añadía Manolo Sáiz. Es más, las distancias, en vez de disminuir, aumentaban. A falta de seis kilómetros, Olano ya era líder por un segundo, y al rebasar la pancarta del último kilómetro, su ventaja era de 10.

Pésima suerte. Pero a falta de 600 metros la mala suerte, se ensañó con el de Anoeta. Un pinchazo en la rueda lenticular le obligó a cambiar de bicicleta. *«No podía arriesgarme a continuar porque había una curva casi al final donde me hubiera ido al suelo»*. En ese instante, los 10 ó 12 segundos invertidos en el cambio devolvían el liderato al líder de la ONCE y la desgracia volvía a cebarse con Olano. *«En el Giro del año pasado perdí una crono y no me vestí de rosa por un segundo. En la Dauphiné perdí el liderato el último día por una caída y, en esta Vuelta, primero me caí a falta de 7 kms. en la Lagunas y hoy*(por ayer) *me quedo a 11 centésimas del primero por un pinchazo cuando ya terminaba. Espero mejor suerte en la Vuelta»*.

Por último, destacar la floja actuación de Zülle y Berzin aunque el suizo ha venido a Burgos a hacer kilómetros y no a disputar.



© EFE

UN SUSPIRO La fortuna volvió a dar la espalda a Olano. El líder de Banesto realizó una espectacular demostración en la crono de Briviesca donde consiguió la victoria final pero un pinchazo a 600 metros de meta le apartó del liderato de Jalabert por 13 centésimas.

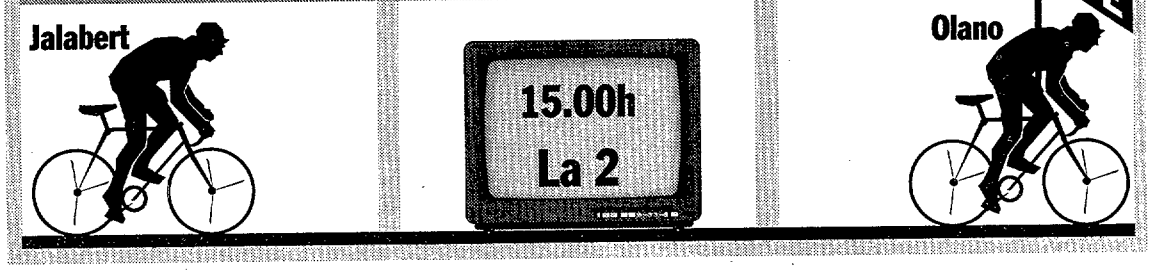
¿COMO PUEDE GANAR OLANO A JALABERT?

1 ATAQUE DE LEJOS
Lanzando un ataque antes del último kilómetro y dejar cortado a Jalabert.

2 ULTIMO KILOMETRO
Tiene que saltar del pelotón, porque si no le darán el mismo tiempo.

3 AL SPRINT
Si hay sprint, da igual que Olano saque tiempo a Jaja, pues les darán el mismo.

La solución...



Vuelta a BURGOS — ETAPA 4

CARRERA: Vuelta a Burgos
ETAPA: Contra reloj individual. Briviesca-Briviesca.
RECORRIDO: 21,1 Km.
TIEMPO: Soleado y caluroso
VENCEDOR: Abraham Olano (Banesto)
- **Segundo:** Serguei Gontchar (AKI)
- **Tercero:** Aitor Garmendia (ONCE)

LIDER: Laurent Jalabert (ONCE)
INCIDENCIAS: El ruso Evgeni Berzin (Batik) marca el primer crono a tener en cuenta 26.46 aunque posteriormente es superado por varios corredores. Garmendia (ONCE) realiza 25.01, Gontchar (AKI) lo rebaja a 25.55 y finalmente Olano (Banesto), que ya había marcado el mejor tiempo intermedio, supera a todos con un registro de 24.47 a pesar de sufrir un pinchazo que le obliga a cambiar de bicicleta a falta de 600 metros para cruzar la línea de meta. Laurent Jalabert se mantine líder de la clasificación general de la Vuelta a Burgos por tan sólo 13 centésimas.

CLASIFICACIONES

ETAPA

1. A. Olano (Banesto), 24.47 a una media de 51,080 kilómetros por hora
2. S. Gontchar (AKI), ... a 8 seg.
3. A. Garmendia (ONCE), ... a 14
4. L. Jalabert (ONCE), ... a 42
5. J. Cuesta (ONCE), ... a 1.02
6. F. Mauleón (ONCE), a 1.09; 7. L. Dufaux (Festina), a 1.13; 8. N. Stephens (Festina), a 1.14; 9. L. Brochard (Festina), a 1.25; 10. F. Escartín (Kelme-Costa Blanca)), 1.26; 11. A. Tetenouk (Lotto), a 1.31; 12. M. Den Baaker (TVM), a 1.41.

GENERAL

1. L. Jalabert (ONCE), ... 11h.13.36
2. A. Olano (Banesto), ... m.t.
3. F. Escartín (Kelme-Costa Blanca) ..... a 1.30
4. J. Cuesta (ONCE), ... a 2.21
5. F. García Casas (Festina), ... a 2.39
6. L. Dufaux (Festina), a 2.49; 7. R. Virenque (Festina), a 2.55; 8. J. Mauleón (ONCE), a 3.12; 9. E. Zaina (Asics), a 3.22; 10. A. Tetenouk (Lotto), a 4.04; 11. M. Beltrán (Banesto), a 4.04; 12. B. Hamburger (TVM), a 4.05

EQUIPOS: 1.ONCE
MONTAÑA: 1.L. Jalabert (ONCE).
METAS VOLANTES: 1.M. West (Lotus).
REGULARIDAD: 1º A. Olano (ONCE).

G. Premio de Llodio

Ayer se presentó la 48 edición del Gran Premio de Llodio-Clásica de Alava, que se disputará el domingo con 90 corredores de 10 equipos en liza. La nómina de la prueba cuenta con hombres como Olano, Jiménez, Berzin...

Tour de Limousin

El estonio Lauri Aus (Casino) se adjudicó la victoria en la tercera etapa del Tour de Limousin. El corredor francés Gilles Bouvard (Festina), que concluyó dicha etapa en segunda posición, se mantiene líder de la general con el mismo tiempo que Aus.

Copa Bernocchi

Gianluca Bortolami (Festina) venció en la Copa Bernocchi disputada en Milán gracias a una escapada en solitario. El corredor italiano aventajó al pelotón liderado por Stefano Zanini (Mapei) y Marco Lietti (Refin) en 42 segundos.

Vuelta a España 98

Ramón Mendiburu, uno de los directores técnicos de la Vuelta a España presente en la ronda burgalesa, estudió con la organización la posibilidad de que las Lagunas de Neila acojan uno de los finales de etapa de la Vuelta 98.

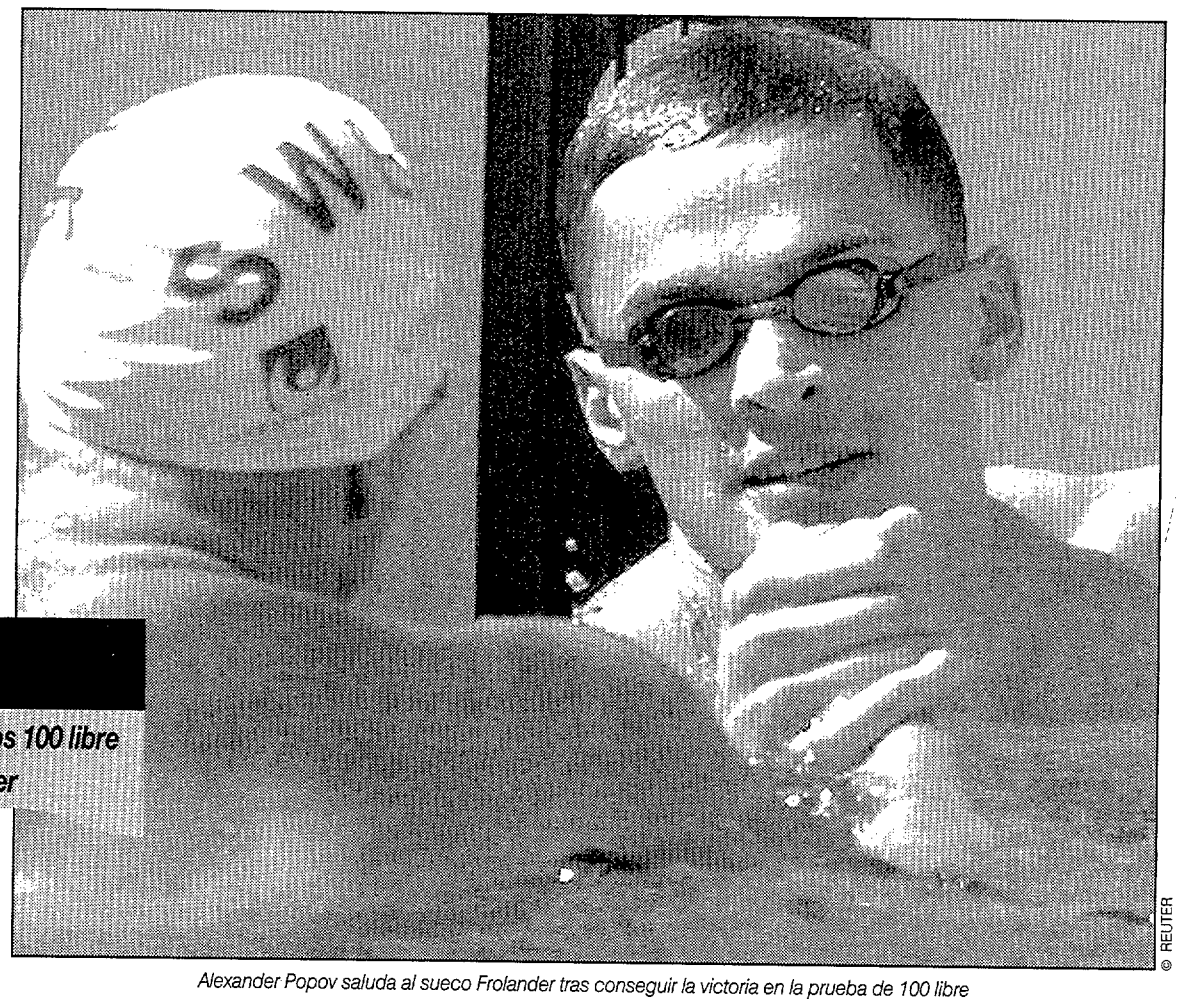
Un año después del acuchillamiento, demostró seguir siendo el más rápido

CAMPEONATOS

Popov, irresistible

JAVIER ROMANO ■ **Sevilla**

Hace un año, el nadador ruso Alexander Popov, plusmarquista mundial de los 100 metros libre, yacía en la cama de un hospital moscovita reservado para la "nomenklatura" rusa, convaleciente de los dos navajazos que le asestó un vencedor ambulante en una riña callejera a las pocas semanas de haber ganado por segunda vez los 500 y 500 metros libres en unos Juegos Olímpicos. «*Estaba en el sitio equivocado en el día equivocado*», admitió a su llegada a Sevilla. Ayer, Alexander Popov subió al podio a recoger su decimosegunda medalla de oro en grandes competiciones, la del ganador de los 100 libre de los Campeonatos de Europa.



© REUTER

Alexander Popov saluda al sueco Frolander tras conseguir la victoria en la prueba de 100 libre

Popov se adjudicó el oro en los 100 libre por delante del sueco Frolander

Una puñalada trapera no pudo acabar con la carrera del velocista más grande de la historia, un campeón cuyo calibre hay que medirlo tanto por la magnitud de sus marcas como por la excelencia de su estilo. Lo primero que tuvo que hacer Popov tras recibir el alta médica fue recuperar la flexibilidad de sus fascias corporales, para que su biomecánica no sufriera un desequilibrio fatal. Los últimos meses los ha dedicado a practicar la técnica de "kayak" aplicada al crol e innovada por su entrenador Gennadi Toureski.

Lo último que necesitaba para confirmar que sigue siendo el indiscutible número uno de la velocidad era revivir las sensaciones de una competición oficial en clave de campeón.

Popov y su mente. A Popov le preocupaba la reacción de su mente, no la de su cuerpo. «*Este te da suficientes señales*», explicó. El cerebro también le respondió. No se preocupó al verse en una situación inusual, con el segundo tiempo de clasificación, tras el de Lars Frolander. Sus 49.87 tenían un ámplio margen de mejora; los 49.67 del sueco, no. «*Eso me dio confianza que estaba buscando*».

En la final Popov nadó mucho más rápido su primera mitad, 23.91 por 24.22, aunque en ese momento estaba por delante el bielorruso Roucklevitch, que finalizaría tercero. Pero en el segundo tramo de la prueba el campeón mundial y olímpico fue irresistible. Con su majestuosa brazada, más lenta y mejor trazada que la de ningún otro, se destacó claramente y venció con su habitual suficiencia. «*Ha sido mi mejor carrera técnicamente en los últimos dos años*».

Su tiempo de 49.09 también constituye la mejor marca mundial del año. Es la séptima de su trayectoria, durante la que ha bajado en cinco ocasiones por debajo de los 49 segundos. Si lo hubiera necesitado ayer, lo habría hecho. No era el caso. «*No es el récord del mundo, pero significa el inicio de una nueva etapa en mi carrera*», aseguró el nadador ruso. El siguiente paso serán los Mundiales del próximo año en Australia. Preguntado por un pronóstico para esos campeonatos, bromeó: «*Mucho calor*».

RESULTADOS

HOMBRES

100 m libre

Final A: 1. A. Popov (RUS), 49.09; 2. L. Frolander (SUE), 49.51; 3. O. Roucklevitch (BIE), 49.84; 4.L. Vismara (ITA), 49.93; 5. P. Van Hoogenband (HOL), 50.09; 6. Y. Bruck (ISR), 50.14; 7. N. Shackell (GBR), 50.55; 8. N. Ivan (RUM), 50.93. **Final B:** 1. A. Zubor (HUN), 50.79; 2. T. Spannenberg (ALE), 50.92; **3. Juan Benavides (ESP), 51.04 (en series, 50.86, R. España);** 4. B. Kizierowski (POL), 51.13; 5. J. Sicot (FRA9, 51.22; 6. H. Bijlemans (BEL), 51.26; 7. L. Conrad (ALE), 51.30; 8. A. Clayton (GBR), 51.65. **Elimin.: 24. Josep Mª Rojano, 52.03.**

200 m espalda

Final A: 1. V. Selkov (RUS), 1:59.21; 2. E. Merisi (ITA), 1:59.63; 3. R. Braun (ALE), 1.59.91; 4. A. Ruckwood (GBR), 2:00.93; 5. M. Strahija (CRO), 2:01.34; 6. S. Battistelli (ITA), 2:01.75; 7. L. Kalenka (ALE), 2:02.17; 8. B. Sikora (POL), 2:02.27. **Final B:** 1. V. Nikolaychuk UKR), 2.02.10; 2. M. Siembida (POL), 2:02.85; **3. Jorge Sánchez (ESP), 2:02.89**; 4. A. Savickas (LIT); 2:02.89; 5. G. Kozulj (CRO), 2:02.96; 6. E. Urbach (ISR), 2:03.39; 7. S. Ostapchuk (RUS), 2:03.96; 8. O. Arnarson (ISL), 2:04.04. **Eliminatorias: 20. Guillermo Mediano (ESP), 2:05.94.**

MUJERES

400 m libre

Final A: 1. D. Hase (ALE), 4:09.58; 2. M. Smith (IRL), 2:10.50; 3. K. Kielgass (ALE), 4.10.50; 4. C. Geurts (HOL), 4:11.23; 5. K. Vlieguis (HOL), 4:13.51; 6. N. Chemezova (RUS), 4:13.81; 7. S. Paduraru (RUM), 4:13.87; 8. O. Lapunova (UCR), 4:14.89. **Final B:** 1. C. Potec (RUM), 4.13.79; 2. L. Choux (FRA), 4:15.77; 3. I. Bourre (FRA), 4.15.92; 4. A. Simoni (ITA), 4:16.13; 5. A. Cerna (CHE), 4:16.26; **6. Sarai Justes (ESP), 4:17.53**; 7. J. Craig (GBR), 4.18.33; 8. B. Raaby (DIN), 4:18.44. **Eliminatorias: 23. Laura Roca (ESP), 4:25.42.**

100 m espalda

Final A: 1. A. Buschschulte (ALE), 1.01.74; 2. R. Maracineanu (FRA), 1:01.84; 3. S. Voelker (ALE), 1:02.23; 4. O. Kochetkova (RUS), 1:02.73; 5. S. Price (GBR), 1:03.41; 6. I. Burczyk (POL), 1:03.56; 7. E. Grechoushnikova (RUS), 1:03.77; 8. S. Valen (HOL), 1:04.13. **Final B: 1. Ivette María (ESP), 1:03.93.**

4x200 m libre

1. Alemania (Meissner, Ossigus, Buschschulte, Voelker), 3:41.49; 2. Suecia, 3:43.69; 3. Rusia, 3:44.72; 4. Gran Bretaña, 3:45.83; 5. Dinamarca, 3:46.74; 6. Holanda, 3:47.05; 7. Italia, 3:48.97; **España, (C. Franco, Ana Belén Palomo, Laura Roca y Blanca Cerón), desc. (en series, 3:48.68, R. España).**

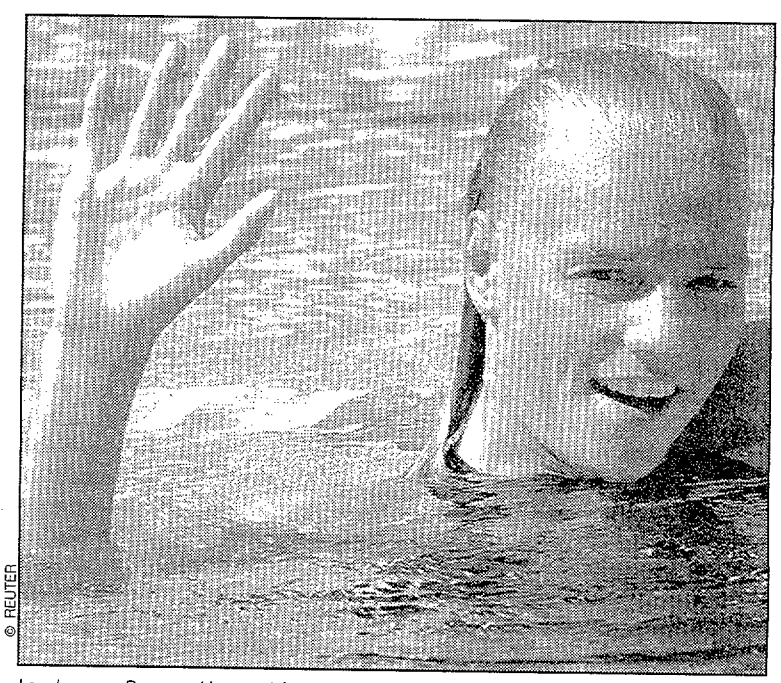
Smith, sin tercer oro

Se evitó lo que parecía inevitable. La irlandesa Michelle Smith no ganó su tercera medalla de oro en otras tantas intervenciones en estos Europeos, en los 400 metros libres. Lo impidió su predecesora en el título olímpico de dicha prueba, la alemana Dagmar Hase. Se formó un podio "master" porque las tres primeras -el bronce fue para otra alemana ex RDA, Kerstin Kielg- nacieron hace casi 28 años.

Smith, que volvió a colarse en la final por los pelos con el peor tiempo, aplicó su habitual táctica: controló inicialmente y desencadenó su ataque a partir de los 275 metros. Pero, situada en la calle 8, no tenía a la vista a Hase, por la 2, que también tiene una potencia terminal muy fuerte. esprintó también a ciegas y fue la única capaz de bajar de cuatro minutos y 10 segundos.

Las otras dos pruebas individuales, la masculina de los 200 espalda y la femenina de 100, tuvieron un nivel discreto. En la de los hombres se echó en falta a Martín López Zubero, limitado al hectómetro. El ruso Vladimir Selkov ganó su tercer título seguido gracias a su tradicional salida en tromba.

En los 100 metros espalda femeninos también se dejó notar la ausencia de la rusa Nina Zhivanevskaya, "exiliada" en Málaga, donde reside su prometido, un ciudadano español, y que se negó a nadar estos campeonatos. La alemana Antje Buschschulte venció con un discreto, 1:01.74.



© REUTER

La alemana Dagmar Hase evitó el tercer oro de Michelle Smith en estos campeonatos

Enviado especial a SEVILLA
JAVIER ROMANO

Récords nacionales de 100 libre y 4x100 libre femenino

D E E U R O P A Sevilla 97

Benavides pasa la barrera de los 51 segundos

J.R. ■ **Sevilla**

Mientras Alexander Popov transitaba por otra galaxia, la natación española progresa modestamente en la prueba reina, la de los 100 metros libre. Juan Benavides, quien hace un mes dejó el récord nacional en 51 segundos justos, bajó ayer por primera vez de esa barrera en las series eliminatorias (50.86).

Fue lo mejor de una jornada desconcertante, en la que también cayó la plusmarca femenina del relevo 4x100 metros libre, formado por Claudia Franco, Blanca Cerón, Laura Roca y Ana Belén Palomo, con un tiempo de 4:48.68,

La actuación de los nadadores españoles en los Europeos, cuando se llevan disputadas la mitad de las pruebas, abarca toda la gama de calificativos: desde excelente en el caso de Frederick Hviid, subcampeón en los 400 metros estilos, hasta nefasta en un número ya considerable de participantes.

Los buenos resultados alcanzados en los recientes Campeonatos de España abrieron tantas expectativas como dudas levantaron. Eran el preámbulo de unos Europeos muy favorables o la señal de que algo no cuadraba en los planes de entrenamiento.

El miedo escénico, esta vez en contra de los locales, no basta para explicar prestaciones paupérrimas. Que la progresión de algunos nadadores se convierta en un retroceso acentuado en Sevilla no es normal. Tampoco lo es que realicen ahora tiempos improcedentes quienes a lo largo de los últimos cinco meses alcanzaron sus techos. ¿O sí lo es?

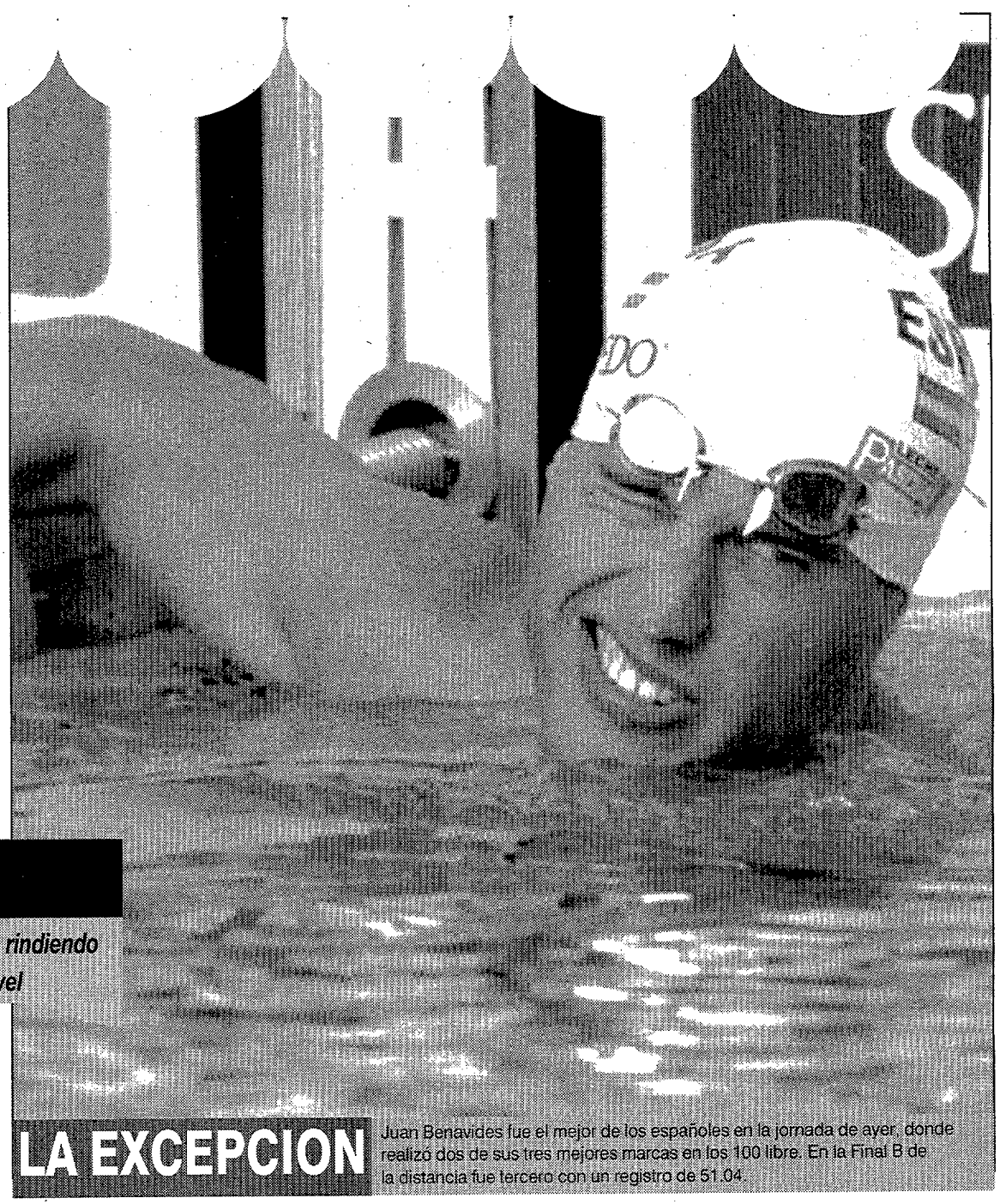
Benavides no parece inmerso en esta dinámica y ayer realizó dos de sus tres mejores tiempos en los 100 libre. En la final B, donde alcanzo el tercer puesto, dobló los 50 metros incluso más rápido que por la mañana, pero decayó algo en su tramo de vuelta (51.04).

Mejor resultado aparente logró Ivette María, que ganó la final B de los 100 espalda. Aparente, porque falló aparatosamente en las eliminatorias, con 1:05.03, cuando élla ha nadado este año regularmente por debajo de 1:04, lo que la hubiera metido en la final A de sobra. Lo hizo por la tarde (1:03.93) distribuyendo mejor su esfuerzo.

Demasiados españoles están rindiendo por debajo de su verdadero nivel

Sarai Justes nadó también mejor la final B de los 400 libre -¿qué pasa por las mañanas?- y se quedó a cuatro décimas del récord nacional (4:17.53) con su segunda marca personal.

El cuarteto de 4x100 liderado por Claudia Franco (56.10), batió el récord nacional y se plantó en la final. Ahí, con un orden distinto, arañaron otras 12 centésimas, pero fueron descalificadas por adelantarse en la salida de su posta Ana Belén Palomo.



LA EXCEPCION Juan Benavides fue el mejor de los españoles en la jornada de ayer, donde realizó dos de sus tres mejores marcas en los 100 libre. En la Final B de la distancia fue tercero con un registro de 51.04.

Hviid vuelve hoy, en los 400 libre

Hoy vuelve a intervenir Frederick Hviid, en la prueba de los 400 metros libre. El medallista de plata en estos Europeos no ha preparado específicamente esta prueba ni la de 1.500, pero considera que *«si he mejorado en dos segundos mi marca en los 400 metros estilos, creo que puedo hacerlo también en los libre. Si lo logro y alguno de los especialistas falla, puedo meterme en la final A»*.

En esta cuarta jornada debutará Joaquín Fernández en los 200 metros braza, prueba en la que fue finalista en los Europeos de 1991 y 1993 y en los Mundiales de 1991 y 1994. Ha realizado este año el quinto tiempo de los inscritos y merece cierto crédito. María Peláez tomará contacto con la competición en los 100 mariposa como preámbulo de su fuerte, los 200.

LA JORNADA DE HOY Viernes 22

Waterpolo Mujeres
20.00: Partido por la medalla de bronce: **ESPAÑA-HOLANDA** · La 2
21.30: Partido por la medalla de oro: **ITALIA-RUSIA** · La 2 (01.00 dif.)
SAN PABLO

Natación
09.00: Series · La 2 y Eurosport
400 m libres (H)
100 m mariposa (M)
200 m braza (H)
100 m braza (M)
4x100 libres (H)
800 libres (M)
16.15: Finales B · La 2 y Eurosport
16.45: Finales A · La 2 y Eurosport
SAN PABLO

¿Hay quinto malo en el waterpolo?

España, 8; Italia, 6 (3-1, 1-1, 2-3, 2-1)
ESPAÑA: Rollán; Estiarte (5, 1p.), Hernández, Moro, Sans (1), Gómez (1), García; Ballart (1), Mitchavila, Pedrerol, Marco, Oca. Superioridades: 2/4. Lanzamientos: 8/22.
ITALIA: Gerini; Postiglione, Bovo (1), Bencivenga (2), Giustolisi, Sottani (1), Silipo (1); temellini, R. Calcaterra (1), A. Calcaterra, Pomilio y Ghibellini. Superioridades: 3/7. Lanzamientos: 6/17.

J. ROMANO ■ **Mairena**

Los dos últimos campeones olímpicos y también finalistas en el último Mundial, España e Italia, disputaron el partido por el quinto y sexto puesto del Europeo. Así se las gastan en el waterpolo masculino, un deporte en el que no menos de siete equipos puede ganar cualquier título. Esta vez no serán ni españoles ni italianos, los más laureados en los años noventa, pero no quiere decir que no lo sean la próxima ocasión, con motivo de la próxima cita importante en el Mundial98.

Este "clásico" del waterpolo quedó descafeinado por lo poco que ambos equipos se jugaban: era una simple cuestión de orgullo y de no terminar el torneo con un mal sabor de boca, pero poco más.

España se escapó con un 3-0 inicial y, aunque Italia llegó a empatar a 4 goles en el tercer periodo, el equipo nacional tuvo casi siempre el partido bajo control con un juego vivaz respaldado por las paradas de Rollán. Llega la hora del análisis y de que Estiarte decida si continúa como jugador de la la selección hasta el próximo Mundial.

Final: Hungría y Yugoslavia

Hungría y Yugoslavia disputarán el oro. Los húngaros vencieron a Rusia por 10-7 y los yugoslavos a Croacia por 8-7.

RESULTADOS

WATERPOLO
HOMBRES
5º y 6º puestos: España, 8; Italia, 6 (4-1, 1-1, 2-3, 2-1)
7º y 8º puestos: Eslovaquia, 9; Grecia, 13 (2-2, 2-4, 2-3, 3-4)
MUJERES
5ª y 6ºpuestos: Hungría,10; Alemania, 5
7º y 8º puestos: Grecia, 9; Francia, 6

NATACION

RECATADOS O ATREVIDOS, EL BAÑADOR HA SEGUIDO EL RUMBO DE LA MODA

Segunda piel

La moral y la búsqueda de nuevas formas han dispuesto la evolución durante este siglo del bañador de alta competición tanto masculino como femenino.

1924

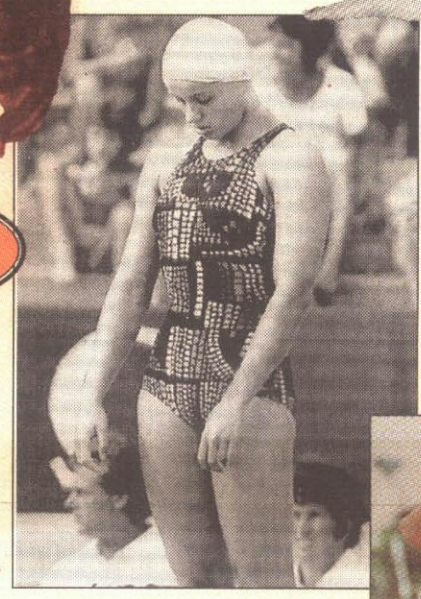
ANTES DEL TAPARRABO
Antes de ponerse el taparrabo para intrepetar a "Tarzán" en el cine, Johnny Weissmuller utilizaba este bañador completo

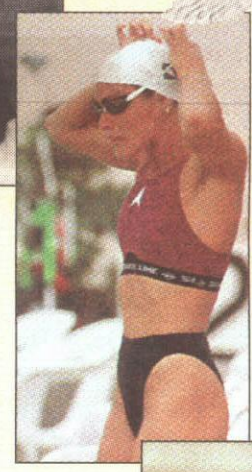
1940

MODELO, PAÑAL DE BEBE
Relajadas las costumbres morales, el bañador adoptó forma de calzón

1973

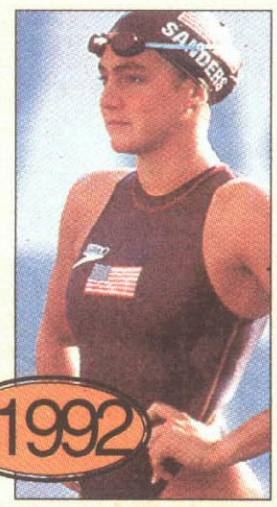
OCCIDENTE LLEGA A LA RDA
Las alemanas orientales causaron sensación en 1973 con sus bañadores de lycra, fabricados en la RFA





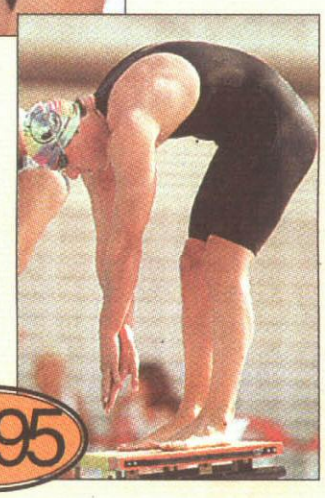
1990

EL FRACASO DEL "DOS PIEZAS"
Lanzado con símbolo de una nueva era, el "dos piezas" se quedó para los entrenamientos



1992

RECAUCHUTADO A PRESION
La nueva tendencia se dirigió a cerrar herméticamente los bordes de la prenda, sustituyendo las cintas por anchas hombreras



1995

EL REGRESO A LOS ORIGENES
El bañador completo, de hombros a rodillas, es cada vez más frecuente y rivaliza con los diseños clásicos

1997

BERMUDAS EN SEVILLA

Se ha pasado del bañador de lycra ajustado y semitransparente al de polyester, más cerrado y pegado al cuerpo

JAVIER ROMANO ■ **Sevilla**

La evolución del bañador de competición ha ido ligada a la moral imperante y a la búsqueda de las formas y los tejidos que mejor se ajustaran al cuerpo y ofrecieran menor resistencia al agua. Desde las recatadas prendas completas de principios de siglo se ha llegado a diseños similares en la forma, pero diferentes en su composición.

Cuando la exhibición del cuerpo dejó de escandalizar, en los años treinta, los bañadores masculinos se convirtieron en calzones y fueron disminuyendo en tamaño hasta los actuales. Los de las mujeres tardaron más en adoptar líneas "abiertas".

En los Mundiales de 1973, la explosión de la natación alemana oriental coincidió con su estreno de un bañador de lycra ajustado y "semitrasparente". Quisieron prohibirlo, hasta que se supo que se fabricaban en Alemania Federal.

En los noventa se lanzó el "dos piezas" femenino, pero no tuvo éxito. La tendencia cambió: los nuevos bañadores se hicieron más cerrados y los de la última generación intentan cubrir más superificie. Son de polyester, se pegan al cuerpo cuando se mojan y sus fibras hacen que el agua resbale mejor que en contacto con la piel.

UN "AFEITADO" PERFECTO

El modelo de bañador completo se ha ido implantando de forma paulatina. Quienes más lo usan son los velocistas, más proclives a adoptar cualquier moda que les prometa limar centésimas a sus marcas. Pero también hay fondistas que lo usan por comodidad. Los nadadores con abundante vello no tienen que afeitarse el tronco y los muslos, pues con él quedan cubiertos por la prenda.

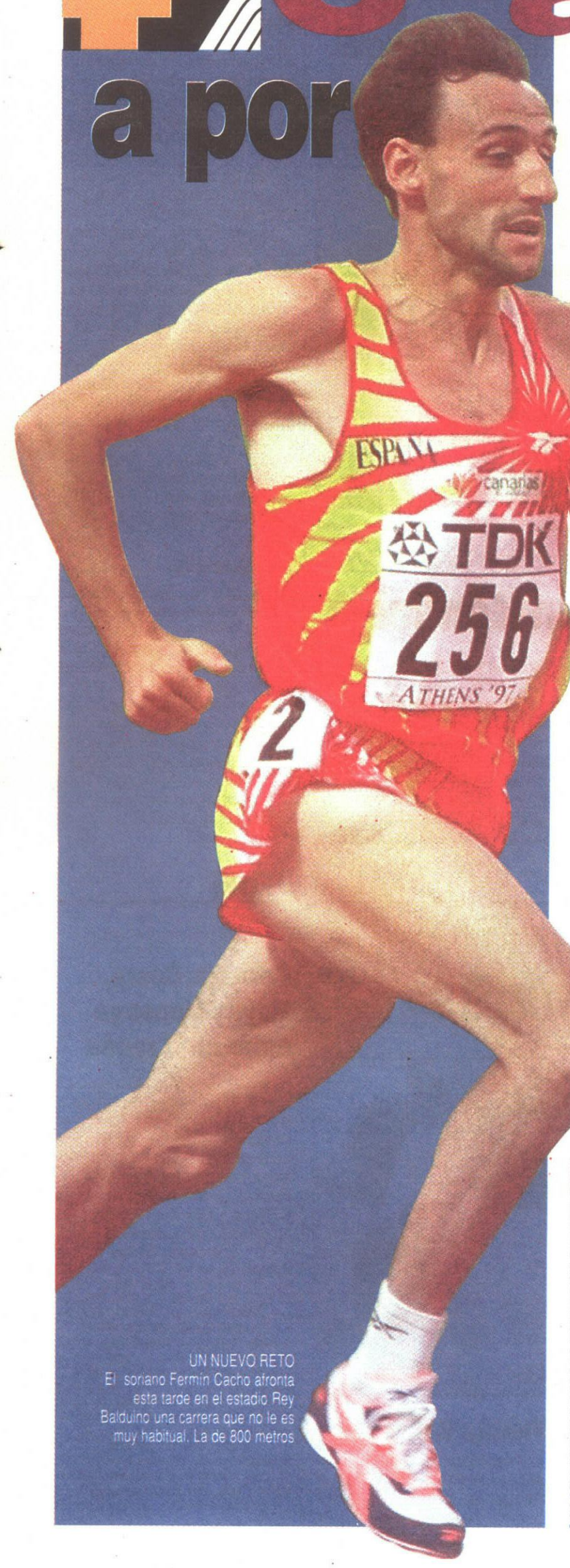
Enviado especial a BRUSELAS
PEDRO MOLERO

GOLDEN Oslo Zurich Brussels Berlin

EL RECORDMAN EUROPEO DE 1.500 AFRONTA UNA DURA PRUEBA

Cacho, a por Kipketer

Fermín Cacho será una de las grandes estrellas que esta tarde darán vida en Bruselas al Memorial Van Damme, tercera etapa del Golden Four



UN NUEVO RETO
El soriano Fermín Cacho afronta esta tarde en el estadio Rey Balduino una carrera que no le es muy habitual. La de 800 metros

PEDRO MOLERO ■ **Bruselas**

El Golden Four cumple hoy su tercera etapa en el Estadio Rey Balduino, antiguo Heysel, de la capital belga. El aliciente de los 20 kilos de oro que obtendrá el ganador de las cuatro reuniones hace que estén aquí presentes las principales estrellas del atletismo universal.

La máxima atención, por parte española, estará puesta, obviamente, en Fermín Cacho. El soriano, como ya publicó MARCA, ha optado esta vez por los 800, "descansando" así tras sus espectaculares carreras de 1.500 de Zurich y Montecarlo. «*Ha sido mi entrenador Enrique Pascual el que me ha animado a correr 800. Me ha dicho que debo aprovechar mi actual momento de forma y mi velocidad para hacer una gran marca en 800* metros.»

«Estoy convencido de que esta tarde puedo batir en Bruselas el récord de España de 800 metros»

Cacho ha corrido esta prueba en 1:45.37 y el récord de España lo posee Luis Javier González, con 1:44.84. El objetivo del soriano es superar esas 53 centésimas que le separan del madrileño.

Los rivales del Tarzán de Agreda serán muy exigentes, encabezados por el mismísimo recordman mundial, Wilson Kipketer, que partirá como claro favorito. También serán hoy rivales del español, Koers, Hatungimana, Konchellah, Tengelei, Ndururi, Kiptoo, Norberto Téllez y Malakwen. Todos han corrido por debajo de 1.44, luego...El soriano nos dijo que «*sé que en la primera vuelta deberé sufrir mucho para estar cerca del grupo de cabeza, pero confío en acabar fuerte*».

Al margen de las pruebas en que compiten los españoles, hay que destacar la presencia de Ato Boldon en 200, Johnson, Bronson y Herbert en vallas, Iván Pedroso y en longitud, Sergey Bubka y Tarasov en pértiga, María Mutola en 800, Szabo y Barsosio en 5.000, Haugland y Babakova en altura, Neza Bidouane en vallas bajas y un espectacular duelo en el hectómetro, entre Marion Jones, Merlene Ottey y Gail Devers.

Triunfo de Alberto García en Rovereto

En la reunión de Rovereto destacó el madrileño del Larios, Alberto García, que se impuso en 5.000, mejorando ampliamente su marca personal. Por otro lado, en Malmoe, Michael Johnson cosechó su segunda derrota en tres días. Esta vez terminó los 200 en 20.83, ubicándose en cuarto lugar en una carrera ganada por Moen, en 20.58. El domingo último, Johnson cayó en Londres, también en 200 metros.

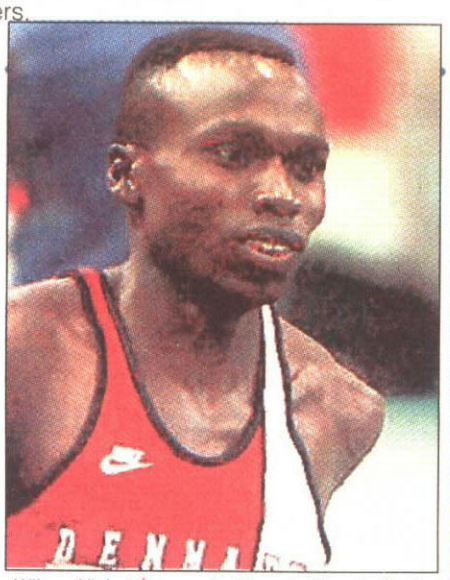
HOMBRES: 100 m. O. Ezimwa (NIG), 10.21. Henderson, 10.23. 200 m. McCall, 20.56. 400 m. Clarke (JAM), 45.03. Kamoga (UGA), 45.21. 5.000 m. Alberto García, 13:20.44. Cherono (K), 13:29.70. Kosgei (K), 13:42.82. 110 m.v. Pierce, 13.45. 400 m. v. Mori (ITA), 49.21. Jabalina: Makarov, 83.10.

MUJERES: 100 m. Opara (NIG), 11.36. 100 m.v. Atede (NIG), 12.94. Rose (JAM), 12.94. Pértiga: George (AUS), 4.30. Longitud: May (ITA), 6.85. Jabalina: Ochinikova, 62.82.

RECORDS

Gebre-Komen, sonarán tambores de guerra

Como ya sucedió los dos últimos años, hoy sonarán "tambores de guerra" en el estadio Rey Balduino. Durante la disputa del 5.000 y el 10.000, una banda de música amenizará con música africana la acción de los fondistas keniatas y etíopes. En 3.000 estará Gebre, en 5.000, Komen. Los dos buscan el récord mundial que no tienen y... posee su eterno rival. Con el etíope estarán Pancorbo, Molina y Jiménez, así como Mosima, Boulami, Bitok,... En 5.000 Sghir, Nyariki, Maru, Kirui... En 10.000 estará Julio Rey, al lado de Tergat, Hissou, Chelule.. mientras que en 1.500, Estévez y Viciosa se enfrentan con El Guerrouj, William Tanui, Niyongabo, Rotich...



Wilson Kipketer, gran rival hoy de Fermín Cacho

AUTOMOVILISMO

FORMULA 1 / G.P. de Bélgica

SCHUMACHER DEFIENDE DESDE HOY EN BELGICA SU VENTAJA DE TRES PUNTOS

Villeneuve, al abordaje

Una victoria del piloto canadiense le devolvería el liderato del Mundial

J. RAMON SANTAMARINA ■ Madrid

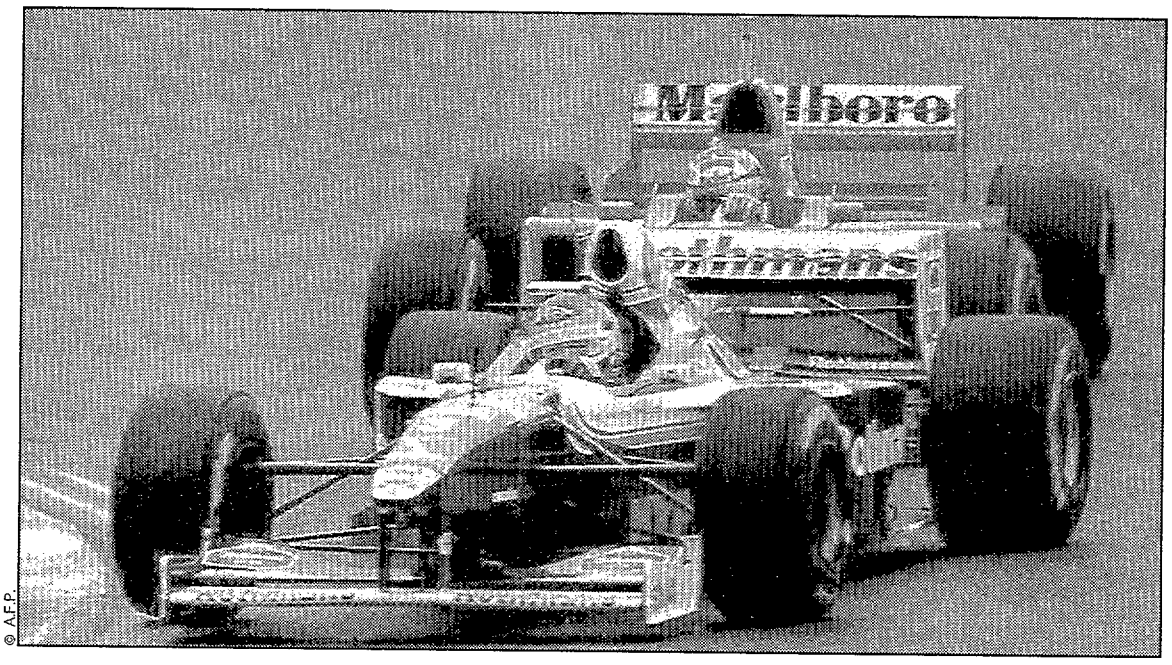
El circuito de Spa-Francorchamps acoge desde hoy el G.P. de Bélgica de Fórmula 1, 12ª prueba de la temporada. Una prueba que, tras la victoria de Jacques Villeneuve en Hungría, con la que se colocó a tan sólo tres puntos de Michael Schumacher, contiene todos los ingredientes para revivir un nuevo duelo entre estos dos pilotos. Si el canadiense lograra imponerse el domingo, recuperaría el liderato del Mundial, en manos del teutón desde la cita de Canadá.

Un factor determinante en la carrera puede ser la meteorología, ya que las habituales lluvias suelen hacer que la prueba se dispute tanto en seco como en mojado, adquiriendo vital importancia la elección de los neumáticos. Además, lo sinuoso del circuito exige un chasis perfectamente equilibrado, lo cual concede cierta ventaja a Ferrari, que estrenará en Bélgica el nuevo chasis que no pudieron utilizar en Hungría. Sin embargo, la recta ascendente del circuito, en la que el monoplaza necesita un motor poderoso, permitirá a Williams igualar su desventaja.

Por otro lado, el francés Olivier Panis ha renovado por dos años con la escudería Prost.

ASI VA EL MUNDIAL

Mundial de pilotos:1, M. Schumacher, 56 pts.; 2, J. Villeneuve, 53; 3, J. Alesi, 22; 4, G. Berger, 20. **Mundial de constructores:** 1, Ferrari, 74 puntos; 2, Williams-Renault, 72; 3, Benetton-Renault, 28; 4, McLaren-Mercedes, 20; 5, Jordan-Peugeot, 12.



© AFP

Michael Schumacher defenderá el domingo su liderato en la provisional en un circuito en el que ya se ha impuesto en tres ocasiones

El piloto español volvió a rebajar su propio récord e irá a por todas en Brno

Checa destrozó el crono en Montmeló

J.R.S. ■ Madrid

Carlos Checa rebajó ayer en una décima el excelente crono de 1.46:6 conseguido durante la primera jornada de entrenamientos intensivos que el equipo de Sito Pons viene realizando en el circuito de Montmeló con vistas al Gran Premio de Cataluña, a disputar el próximo 14 de septiembre.

Carlos, que rodó durante ocho de las sesenta vueltas que completó a la pista por debajo de 1:47, reconoció a MARCA que "nunca había rodado tan rápido ni tan a gusto. Voy recobrando la confianza. Aunque lo que mandan son los resultados, yo sé que voy rápido, que es lo importante, y eso me hace afrontar la carrera de la República Checa con gran optimismo. Creo que en Brno y, sobre todo, en Cataluña, pueden verse mis mejores carreras del año".

Por su parte, Alberto Puig también consiguió bajar los tiempos conseguidos el miércoles, parando el crono en 1:48.8. Ambos pilotos realizarán hoy la tercera y última sesión de ensayos intensivos.

BALONMANO

Al FC Barcelona

Piden medio millón por el tránsfer de Patric Cavar

MARCO A. CANSECO ■ Madrid

La Federación Croata de Balonmano ha paralizado la concesión del tránsfer del jugador Patric Cavar, el fichaje estrella del FC Barcelona en esta temporada. El órgano federativo reclama al club azulgrana 6.000 marcos alemanes (unas 504.000 pesetas), para hacer efectiva la concesión del transfer a la Federación Española.

Según fuentes barcelonistas, esta reticencia de la Federación Croata es sólo una maniobra para tratar de arañar un dinero extra que no les corresponde en el fichaje del croata y no supondrá ningún obstáculo para su incorporación.

En cuanto a la inscripción de los jugadores para competición europea, esta deberá tramitarse el próximo 25 de agosto, aunque si para esta fecha Cavar aún no tuviera el transfer, podría ser inscrito posteriormente de forma adicional, pagando una multa a la EHF de 100 francos suizos (10.000 pesetas).

Debut espectacular

Pese a que no cuenta con el preceptivo permiso para jugar con el Barça, Cavar debutó el miércoles en el Trofeo de San Ginés de Lanzarote ante el conjunto danés del Skjern, encuentro en el que consiguió sus primeros siete goles con el Barcelona y confirmando por qué está considerado como el mejor lateral del mundo.

Un fichaje que fue sonado y que está siendo accidentado para el Barcelona, a causa de la tozudez de los croatas.

GOLF

RYDER CUP '97

Faltan 36 días

TOM KITE, capitán del combinado estadounidense, seguro de sus posibilidades

«Confío ciegamente en mis hombres»

MAURO ALCALDE ■ Madrid

Estados Unidos enseña sus armas. Tom Kite, capitán del equipo americano no tuvo ningún reparo en anunciar la lista de doce hombres que lucharán en Valderrama el próximo mes de septiembre frente al combinado europeo con el objetivo de recuperar la Ryder Cup que perdieron hace dos años.

«Me encanta mi equipo», aseguró al tiempo que reconocía los duros momentos sufridos para realizar sus dos elecciones personales. *«Me despertaba varias veces en mitad de la noche gritando distintos nombres pero finalmente me decidí por Fred Couples y Lee Janzen debido a su previa experiencia en esta competición»*. Couples, ganador del Masters de Augusta en 1992, ha participado en la Ryder Cup en cuatro ocasiones mientras Janzen, lo hizo en 1993, año en el que venció el US Open.

Kite, con siete participaciones a sus espaldas bien podría haber ocupado un puesto en el equipo como jugador si además tenemos en cuenta su excepcional quinto puesto en la PGA Championship pero... *«tomé la decisión hace tiempo de no participar si no lo conseguía por méritos propios»*.

Montgomerie, Langer, Woosnam, Faldo, Rocca, Olazábal... son algunos de los nombres que Kite preferiría no ver en la lista europea. *«Estos nombres impresionan pero confío ciegamente en mis hombres ya que a estas alturas de la temporada están desplegando un gran juego. Mi preocupación es que los europeos conocen Valderrama como la palma de su mano»*.

Montgomerie, primer líder

El escocés Colin Montgomerie es el primer líder en el Smurfit Open que se disputa en Dublín tras la primera jornada disputada ayer, con ocho bajo par, con un golpe de ventaja sobre el sueco Fasth y el inglés Richardson. Los españoles Miguel Angel Jiménez y José María Olazabal se encuentran bien clasificados, a cinco golpes del británico.

LAS TARJETAS

SMURFIT OPEN	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1. C. Montgomerie (ESC)	64	–	–	–	64
2. N. Fasth (SUE)	65	–	–	–	65
+. S. Richardson (ING)	65	–	–	–	65
4. D. Chopra (SUE)	66	–	–	–	66
5 J. Lomas (ING)	67	–	–	–	67
+. R. Claydon (ING)	67	–	–	–	67
+. C. Roca (ITA)	67	–	–	–	67
8. P. Stojland (SUE)	68	–	–	–	68
21. M. A. Jiménez(ESP)	69	–	–	–	69
+. J. M. Olazábal (ESP)	69	–	–	–	69

© EFE

Visita a Valderrama

El secretario de Estado para el deporte, Pedro A. Martín Marín visitó ayer las instalaciones de Valderrama, sede de la Ryder Cup'97

TENIS

Boston y Long Island

Corretja, Costa, Moyá y Alonso ya están en 3ª ronda

Alex Corretja y Albert Costa no tuvieron ningún problema para pasar a la tercera ronda en Boston y se impusieron a Canas y Carlsen, respectivamente. En Long Island, Moyá y Julián Alonso también pasaron a tercera ronda venciendo a Rosset y Bjorkman. Portas cayó en primera ronda ante Pioline.

BOSTON (ATP. 328.000$)

2ª ronda: Schalken (HOL) a Dosedel (RCH), 2-6, 6-1 y 7-5. Herck (BEL) a Van Scheppingen (HOL), 7-5 y 6-3. **Alex Corretja** (1) a Canas (ARG), 6-3 y 6-4. **Albert Costa** (5) a Carlsen (DIN), 6-3 y 6-4.

LONG ISLAND (ATP. 328.000$)

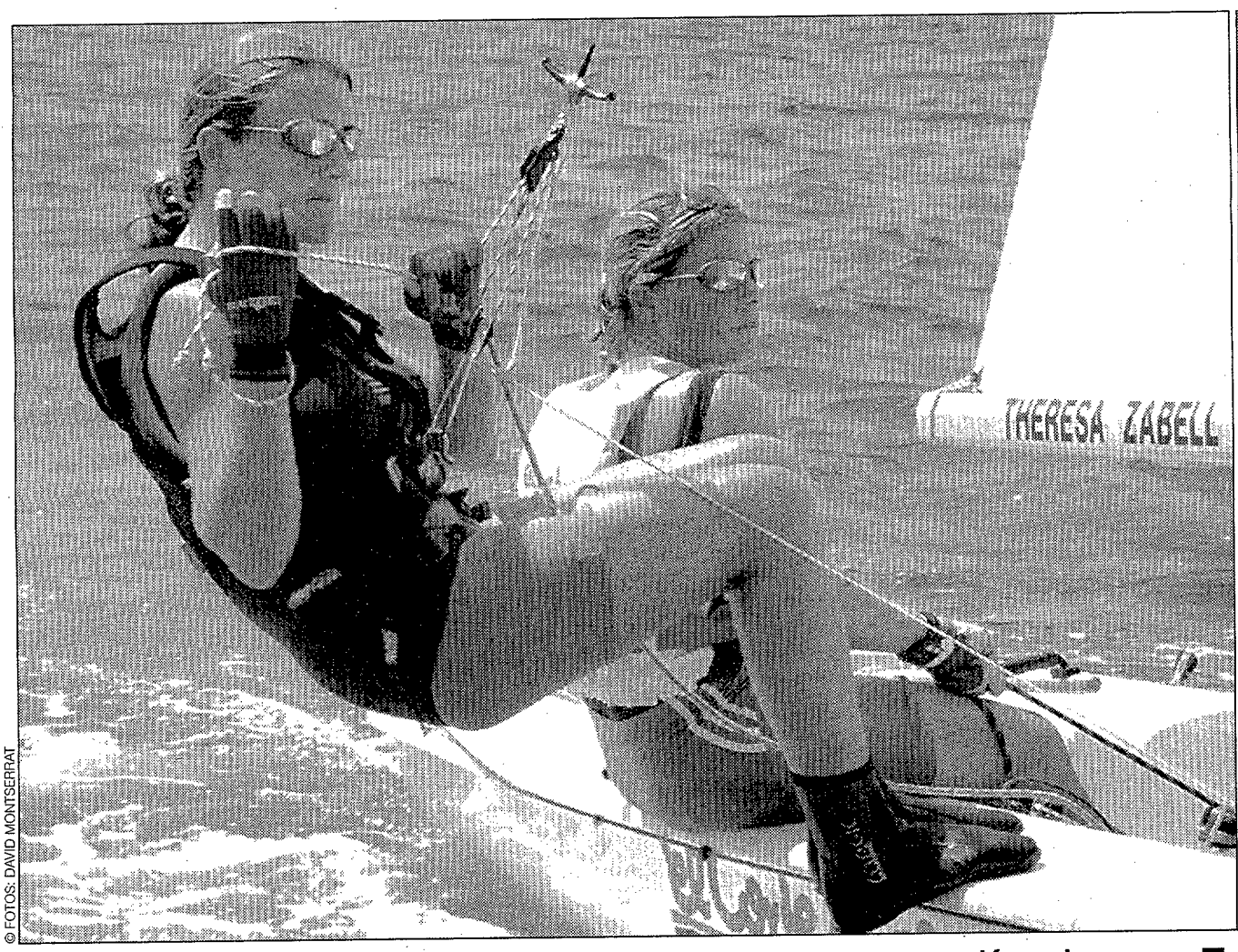
1ª ronda: Pioline (FRA) a **Albert Portas**, 6-2 y 6-4.

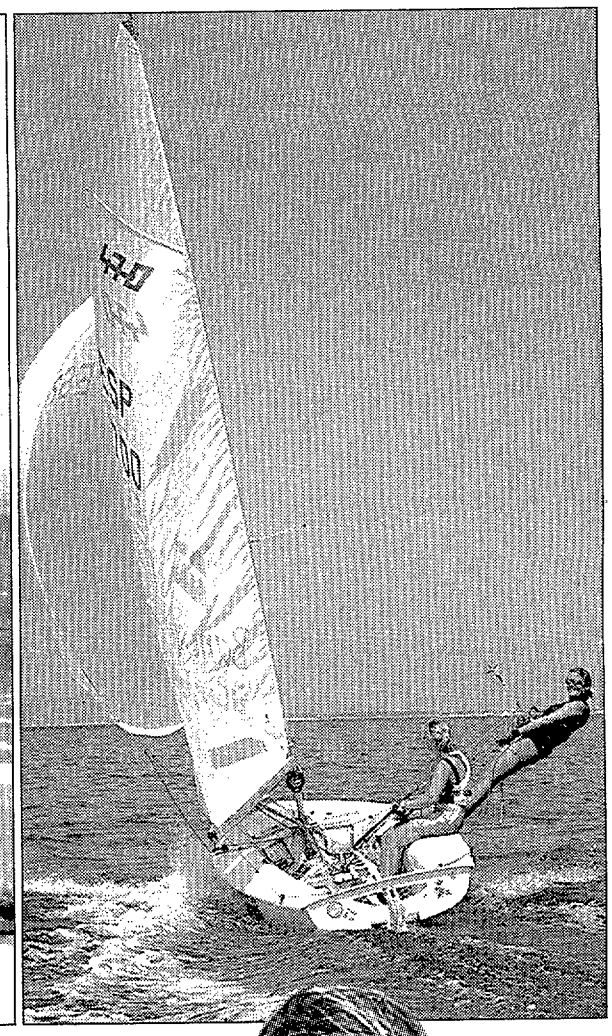
2ª ronda: Chang (USA/N.1) a Woodbridge (Aus) 6-0 y 6-2. Goran Ivanisevic (Cro/N.2) a Lapentti (ECU) 5-7, 6-2, 7-6 (7/4) Goellner (All) a Kuerten (Bre/N.4) 6-3 y 7-6 (7/3). **Carlos Moya** (5) a Rosset (SUI) 6-3, 2-1, y abandono. **Julian Alonso** a Bjorkman (SUE), 6-3 y 6-4.

ATLANTA (WTA. 450.000$)

2ª ronda: Majoli (CRO, 3) a Likhovtseva (RUS), 6-2, 3-6 y 6-4. Novotna (RCH, 1) a Basuki (INA), 4-6, 6-2 y 6-2. Seles (USA, 2) a Sawamatsu (JAP), 6-4 y 6-3. Davenport (USA, 4) a Schnyder, 6-3 y 6-2.

VELA





© FOTOS: DAVID MONTSERRAT

Theresa Zabell ha iniciado su nuevo proyecto olímpico en Formentera

Theresa ha vuelto

MARCO CANSECO ■ **Madrid**

Theresa Zabell ha reiniciado su actividad deportiva. Tras su reciente maternidad, que la ha mantenido fuera del mar durante casi un año, la bicampeona olímpica ha vuelto hace pocos días a los entrenamientos en la isla de Formentera, con un nuevo proyecto olímpico en mente: Sidney 2000.

Theresa tiene una nueva compañera, Sandra Azón, pues Begoña Vía Dufresne decidió retirarse después de Atlanta. Como afirma la propia Theresa, «*esta es una primera fase preparatoria que consiste en retomar el contacto con la embarcación, empezar la preparación física y sobre todo compenetrarme con mi nueva compañera*».

Las primeras llagas en las manos, consecuencia de la inactividad, le hacen no olvidar el primer compromiso serio: «*El Campeonato del Mundo de Palma en el 98, en el que intentaré conseguir mi sexto título. Desde allí empezaremos a mirar más lejos*».

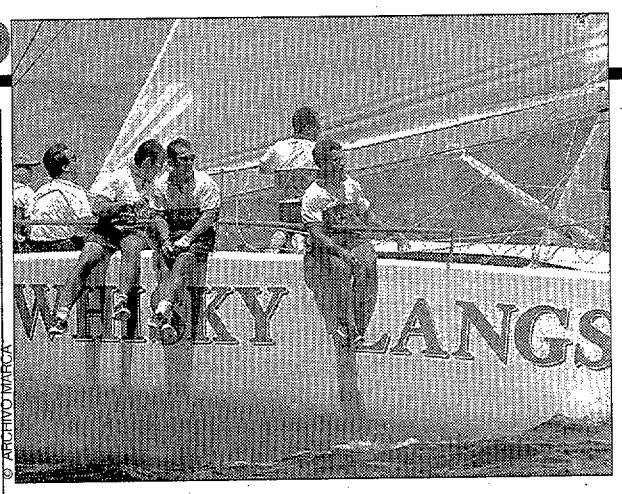
CLASE 470

•Eslora total	4,70 m.
•Eslora flotación	4,44 m.
•Manga	1,68 m.
•Calado	0,15 m.
•Calado con orza abajo	1,05 m.
•Peso total	120 kgs.
•Mástil	6,78 m.
•Botavara	2,65 m.
•Tangón	1,90 m.
•Superficie mayor	9,12 m²
•Superficie foque	3,58 m²
•Superf. Spinnakera	13,00 m²

POLIDEPORTIVO

■ UNIVERSIADA
Los españoles, bien en voleibol

Catania ■ España, vigente subcampeona mundial universitaria, tuvo un fácil inicio en la competición y se impuso por 3-0 a Sudáfrica. En tenis, Xavier Avila y Marta Cano pasaron a segunda ronda; mientras que David Hernández y Alexandra Costa fueron eliminados. Por otro lado, el Comité ejecutivo de la FISU decidirá en noviembre las sedes de los próximos Juegos Mundiales Universitarias del 2001 y del 2003. Sevilla ya ha mostrado su interés por albergar la Universiada en uno de esos años. ■ EFE



© ARCHIVO MARCA

El "Whisky Langs" patroneado por Iñaki Castañer

■ VELA
El "Whisky Langs", directo al triunfo

Tarifa ■ La 2ª etapa de la Regata Dos Bahías se encuentra en su ecuador tras haber cruzado el estrecho la mayoría de la flota. El favorito, el "Whisky Langs", que venció por un amplio margen la 1ª etapa, pasó por el control de Tarifa con una amplia ventaja sobre el resto. En Puerto Sherry se esperaba su llegada en la madrugada de ayer. ■ A. VARELA

■ POLO
Torneo Peugeot en Sotogrande

Sotogrande ■ El equipo del Santa María venció ayer en la Copa de Plata dentro del XXVI Torneo Peugeot de Polo que se está disputando en Sotogrande (Cadiz), al imponerse por 13-10 al Seguriber en un emocionante partido donde el Santa María se distanció en el marcador en el sexto "chukker".

En el primer encuentro de la jornada el Bancasar se adjudicó la Copa Sunseeker al vencer por 13-11 al Abberden, con una actuación muy destacada de Vicente Prado y Manuel Gil de Biedma.

■ TURF
"Turchesa" ganó el GP de Biarritz

Madrid ■ "Turchesa", propiedad de la cuadra Madroños, con la monta de C. Nora, venció en el Gran Premio de Biarritz, dotado con 2.000.000 de pesetas, sobre 2.000, que se disputó en el hipódromo de Dax (Francia). La segunda plaza fue para "Zorobabel", propiedad de la cuadra Madrileña, con la monta de Trigodet, que llegó a dos cuerpos de la yegua que entrena Mauricio Delcher. En la prueba participaron "Tarabusi", "East Ways", y "Salónica", no figurando entre los primeros clasificados. ■ CARLOS MOYANO

■ VOLEIBOL
El Coral Garden prepara la Liga

Madrid ■ El Coral Garden inició los entrenamientos de cara a la próxima Liga de Voleibol una vez conseguido mantenerse en la máxima categoría. Para esta campaña el equipo se ha reforzado con José Luis Martell (Ivesur Málaga), Javier Prieto (Unicaja Almería), Antonio Sánchez (Gran Canaria) y los canteranos Omar Menéndez y Javier Izaguirre.

Continúan en el equipo: Alfonso Fiores, colocador suplente de la selección española, David Sánchez, Iván Alvarez, José M. García y J.C. Freijo. ■ A. RIVAS

Enviados especiales a MELILLA
FERNANDO ALVARO

RODOLFO ESPINOSA

TORNEO V CENTENARIO EL REAL MADRID DEBUTA HOY (22:00) EN MELILLA ANTE EL EQUIPO LOCAL

Hambre de partidos

Joe Arlauckas, con un esguince de tobillo, no se estrenará hasta mañana

FERNANDO ALVARO ■ Melilla

El Real Madrid empezará hoy a saciar su hambre de partidos. Después de cuatro semanas de intensa preparación física, el Torneo V Centenario, que se disputa a partir de hoy en Melilla, supondrá el debut madridista. A las órdenes de Miguel Angel Martín, el Real Madrid se enfrentará al equipo local en la segunda semifinal (22:00 horas) con la baja de Joe Arlauckas.

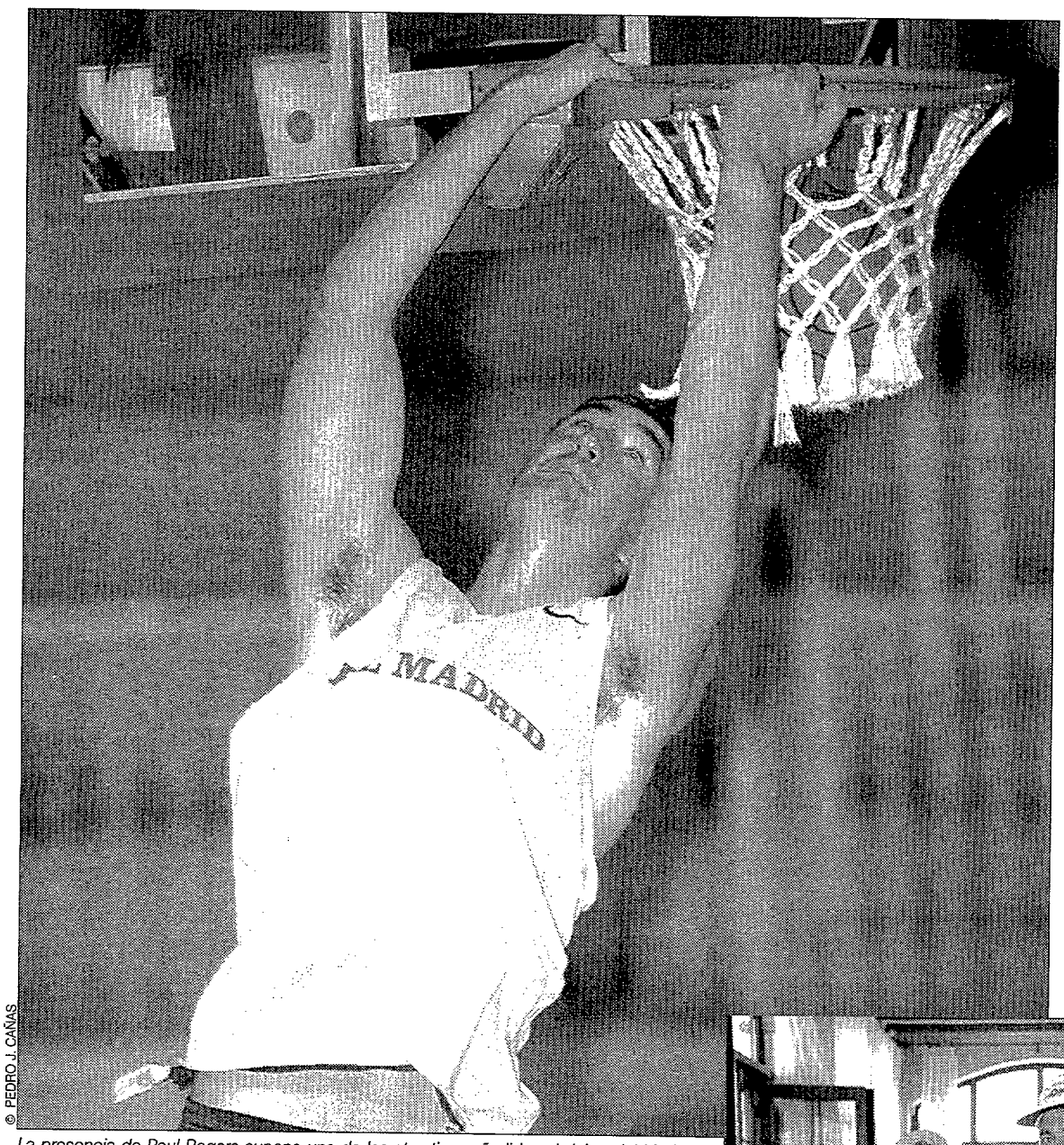
El estadounidense se produjo un esguince en el tobillo durante el partidillo disputado el pasado miércoles ante el Fuenlabrada y, como indica el doctor José María Neyra, *«aunque es una lesión leve, por precaución es preferible que disponga de 48 horas de descanso»*. Por lo que, salvo imprevisto de última hora, Arlauckas estará a disposición de su técnico para el segundo encuentro de este torneo, que presumiblemente le enfrentará al vencedor del Unicaja-Covirán Sierra Nevada (20:30 h.).

M. A. MARTIN: *«Todavía tenemos que mejorar algunas cosas y probar otras, pero vamos a ganar este torneo de Melilla»*

El nuevo proyecto madridista contará con las novedades de Miguel Angel Martín y Paul Rogers. Para el técnico el encuentro de hoy supone su retorno a un banquillo después de un año y medio como mánager general. Sin embargo, ese hecho no le produce una intranquilidad especial. Quizás por lo satisfecho que se encuentra del trabajo realizado en la pretemporada. *«Tanto Paco López como yo estamos muy contentos con los jugadores por su esfuerzo y actitud»*.

Aunque Martín sigue insistiendo en que el primer objetivo de la temporada es el Torneo de la Comunidad de Madrid *«también vamos a ganar el torneo de Melilla»*. Esto no significa que el técnico considere que el equipo esté a tope. *«Todavía tenemos que mejorar algunas cosas y probar otras, pero estoy contento porque el equipo está cumpliendo la filosofía de juego que quiero inculcarles de velocidad y espectáculo. Quiero que los jugadores puedan desarrollar todas sus habilidades»*.

Muchas de las miradas estarán puestas en el pívot británico Paul Rogers, con el que Miguel Angel Martín está muy contento *«porque es muy trabajador y le gusta fajarse dentro de la zona»*.



© PEDRO J. CAÑAS

La presencia de Paul Rogers supone uno de los atractivos añadidos al debut del Madrid

Los blancos, en su maratón

Seis partidos en ocho días constituyen el pequeño maratón diseñado por los técnicos madridistas antes de afrontar el Torneo de la Comunidad de Madrid y la Liga. Después del torneo de Melilla, la expedición blanca se trasladará a Valverde del Camino y Bollullos para enfrentarse al Ciudad de Huelva. Tras una breve estancia en Madrid, jugará en Palencia (ganador del Fórum-León) y Valladolid (Fórum).

El Covirán, de estreno

El Covirán-Sierra Nevada viaja hoy a Melilla. Jugarán por primera vez los tres extranjeros, con el esperado debut de Duane Washington, mientras que hay reservas sobre David Sala, a causa de un esguince de tobillo que sufrió. Pedro Martínez se muestra optimista con esta dura prueba: *«Nos viene muy bien jugar contra equipos grandes para que se nos vean las vergüenzas ahora y podamos rectificar a tiempo»* ■ A. E.

Ruiz y Guillén mejoran y estarán en la expedición

Este Unicaja se los quiere comer a todos

CARLOS CARIÑO ■ Málaga

Este Unicaja de Javier Imbroda tiene hambre de partidos... y de victoria. Afronta con todas las ilusiones del mundo la temporada que se avecina y la primera oportunidad de demostrarlo es este Torneo V Centenario de la fundación de la ciudad de Melilla.

Nacho Rodríguez, Sergei Babkov, Curro Avalos y demás dejaron clara su intención de ponérselo difícil durante la presente temporada a los grandes de siempre: *«Nos vamos a comer a todos»*, comentaron, entre bromas, durante la concentración en el Rincón de la Victoria.

Sergei Babkov, que mejora día a día de su corte en un pie, viaja hasta Melilla y podría jugar algún minuto

Precisamente ayer terminó dicha concentración y el equipo de Javier Imbroda se desplaza en la mañana de hoy hasta Melilla, donde esta tarde, a partir de las 20,30 horas, se enfrentará con el Covirán-Sierra Nevada. Viajan Gabi Ruiz y Ricardo Guillén, quienes por diferentes problemas estaban entre algodones.

© ANTONIO PASTOR

Avalos, Babkov y Rodríguez demostraron su apetito en la concentración previa

Pero entre los expedicionarios destaca la presencia de Sergei Babkov. En efecto, el pie del alero ruso mejora día a día, aunque el jugador sigue diciendo que se encuentra *«regular»*. Lo cierto es que sus sesiones de trabajo físico con carreras, bajo la supervisión del preparador físico, José Rodríguez, están dando los resultados apetecidos. Incluso hoy, en el transcurso del partido, Babkov podría tener alguna opción de jugar, aunque lógicamente no se encuentra todavía al nivel del resto de sus compañeros que han realizado más trabajo en la pretemporada.

En otro orden de cosas, y con relación a la Liga Andaluza, que se jugará los días 30 y 31, cabe reseñar que sólo quedan 978 para completar el aforo de Ciudad Jardín, lo que hace presumir que el ambiente que rodeará los partidos entre Covirán, Caja San Fernando, Unicaja y Ciudad de Huelva será extraordinario. Exito para confirmar que existe basketmanía.

BALONCESTO

"EUROCLASSIC" Se enfrenta hoy al Scavolini en su primera gran cita de pretemporada

El Barça, sin tapujos

JORDI GUILLEM ■ **Barcelona**

El Scavolini, el equipo anfitrión, será esta noche el primer escollo de los azulgrana en la primera edición del "Euroclassic", un torneo que pretende ser una cita de lujo antes del inicio de las competiciones europeas.

Xavi Fernández no tendrá ningún problema para volver a jugar, mientras que Rafa Jofresa aún no ha podido entrenarse con normalidad. El base barcelonista aún siente molestias en sus desplazamientos laterales. El joven Pedro Cazorla se ha desplazado Italia para cubrir la plaza de tercer base.

Los problemas físicos a lo largo de la pretemporada han constituido el primer contratiempo para Manel Comas: «*Contaba con los problemas de Xavi, no con los otros. En un principio nos afectaron mucho, porque retrasaron la preparación. La lesión de Rafa ha provocado que Sasha haya tenido que jugar renqueante*».

Con sus "torres gemelas"

El juego interior del Barcelona será una de las bazas del equipo. La apuesta de Comas es intentar que Rentzias y Dueñas formen la pareja intimidatoria del equipo: «*Cuando tomamos la decisión de fichar a Rentzias es porque pensábamos que era compatible con Dueñas. Los dos son muy jóvenes. Es un riesgo, pero merece la pena*».

Efthimios Rentzias considera que a partir de ahora el Barça debe mostrar su nivel de juego: «*No hay que tener en cuenta los resultados de los partidos amistosos, la preparación ha sido dura. Es ahora cuando tenemos que empezar a ganar. En los primeros choques de temporada no importa ganar, es mejor ver cómo funciona el equipo. Este torneo será un buen test para todos los equipos*».

La otra gran novedad azulgrana, Marcelo Nicola, considera que la cita de Pésaro «*va a ser complicada. Quizás sea un buen baremo para medir nuestras posibilidades*».

Nicola no se considera más presionado que en su etapa en el Taugrés, pero señala que «*quizás la diferencia entre los dos equipos sea la gran competitividad que existe dentro del Barcelona para hacerse con un puesto*».

Ante Kinder, a puerta cerrada

El Barcelona se enfrentó ayer en Bolonia al Kinder, en partido amistoso disputado en dos tiempos de 25 minutos cada uno y a puerta cerrada para no interferir en el torneo "Euroclassic" que comenzó en la tarde-noche de ayer en Pésaro, a donde se trasladó el Barça nada más concluir dicho encuentro contra el Kinder. En la primera jornada del "Euroclassic" el Scavolini se enfrentó al Panathinaikos y el Teamsystem Bolonia al Alba Berlín.

88-84 Final igualado

El León resistió el embate del Cáceres

LEON, 88 (49 y 39): Llorente (8), Peñarroya (13), Fisher (12), Martín Ferrer (17), Frank (4), Williams (19), Chanca (2), Díaz (3), Odriozola (0) y Yebra (10). Eliminado: Frank (30')
CACERES, 84 (45 y 39): Arcega (12), Fernández (16), Paraíso (19), Alibegovic (17), Godfread (11), Pedrera (4), Bernabé (3), Bucero (2) y Morales (0).
Arbitros: Herrera, Llamazares y Bultó.

JOSE C. GONZALEZ ■ **Benavente**

El León se adjudicó el VI trofeo Hertasa en un final más apretado de lo previsto, ya que el Cáceres se acercó gracias a su tiro exterior.

74-73 Al Taucerámica

Histórica victoria del Caja Cantabria

CAJA CANTABRIA, 74 (41 y 33): Lane (13), Cabral (6), Ruiz Lorente (5), Harstad (24), Jordan (14), Mateu (2), Blanco (2), González (4), Reyes (4), Merino (0) y Aurioles.
TAUCERAMICA, 73 (38 y 35): Angulo (18), Bowie (11), Smith (12), Burke (12), Hamminк (0), Garbajosa (3), Scott (10), Millera (7), Ortun (0) y Galán (0). Elim.: Burke (31').
Arbitros: Neyro, De la Maza y García G.

JOSE ANTONIO SANCHEZ ■ **Torrelavega**

Día redondo del Caja Cantabria: Ante Taucerámica obtuvo su primer triunfo como equipo ACB y Harstad aguantó pese a su lesión.

80-109 Primer partido

El Joventut no tuvo piedad con S. Josep

SANT JOSEP, 80 (31 y 49): Díez (8), Pacreu (5), Oliver (13), Merchan (12), Mombrú (12), Grimau (6), Merino (15), El Barazi (5), Carrillo (0), Fey (0) y Amat (4).
FESTINA JOVENTUT, 109 (59 y 50): Turner (18), Sanmartín (4), Toolson (11), Espinosa (7), Beard (16), Grimau (2), Corrales (8), Albert (19), Biota (16) y Pacreu (8).
Arbitros: Guirao, Martín Beltrán y Galerón.

ANDRES DEL CASTILLO ■ **Badalona**

Partido igualada hasta que una zona 3-2 del Joventut, que jugaba su primer partido, propició un parcial de 0-24 antes del descanso.

TOROS

Feria de Bilbao'97

Los toros de Samuel, qué fachada, pero qué mansos

Sexta corrida. Lleno. Toros de Samuel Flores, de gran presencia pero que en general resultaron mansos (0).
JUAN MORA, de celeste y oro. Vuelta en ambos (1).
ENRIQUE PONCE, de azul y oro. Silencio en ambos (1).
JESULIN DE UBRIQUE, de rosa pálido y oro. Saludos y división de opiniones (0).

CARLOS ILIAN
Enviado especial
Bilbao

No fue una casualidad el fracaso de los toros de Samuel Flores en San Isidro. La corrida de ayer en Bilbao confirma el bache de esta vacada en la actual temporada. La corrida tuvo una presentación sobresaliente, pero mucha mansedumbre y sólo el primer toro de Jesulín de Ubrique se empleó dentro de una constante que merece el aprobado.

El torero de Ubrique anduvo por debajo de dicho ejemplar y luego estuvo a la deriva con el sexto, un toro muy agresivo y violento.

Juan Mora se peleó con su lote, consiguió entusiasmar al público con su entrega en dos faenas en las que abundaron los muletazos sin entidad. Mató fácilmente y hubo petición de oreja, pero el presidente se las negó.

Enrique Ponce se despide de esta feria sin lograr el objetivo de repetir el triunfo de hace un año.

EUROPEO Público

Piquet critica a los medios de Madrid

JORDI GUILLEM ■ **Barcelona**

El presidente de la Federación Catalana, Enric Piquet, se quejó ayer del tratamiento que realizaron los medios de Madrid del "Eurobasket": «*Hay un interés en remarcar que hay gente en las gradas en Sevilla, enfocando a un grupo de 300 o 400 personas, mientras que el resto de las gradas están vacías*».

■ **GRAN CANARIA**

El "belga" Sina, a prueba

Las Palmas ■ Mergin Sina, alero norteamericano con nacionalidad belga, se someterá a una prueba.

■ **FORUM VALLADOLID**

Gray, desestimado

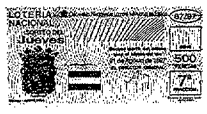
Valladolid ■ El Fórum ha desestimado el fichaje de Devin Gray, que se encuentra en Vancouver.

EMPRESA del SECTOR de la CLIMATIZACION
NECESITA:
Para su departamento de Instalaciones:
• **TUBEROS** (AUTONOMOS)
• **SOLDADORES** (AUTONOMOS)
• **ALBAÑILES** (AUTONOMOS)
Para su departamento de Mantenimiento:
• **MECANICOS CON EXPERIENCIA**
(Formación a nivel de Maestro Industrial o F.P. II)
Interesados, contactar con Sr. Valverde Tef. 729 21 11

Lotería Nacional
SORTEO DEL JUEVES

SORTEO 67/97

SORTEO DEL DIA 21 DE AGOSTO DE 1997
Seis series de 100.000 billetes cada una
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 21 de noviembre de 1997, INCLUSIVE



	PESETAS	SERIE
PRIMER PREMIO	60.000.000	1.ª
NUMERO	60.000.000	2.ª
53755	60.000.000	3.ª
	60.000.000	4.ª
	60.000.000	5.ª
	60.000.000	6.ª

PREMIO ESPECIAL	PREMIO ACUMULADO *PESETAS*	SERIE	FRACCION
NUMERO			
53755	100.000.000	4.ª	9.ª

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
53700	55.000	53701	55.000	53702	50.000	53703	50.000	53704	50.000	53705	55.000	53706	50.000	53707	50.000	53708	50.000	53709	50.000
53710	55.000	53711	55.000	53712	50.000	53713	50.000	53714	50.000	53715	55.000	53716	50.000	53717	50.000	53718	50.000	53719	50.000
53720	55.000	53721	55.000	53722	50.000	53723	50.000	53724	50.000	53725	55.000	53726	50.000	53727	50.000	53728	50.000	53729	50.000
53730	55.000	53731	55.000	53732	50.000	53733	50.000	53734	50.000	53735	55.000	53736	50.000	53737	50.000	53738	50.000	53739	50.000
53740	55.000	53741	55.000	53742	60.000	53743	50.000	53744	50.000	53745	55.000	53746	50.000	53747	50.000	53748	50.000	53749	50.000
53750	105.000	53751	105.000	53752	100.000	53753	120.000	**53754**	**1.350.000**	**53755**	**60.000.000**	**53756**	**1.350.000**	53757	100.000	53758	100.000	53759	100.000
53760	55.000	53761	55.000	53762	50.000	53763	50.000	53764	50.000	53765	55.000	53766	50.000	53767	60.000	53768	50.000	53769	50.000
53770	55.000	53771	55.000	53772	50.000	53773	50.000	53774	50.000	53775	55.000	53776	50.000	53777	50.000	53778	50.000	53779	50.000
53780	55.000	53781	55.000	53782	50.000	53783	50.000	53784	50.000	53785	65.000	53786	50.000	53787	50.000	53788	50.000	53789	50.000
53790	55.000	53791	55.000	53792	50.000	53793	50.000	53794	50.000	53795	55.000	53796	50.000	53797	50.000	53798	60.000	53799	50.000
Terminaciones		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**	
3750	55.000	3751	55.000	3752	50.000	3753	70.000	3754	75.000	3755	250.000	3756	75.000	3757	50.000	3758	50.000	3759	50.000
230	30.000	1	5.000	42	10.000	123	25.000	064	25.000	755	80.000	676	25.000	037	25.000	98	10.000		
0	5.000					193	25.000	754	25.000	55	25.000	756	25.000	157	25.000				
						53	20.000	804	25.000	85	15.000			67	10.000				
										5	5.000								

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro que puede verse en esta lista.
4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de uno.

VOLEIBOL

PREMUNDIAL MASCULINO

ESPAÑA BUSCA EN BULGARIA ENTRAR POR PRIMERA VEZ EN UN MUNDIAL

A por la Hazaña

La selección española de voleibol tiene este fin de semana la oportunidad de lograr una plaza para participar por primera vez en su historia en un Campeonato del Mundo. Para ello debe medirse a Bulgaria, Rumanía y Eslovaquia por dos puestos

ALBERTO RIVAS ■ **Madrid**

La selección española masculina de voleibol tiene este fin de semana una oportunidad de oro para subir un nuevo peldaño en la elite de este deporte, ya que España goza de una gran oportunidad de clasificarse por primera vez en la historia para un Campeonato del Mundo.

Sofía acoge el Torneo Premundial, en el que deberá medirse a Bulgaria, Rumanía y Eslovaquia, con dos plazas para Japón en juego.

La competición llega en un buen momento a los hombres que dirige Luis Muchaga. Han conseguido la experiencia necesaria tras la participación en la Liga Mundial, en la que derrotaron a los Campeones del Mundo y esos mismos jugadores, con el único cambio de Vadnov en la plaza del lesionado Moltó, son en los que están puestas las esperanzas de lograr la hazaña en Sofía. Atendiendo al potencial de las selecciones participantes sólo Bulgaria, que juega en casa, parece superior al combinado español. Rumanía, que tiene como figura a Dascalú, ex-jugador del Palma, ha sido batida por España en todos los enfrentamientos que estas dos selecciones han tenido en los últimos años. En cuanto a Eslovaquia, es la principal preocupación para el seleccionador español, ya que apenas se tienen datos de este equipo, que quiso ser segundo en el torneo clasificatorio para entrar en este Premundial, su único jugador contrastado es Andrej Kravarik, quien juega en la Liga griega.

Luis Muchaga cuenta con los mismos hombres que en la Liga Mundial

Con dos plazas en juego, España no debería pasar apuros para clasificarse, pero necesita acabar con los nervios en este tipo de encuentros, que pesaron como una losa en los últimos Preeuropeo y Preolímpico.

TELEDEPORTE 15:00h

Calendario de partidos

VIERNES, 22 AGOSTO
ESPAÑA-Eslovaquia 15.00h*
Rumania-Bulgaria 17.30h

SABADO, 23 AGOSTO
ESPAÑA-Rumania 15.00h
Eslovaquia-Bulgaria 17.30h

DOMINGO, 24 AGOSTO
Rumania-Eslovaquia 10.00h
Bulgaria-ESPAÑA 14.00h

*Hora española

ESLOVAQUIA, PRIMER RIVAL

El debut de España se producirá frente a Eslovaquia, un equipo desconocido que trae de cabeza al cuadro técnico de la selección nacional, ya que apenas han podido conseguir videos sobre su sistema de juego, por lo que Muchaga y sus hombres pueden verse obligados a cambiar el sistema de juego sobre la misma cancha.

RAFA PASCUAL

"Ahora no podemos fallar"

Rafa Pascual, principal figura de la selección española, ve caras las opciones del combinado nacional en este Premundial. *«Por nivel de juego somos superiores a cualquiera porque lo hemos demostrado. Tal vez Bulgaria, que juega en casa, pueda superarnos, pero no debemos tener problemas con los otros dos equipos»*.

Por lo ocurrido en los últimos años, cuando España se jugaba la clasificación para una competición importante la podían los nervios y esto ha impedido la clasificación para los últimos Juegos Olímpicos, Europeos y Mundiales. *«Ahora no podemos fallar. El equipo está en un buen momento, ha entrenado bien y en los partidos amistosos hemos batido a Italia y Alemania»*.

El calendario de competición hace que los favoritos, España y Bulgaria puedan dejar todo decidido en la penúltima jornada. *«El calendario nos favorece. Empezamos con el equipo teóricamente más flojo y nos enfrentamos a Bulgaria en el último partido, cuando ellos ya pueden estar clasificados y jugar contra nosotros más relajados»*.

Ganev, una torre de 2,10

Los techos de este Premundial están en Bulgaria, que cuenta en sus filas con Hristo Modev, un central de 2,15 de altura, pero, sin duda, la atracción es Lujbo Ganev, jugador de 2,10 de estatura y 140 kilos de peso, que fue hace tres temporadas el jugador mejor pagado de la Liga italiana, cuando jugaba en el Alpitur Cuneo, donde fue sustituido la campaña siguiente por Rafa Pascual. Pese a sus impresionantes dimensiones, nada adecuadas a este este deporte, Ganev destaca por su poder como bloqueador, como ha desmotrado esta campaña en el equipo griego del Aris.

MARCA VERANO

EL DIARIO DEL CLUB FANTASTICO

www.recoletos.es/marca/club

Ya somos

1.320.679

SOCIOS

Lo vas a necesitar

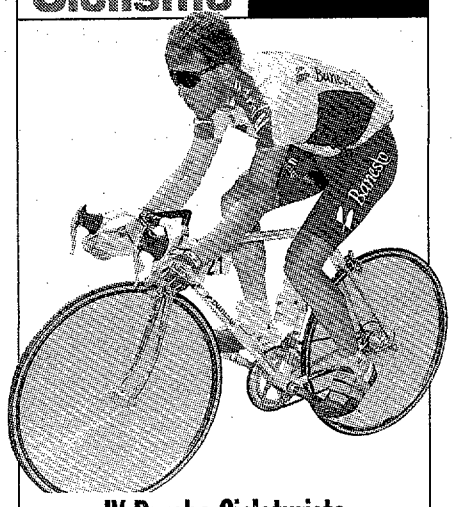
Recorta esta tarjeta

Para beneficiarte de todas las ofertas de hoy deberás recortar esta tarjeta y presentarla junto a tu carné. Si todavía no has recibido tu tarjeta, puede ser que nos falte algún dato tuyo (DNI, NIF, teléfono...). Llámanos al 902 150 902.

Atención

No pierdas la oportunidad de ponerte las zapatillas de Fiz

Ciclismo



IV Prueba Cicloturista Internacional "Pedro Delgado", este domingo en Segovia

Corre con Pedro Delgado

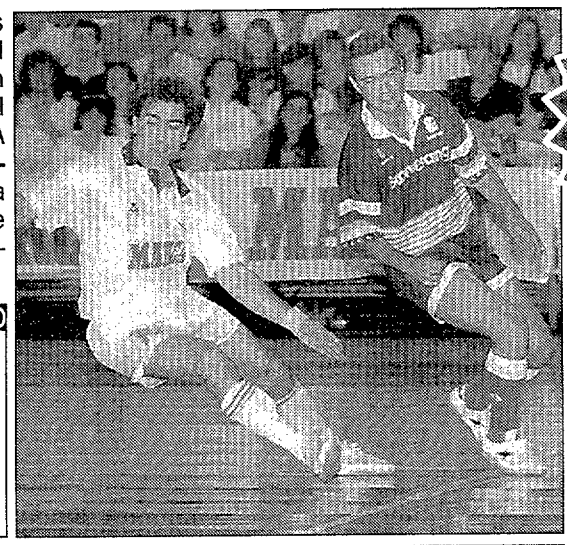
Si quieres probar tus fuerzas sobre la bicicleta junto a un auténtico ganador del Tour, este domingo tienes tu oportunidad. La cita es en la IV Prueba Cicloturista "Pedro Delgado", sobre un recorrido de 157 kilómetros. La inscripción cuesta 3.000 pesetas (**2.500 para los socios del Club**) y la salida se dará a las 8:00 h. en el Polideportivo "Pedro Delgado" de Segovia. **Para inscripciones o si deseas más información puedes llamar al (921) 46 28 16.** También se pueden realizar las inscripciones a través de Internet, http/web.jet.es/cc53x13/marcha.

Fútbol sala

La Liga Nacional de fútbol sala, gran promotora de esta oferta para nuestros socios

Ya son 10 los equipos que están con el Club

Diez clubes de fútbol sala se han sumado al Club Fantástico MARCA con un **10% de descuento** en los abonos para la temporada 97/98. No te pierdas esta oportunidad.



10% descuento

VIPROMAN-PUERTOLLANO

- Socio protector: 7.000 ptas.
- Socio: 4.000 ptas.
- Juvenil (menos de 16 años): 2.000 ptas.

CARNICER FIAT TORREJON

Hace un 15% de descuento

- Señores: 4.900 ptas.
- Señoras y jóvenes (14 a 18 años): 3.000 ptas.
- Jubilados: 1.000 ptas.
- Niños: gratis al hacerse socios los padres

O'PARRULO

- El abono para la temporada 97/98 cuesta 5.000 pesetas.

VILASSAR DE MAR

- Carnet oro: sin límite
- Protector: 6.000 ptas.
- Socio: 3.000 ptas.
- Juvenil (18años): 1.500 ptas.
- Infantil (14 años): 600 ptas.

SOL FUERZA

- El abono para la temporada 97/98 cuesta 5.000 pesetas.

YUMAS VALENCIA

- Tribuna VIP: 12.000 ptas.
- Grada: 3.000 ptas.
- Juvenil: 1.000 ptas.

PLAYAS DE MASPALOMAS

- El carné de socio colaborador cuesta 10.000 pesetas de venta al público

APADEMAR

- El abono para la temporada 97/98 cuesta 3.000 pesetas

CANDESA CAMARGO

- General: 6.700 ptas.
- Preferente: 10.500 ptas.
- Juvenil general: 5.300 ptas.
- Infantil general: 4.500 ptas.
- Zona infantil: 1.500 ptas.

ZARAGOZA FS

- Adultos: 5.000 ptas.
- Estudiantes: 3.000 ptas.
- Jubilados: 2.500 ptas.
- Infantiles: 1.500 ptas.

El CLUB te ofrece

SORTEOS

CUPON

• Lunes 18	69316	Series: 101 a 110
• Martes 19	12223	Series: 21 a 30
• Miércoles 20	42290	Series: 71 a 80
• Jueves 21	33273	Series: 71 a 81

CUPONAZO

• Viernes 15	48697	Serie: 159

LOTERIA PRIMITIVA

• Jueves 21 **15-20-21-24-26-28** C: 32 • R: 2

De 6	–	–
5 + C	–	–
De 5	–	–
De 4	–	–
De 3	–	–

• Sábado 16 **7-13-19-26-40-48** C: 47 • R: 8

De 6	3	318.881.461
5 + C	13	4.644.038
De 5	532	226.964
De 4	26.060	6.564
De 3	442.562	818

BONOLOTO

• Lunes 18 **4-13-14-31-43-45** C: 32 • R: 5

De 6	1	24.948.961
5 + C	2	9.595.755
De 5	68	112.891
De 4	3.969	3.062
De 3	76.745	400

• Martes 19 **1-9-21-30-34-43** C: 45 • R: 6

De 6	BOTE	27.211.812
5 + C	0	0
De 5	56	523.304
De 4	3.474	3.816
De 3	70.768	400

• Miércoles 20 **5-10-12-20-32-38** C: 49 • R: 8

De 6	BOTE	55.623.924
5 + C	2	10.927.736
De 5	86	101.653
De 4	4.504	3.073
De 3	87.028	400

• Viernes 15 **13-15-17-25-36-42-** C: 44 • R: 0

De 6	1	23.001.936
5 + C	1	17.693.797
De 5	111	63.761
De 4	5.856	1.914
De 3	95.266	400

Motociclismo

Circuito del Jarama, los días 30 y 31 de agosto

XI Cursillo de Conducción Turístico Deportiva

Sorteo de un casco y unas botas CAUCA

No socios 25.000 Ptas.
Socios RMCE 22.000 Ptas.
Socios Club Fantástico 22.000 Ptas.

No te pierdas la oportunidad de participar en este cursillo, dirigido por Carlos Morante (tricampeón de España de velocidad), que el Real Moto Club ha diseñado para ti en colaboración con el Club Fantástico MARCA y la revista "Solo Moto".

- Las mejores teóricas por niveles
- El mejor equipo de monitores
- Más horas en pista
- Cuatro niveles de conducción
- Grupo femenino
- Asistencia técnica
- Gran bufé libre el sábado
- Gran comida final con sorteo de regalos, diplomas y trofeos

10 camisetas Honda-Cauca para los primeros inscritos del Club Fantástico

INFORMACION E INSCRIPCIONES: SEDE DEL REAL MOTO CLUB TELEFONO: (91) 308 58 13 Y FAX: (91) 308 58 61

Contacto

Consúltanos

902 150 902

De lunes a viernes entre 10:00 y las 18:00 h.

El buzón

Club Fantástico MARCA
Aptdo. Correos 17.100
28080 MADRID

MARCA VERANO

DESCUBRA LA ALINEACION

Para descubrir la alineación del Atlético de Madrid responda a las preguntas que formulamos. Traslade sólo las letras numeradas a las casillas de la alineación señaladas con el mismo número.

A 35 48 10 21 57 65 38 29 16 - 2 47 71
Antiguo campo del Atlético

B 27 15 4 41 70 67 - 60
Desde 1936 a 1946 el equipo colchonero se llamó Atlético...

C 26 25 73 56 52 - 62 5
Fue un gran presidente del Atlético de Madrid

D 1 - 17 32 39 54
Capital de la Costa del Sol, una de las sedes del Mundial`82

E 23 8 - 42 59 13
Defensa internacional del F. C. Barcelona (96-97)

F 11 55 14 7 - 68
A aquel portero se le conoció también como "El Chopo"

G 63 50 58 69 33 -
Y a este como "El Divino"

H 3 22 74 37 - 30
Técnico del Atlético B (96-97)

I 28 40 - 36 61 12
Equipo catalán de 2ª División (96-97)

J 24 44 18 53 -
No acierta en el lanzamiento

K 51 - 31 6 49
Prestas, cedes

L 71 19 9 46
Hay uno en Vallecas

M 20 66 72 43
Defensa catalán del Atlético (96-97)

N 64 45 34 -
Famoso equipo holandés

II Recopa para Clubes Campeones de Copa
Final de Glasgow, el 10 de mayo de 1962
At. de Madrid, 1-Fiorentina, 1
Desempate en Stuttgart, el 5 de septiembre de 1962
At. de Madrid, 3-Fiorentina, 0
¡¡CAMPEON: ATLETICO DE MADRID!!

Alineación del Atlético de Madrid

1	D	2	A	3	H	4	B	5	C	6	K	7	D	8	E	9	L	10	A	11	F	12	I
13	E	14	F	15	B	16	A	17	D	18	J	19	L										
20	M	21	A	22	H	23	E	24	J	25	C												
26	J	27	B	28	I	29	A	30	H	31	K	32	D										
33	G	34	D	35	A	36	I	37	H	38	A												
39	D	40	I	41	B	42	E	43	M	44	J												
45	O	46	L	47	A	48	A	49	K														

(1 gol)

50	G	51	K	52	C	53	J	54	D	55	F	56	C	57	A								
58	G	59	E	60	B	61	I	62	C	63	G	64	O										

(1 gol)

65	A	66	M	67	B	68	F	69	G														
70	B	71	A	72	M	73	C	74	H	75	L												

(2 goles, uno en cada encuentro)

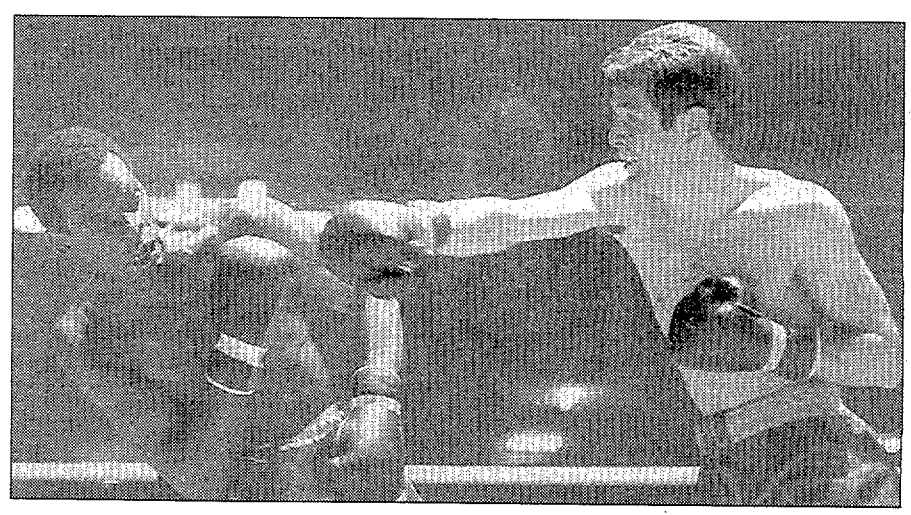
Entrenador: Villalonga

SOPA DE LETRAS

Localice los nombres que se indican, relacionados con el personaje:

Pedro Carrasco
Boxeo
Alonso
Huelva
Ramos
Rocio
Raquel
Ring
Arbitro
Combate
Guantes
Puños
Asalto
Campana
Pegada
Revancha
Corona
Campeón del mundo

A	H	C	N	A	V	E	R	D				I	D	E	C	O	R	O	N	A			
Z	I	T	E	X	W	U	L	A	C			T	E	O	S	W	I	W	Y	Z	Ñ		
F	Z	U	O	P	H	E	O	J	W	I	S	O	B	O	N	A	W	S	F	O	M		
W	O	K	L	O	P	U	O	E	R	Z	U	W	X	Ñ	F	S	H	E	Z	A	L		
R	L	A	L	U	Z	A	W	I	U	V	P	I	A	U	Y	O	D	A	U	S	A		
O	J	E	G	D	L	M	Z	U	Q	U	E	S	V	I	V	Z	C	T	S	X	P		
E	K	O	U	A	Z	X	U	R	L	I	G	A	L	A	O	O	L	O	Ñ	R	Z		
A	E	T	A	Q	N	U	N	I	C	U	A	O	E	S	S	U	M	I	A	A	Ñ		
O	U	E	I	A	A	V	X	N	F	V	D	N	U	E	K	A	Z	A	Z	U	X		
C	V	Z	A	M	N	R	I	G	O	E	A	S	H	E	R	F	E	O	Q	A	R		
T	I	F	S	O	A	E									A	C	X	P	E	A	P		
Ñ	I	P	U	Ñ	O	S									A	L	O	N	S	O	L		
S	O	A	S	M	I	A									U	A	X	S	A	F	D		
	C	A	P	S	N	J									A	I	U	O	P	A			
		O	E	X	O	B									R	O	C	I	O				
	X	Ñ	W	E	S	W									I	H	A	M	E	I			
Ñ	N	T	I	T	O	A									B	Z	A	Z	R	U	X		
I	G	I	T	Y	R	N									O	R	D	E	P	X	L		
Y	Ñ	F	W	B	T	F									D	A	E	A	Z	U	E		
G	W	L	I	U	A	S	S	A	A	A	F	A	O	E	C	M	S	O	I	Z	E		
I	E	T	R	F	E	A	E	S	D	N	Q	U	C	S	Z	O	A	R	P	D	E		
C	R	Z	S	T	M	A	C	A	A	A	R	V	S	S	E	P	M	K	E	B	U		
O	E	A	N	P	U	E	F	L	R	P	Ñ	A	A	O	U	X	T	B	I	B	U		
O	V	A	A	T	S	U	R	T	J	M	A	P	R	U	A	E	F	K	A	D	X		
C	U	H	E	O	C	A	E	O	W	A	F	A	R	O	A	N	D	O	Ñ	T	E		
G	I	T	R	O	Y	A	X	A	S	C	D	A	A	I	M	W	I	A	O	T	E		
S	I	J	I	O	S	I	U	Z	B	A	U	A	C	E	O	W	V	S	V	E	Z		
V	A	X	S	O	P	Z	A	A	D			W	O	O	C	A	L	I	C	O	S		
D	E	L	M	U	N	D	O	B				M	X	N	O	E	P	M	A	C			



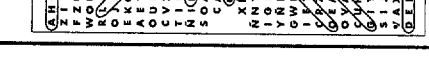
ocio deporte

SOLUCIONES

DESCUBRA LA ALINEACION

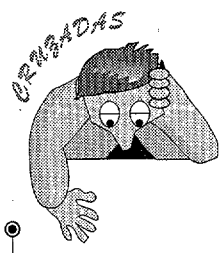
Preguntas	Alineación
A. Metropolitano	Madinabeytia
B. Aviación	Rivilla
C. Calderón	Griffa
D. Málaga	Calleja
E. Ferrer	Ramiro
F. Iribar	Glaría
G. Zamora	Jones
H. Diarte	Adelardo
I. Lleida	Mendoza
J. Falla	Collar
K. Dejas	
L. Rayo	
M. Geli	
O. Ajax	

SOPA DE LETRAS

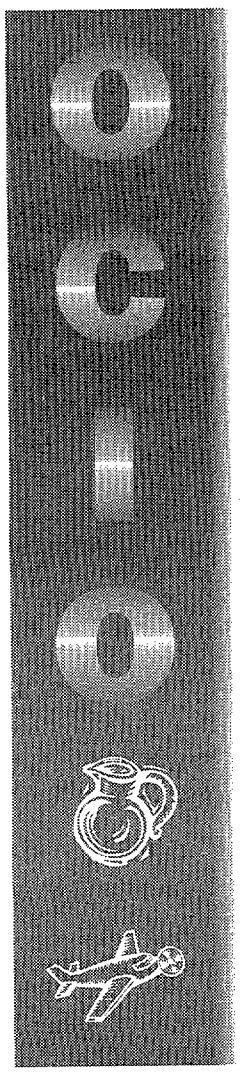


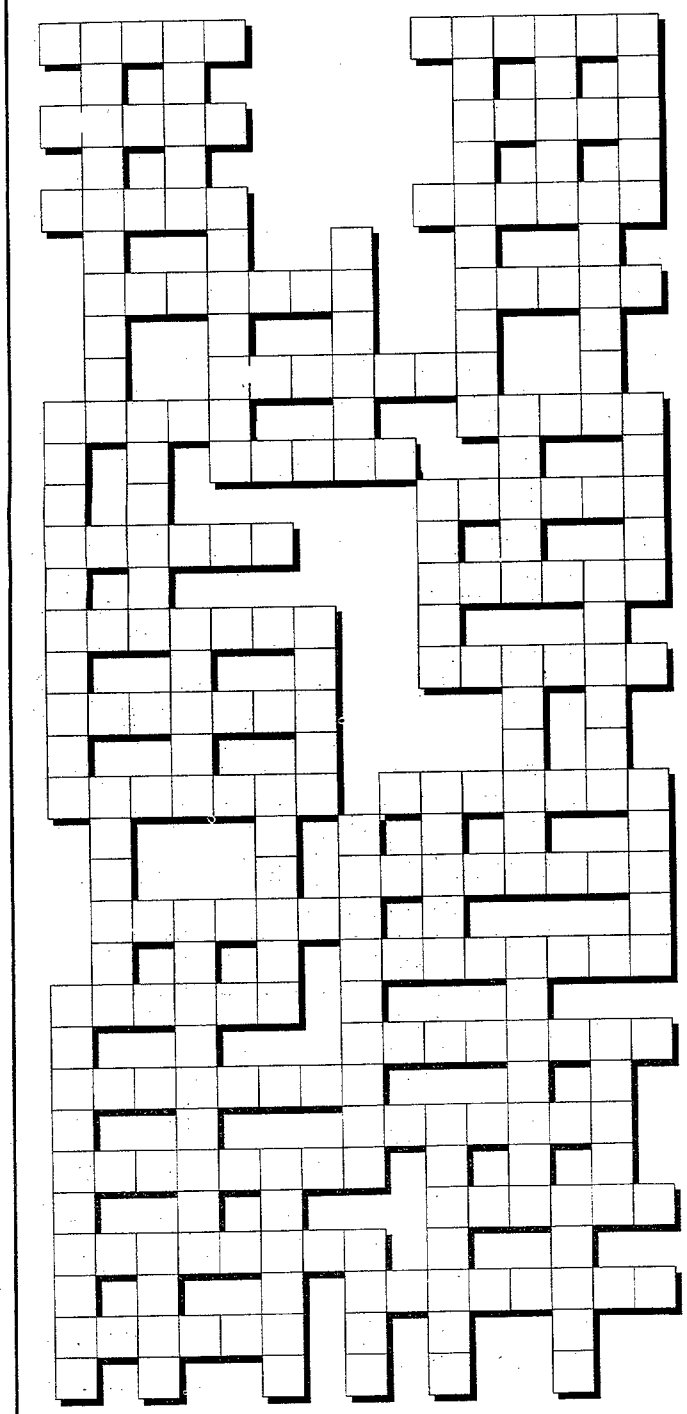
Pasatiempos sacados de la revista *Ocio Deporte*

pasatiempos



Coloque las casillas correspondientes las siguientes palabras:





10 LETRAS
Competidor
Deportista
Federación
Futbolista

9 LETRAS
Encestara
Maratones

8 LETRAS
Acércate Irlandés
Amarilla Muestran
Elicegui Orellana
Espacios

7 LETRAS
Alarcia Celeste
Alertar Enceste
Amancio Idiákez
Astorga Sacares
Atacase Teoriza
Castigo

6 LETRAS
Agotad Orense
Atendía Ozonos
Cercas Presas
Chirri Puente
Gestas Restar
Indues Rocíes
Manolo Sacáse
Oferta Suelas
Onopko

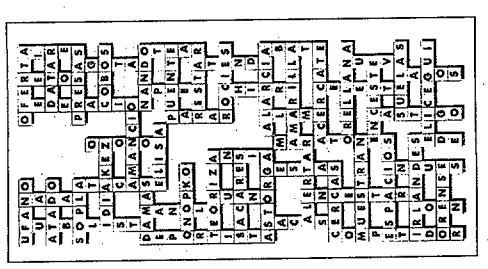
5 LETRAS
Abate Llame
Aires Nando
Ansia Nueva
Apees Otear
Atado Parar
Cobos Retos
Damas Ruano
Datar Sopla
Elisa Ufano
Lagos

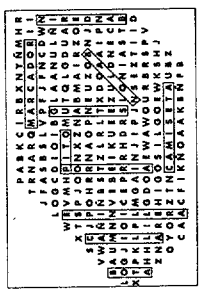
4 LETRAS
Loen
Sede

Localice 10 objetos que se pueden encontrar en un estadio

P A B K C I R B X N Y Ñ M H R
T R N A R Q M A R C A D O R I I
J F A S B S L V P F J F N C D W N
L O G C D I O I B G L A A N U L Ñ I
W E V M H P I T O M U T Q L G D U A R
X T S P J O O N X Z N A B M A I R Z O E
S C J P O H R R N A O P N E U Z O B N J D
V W A Ñ I Ñ B S T Z L R L T X D O A A I P N
B A U M N N V E B E I K U E E Z U L D N E C A
L O G J I O I C E P R R H D R S L O N I A S T B
X T P K L P L M G A I N J I P J N S E Z T I I D
A H H L I L G D O A E W A W O U R B R S P V
Z N A R E H I G O S I L G O E W K S H J
O Y O R Z T N C A M I S E T A U B Z
C A A C F I K Ñ O A A K B Ñ F B

SOLUCIONES





La MARCA© de MODA

Cine

■ JAVIER G. MATALLANAS

Clásicos, con mucha caña, de la Emisión Pirata

ROCK AND ROLL
Título: Clásicos de la Emisión Pirata
Intérpretes: Varios artistas

UN DOBLE CD DE LOS 25 AÑOS DE UN PROGRAMA DE RADIO

■ Juan Pablo Ordúñez es un locutor radiofónico que lleva 25 años dando la vara desde un micrófono para que el Rock se haga un hueco en el espectro musical español. A Juan Pablo Ordúñez todo el mundo le conoce como "El Pirata" y a su programa como "La emisión Pirata". Ordúñez es un animal radiofónico, un comunicador nato que engancha con su hablar castizo y coloquial. "El Pirata" enseña a amar el Rock and Roll en todas su vertientes, especialmente en la más dura. Su vitalidad embauca e hipnotiza y anima a escuchar la canción que va a sonar a continuación. En la actualidad realiza su programa en Cadena 100 y pone a diario algunos de los temas que aparecen en este trabajo, de nombre "Clásicos de la emsión pirata", donde se recogen una selección de canciones que han desfilado y son fijas todavía en sus programas. Realmente, estas canciones se han hecho clásicas por su emisión en el programa del "Pirata" y la compañía Dro ha tenido a bien sacar un disco con estos temas.

Era imprescindible la presencia de la buscada sintonía ("Fox on the run") que, día sí, día no, es el tema por el que más pregunta la audiencia. El Rock español está representado por el carismático y genial Rosendo y por los Angeles del Infierno, mientras que en rock internacional aparecen grupos que marcan la evolución del rock. Desde ZZ Top a Los Pantera pasando por Twister Sister, Uriah heap, Scorpions, Motor Head, Manowar o Los Ramones.
En este doble Cd se aglutina parte de la música que ha sonado en el mejor programa de rock de la radio.

MAS DRO EAST WEST

Video

■ NURIA BACHILLER

Un viaje en el tiempo hacia la Edad Media

NARRATIVA HISTORICA
Título: El cruzado
Autor: Stephen J. Rivelle

UNA HISTORIA FASCINANTE PARA AVENTUREROS

■ "El cruzado" la última novela del escritor estadounidense Sephen J. Rivelle nació un poco de la casualidad. Rivelle no tenía ningún libro en proyecto mientras escribia el guión de Nixon para Oliver Stone, pero la idea surgió mientras veía por televisión "El Cid" de Charlton Heston. A la mañana siguiente ya había elaborado la estructura básica de esta novela, sobre la idea del descubrimiento de un manuscrito de las cruzadas en una iglesia.
La novela está perfectamente documentada en varios libros árabes sobre la primera cruzada y estudios sobre la Edad Media en sus diversos aspectos: el arte, la arquitectura, las armas, la indumentaria, la industria, los habitos domésticos, las tácticas militares, etc.
"El cruzado" narra la historia de Roger,

duque de Lunel quien, deseoso de expiar sus pecados, se compromete a participar en una perenigración armada a Tierra Santa. Sin embargo, la expedición no tarda en degenerar en una violenta campaña minada por la traición, el engaño y la codicia. Para sorpresa de Roger, los Cruzados, más diezmados por la enfermedad y la dureza de los elementos que por el enemigo turco, se muestran más interesados en su beneficio personal que en la conquista de Jerusalem.

MAS PLAZA Y JANES

MARCA VERANO

TELEVISIÓN

clic... clic... cine

10.15 DISPARA ★ — CANAL 9
1992. **Dir.:** *Hugh Parks* **Int.:** *DeDee Pfeiffer, Miles O' Keefe* — COLOR. EE.UU. 97'

10.25 UN HOMBRE, UNA MUJER, UN BANCO ★ — ETB-2
1979. **Dir.:** *Noel Black* **Int.:** *Donald Sutherland, Brooke Adams* — COLOR. EE.UU. 91'

10.50 CABALLOS SALVAJES ★★★ — LA 2
1985. **Dir.:** *Dick Lowry* **Int.:** *Kenny Rogers, Pam Dawber* — COLOR. EE.UU. 90'

11.30 DIA DE FIESTA ★★ — CANAL +
Comedia. 1995. **Dir.:** *Jacques Tati* **Int.:** *Jacques Tati, Henri Marquet* — COLOR. FRA. 80'

12.20 RECOMPENSA ★★ — LA 2
1980. **Dir.:** *E. W. Swackhamer* **Int.:** *Michael Parks, Louis Gianbalvo* — COLOR. EE.UU. 71'

15.54 LA ALEGRIA ESTA EN EL CAMPO ★ — CANAL +
Comedia. 1996. **Dir.:** *Etienne Chatiliez* **Int.:** *Carmen Maura, Michel Serrault* — COLOR. FRA. 90'

15.55 VERANO DE AGUAS CRISTALINAS ★★ — ETB-2
1987. **Dir.:** *Jeff Bleckner* **Int.:** *Kevin Bacon, Sean Austin* — COLOR. EE.UU. 90"

16.30 EL ASESINO A SUELDO ★ — A3 TV
1989. **Dir.:** *Christian Nyby* **Int.:** *Raymond Burr, Barbara Hale* — COLOR. EE.UU. 90'

16.30 DEFENSA SIN LEY ★ — TELECINCO
Thriller. 1987. **Dir.:** *Bruce Seth Green* **Int.:** *Linda Purl, Yaphet Kotto* — COLOR. EE.UU. 90'

17.35 LA ESFINGE ★ — CANAL 9
1980. **Dir.:** *Franklyn J. Schaffner* **Int.:** *Frank Langella, Lesley-Anne Down* — COLOR. EE.UU. 91'

17.36 PENA DE MUERTE ★★★ — CANAL +
Drama. 1995. **Dir.:** *Tim Robbins* **Int.:** *Susan Sarandon, Sean Penn* — COLOR. EE.UU. 112'

21.45 TRES MUJERES PARA UN CARADURA ★★ — TELECINCO
Comedia. 1991. **Dir.:** *Mick Jacson* **Int.:** *Steve Martin, Victoria Tennant* — COLOR. EE.UU. 90'

22.30 EL SUSTITUTO ★★ — CANAL +
Acción. 1996. **Dir.:** *Robert Mandel* **Int.:** *Tom Berenger, Diane Venora* — COLOR. EE.UU. 110'

23.00 BILLY DOS BARRETS ★★ — C33
1973. **Dir.:** *Ted Kotcheff* **Int.:** *Gregory Peck, Desi Arnaz Jr.* — COL. EE.UU. 99'

LA PELICULA DEL DIA

23.15 HARRY EL FUERTE ★★★ — C. SUR
1973. **Dir.:** *Ted Post* **Int.:** *C. Eastwood, H. Holbrook* — COL. EE.UU. 118'

La Mafia no sólo domina las calles, también se ha introducido en el Cuerpo de Policía. El detective Harry comienza una investigación destinada a desmantelar el operativo de la Mafia

23.20 EL CLUB DE LOS CINCO ★ — LA 2
1985. **Dir.:** *John Hughes* **Int.:** *Emilio Estévez, Molly Ringwald* — COLOR. EE.UU. 93'

23.30 GUERRAS PRIVADAS ★★ — A3 TV
1993. **Dir.:** *John Weidner* **Int.:** *Steve Railsback, Stuart Whithman* — COLOR. EE.UU. 89'

23.40 MENTIRAS PELIGROSAS ★ — TELECINCO
Drama. 1995. **Dir.:** *Lawrence Ianoff* **Int.:** *Kathy Ireland, John Enos* — COLOR. EE.UU. 80'

00.40 ASI NACE UNA FANTASIA ★★ — C33
1938. **Dir.:** *George Marshall* **Int.:** *Adolphe Menjou, Zorina* — B/N. 112'

01.15 DOS IDIOTAS CON SUERTE ★ — TVE-1
1992. **Dir.:** *Lewis Teague* **Int.:** *Gregory Hines, Cristopher Lloyd* — COLOR. EE.UU. 89'

01.20 DESDE EL LIMITE ★★ — TV3
1991. **Dir.:** *Lili Fini Zanuk* **Int.:** *Jason Patrick, Jennifer Jason Leigh* — COLOR. EE.UU. 120'

01.50 HECHO EN EL CIELO ★★ — C. SUR
1987. **Dir.:** *Alan Rudolph* **Int.:** *Timothy Hulton, Kelly McGillis* — COLOR. EE.UU. 99'

02.00 WARLOCK, EL BRUJO ★ — TELECINCO
Terror. 1989. **Dir.:** *Steve Miner* **Int.:** *Richard E. Grant, Julian Sands* — COLOR. EE.UU. 97'

02.05 VIVIR CON PAPA ★★★ — TELEMADRID
1947. **Dir.:** *Michael Curtiz* **Int.:** *Elizabeth Taylor, Irene Dunne* — B/N. EE.UU. 113'

02.25 EL LARGO DIA ACABA ★★ — LA 2
1992. **Dir.:** *Terence Davies* **Int.:** *Leigh McCormack, Majorie Yates* — COLOR. G.B. 81'

04.47 VIVIR RODANDO ★★ — C33
1995. **Dir.:** *Tom Di Cillo* **Int.:** *Steve Buscemi, Catherine Keener* — COLOR. EE.UU. 87'

05.20 INFIERNO EN EL RIO ★★ — A3 TV
1968. **Dir.:** *Silvia Narizzano* **Int.:** *Terence Stamp, Joanna Peatet* — COLOR. EE.UU. 113'

06.14 PURO VENENO ★★ — CANAL +
Suspense. 1995. **Dir.:** *Xavier Ribera* **Int.:** *Nacho Duato, Santiago Lajusticia* — COL. ESP. 100'

Cordinada por Mª C. Ortego, L. Hernández, B. Gómez, F. Porrero y Juan López-Lago

Barcelona y Madrid siguen siendo los equipos más vistos

La Supercopa rompe la audiencia

El primer partido de la Supercopa convocó frente al televisor a 5.397.000 de telespectadores. La TV3 catalana tuvo una audiencia de 1.367.000 con una cuota en pantalla del 78%

F. PORRERO ■ **Madrid**

El Real Madrid y el Barcelona se han convertido en los reyes del verano televisivamente hablando. El enfrentamiento entre ambos en el partido de ida de la Supercopa ha disparado la audiencia veraniega hasta los 5.397.000 telespectadores, con una cuota de pantalla del 47% lo que viene a significar que la mitad de las personas que vieron la televisión siguieron el partido de fútbol. Lo cierto, es que en el "ranking" de los diez encuentros más vistos del verano, los dos equipos aparecen en siete ocasiones y ocupan los cinco primeros puestos de los partidos más seguidos esta pretemporada, tan solo el Atlético de Madrid parece que puede acercarse a las cifras de audiencia que tienen Barça y Madrid.

La rivalidad de ambos equipos no es sólo deportiva, también pelean por la audiencia.

Los jugadores del Barça se felicitan tras el gol de la victoria .

© FOTOS: ARCHIVO MARCA

RANKING DE AUDIENCIA

	Fecha	Partido	Competición	Cadena	Audiencia
1.	20-08-97	Barcelona - R. Madrid	Supercopa	TVE 1	5.397.000
2.	13-08-97	Barcelona - Skonto Riga	L. Campeones	TVE 1	3.254.000
3.	10-08-97	R. Madrid - Ajax	Amistoso	A3TV	3.120.000
4.	30-07-97	R. Madrid - Laussane	Amistoso	A3TV	2.626.000
5.	15-08-97	Flamengo - R. Madrid	Amistoso	A3TV	2.507.000
6.	19-08-97	Tenerife - At. Madrid	Amistoso	TVE 1	2.297.000
7.	09-08-97	Mallorca - Barcelona	Amistoso	A3TV	2.105.000
8.	15-08-97	R. Madrid - Vitoria de Bahía	Amistoso	A3TV	1.876.000
9.	08-08-97	At. Madrid - Valladolid	Amistoso	A3TV	1.859.000
10.	12-08-97	Sporting - Betis	Amistoso	A3TV	1.734.000

Infografía MARCA

MAÑANA

TVE 1

06.00 Euronews 68173396
08.45 Estamos de vacaciones 9020782
«El show de Underdog», «Phantom 2040» y «El príncipe valiente»
10.00 Club Disney 3991223
11.10 Una chica explosiva
«Un coche explosivo» 6274025
11.35 Rompecorazones 6680025
12.20 Sea Quest 1301071
«A ciegas»
Tony debe abandonar el "Sea Quest" para someterse a un reconocimiento médico. El avión se incendia y caen en un área sumamente peligrosa
13.10 Kung Fu 7027445
«El inocente»
Un hombre es acusado de un asesinato que no ha cometido
14.00 Inf. territorial 5795
14.30 Corazón de verano

Presentado por Anne Igartiburu 8464

15.00 Telediario-1 12445
15.54 El Tiempo 40962832
Información meteorológica
16.00 Te sigo amando
Telenovela 5038890
17.40 Cielo e infierno
Tras el asesinato de Dsaac y la destrucción de la maquinaria del aserradero, Madeline se ve obligada a solicitar un préstamo a George, quien se traslada a Mont Royal para acabar con la situación de injusticia que allí se vive 6875629
18.30 La doctora Quinn
«En lo bueno y en lo malo» (2ª parte) 77218
19.25 Pepa y Pepe 631071
19.55 Gente 7462006
Presentado por Pepa Bueno

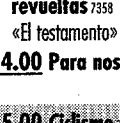
NOCHE

21.00 Telediario-2 72629
21.45 El tiempo 6046990
21.50 Vídeos de 1ª 9851025
22.30 Grand Prix 99754
Programa presentado por Ramón García y Mar Regueras. Hoy competirán los Ayuntamientos de Almonacid del Marquesado (Cuenca) y San Pedro del Pinatal (Murcia)
00.30 Telediario-3 7157507
01.15 Cine 3132507
«Dos idiotas sin suerte»
Dos ex presidiarios deciden unir sus fuerzas para salir adelante con pequeños robos
02.50 Se ha escrito un crimen 5333410
«Radio asesina»
03.35 Telediario-4 20089236

La 2

05.45 La otra mirada de Latinoamérica 4767532
«México en México» y «Oaxaca, México profundo»
06.45 España, historia inmediata 2465209
«La División Azul»
07.40 Tierra a la... 8425990
08.35 PC adictos 5884261
09.00 Natación 4887613
Campeonatos de Europa: Series
10.50 Vacaciones de cine
«Caballos salvajes» 2886803
Matt, campeón del mundo de rodeo de caballos salvajes, se ha retirado por las heridas causadas por una caída
12.20 Vacaciones de cine
«Recompensa» 7100984
Mike es un policía que tiene problemas. Cuando asesinan un amigo, dejará el cuerpo para investigar
13.30 Juntas pero no revueltas 7358
«El testamento»
14.00 Para nosotros 56464

15.00 Ciclismo 7655358
Vuelta a Burgos. 5ª etapa: Quintana Urría - Burgos
16.15 Natación 1671071



Campeonatos de Europa: Finales A y B
18.00 Para nosotros 8693280
«El Chavo» y «Beetlejuice»
19.10 Por nosotros mismos 793209
«El inquilino»
19.35 Un chapuzas en casa 773445
«El disgusto de Navidad»
20.00 Natación 9984
Campeonato de Europa. Waterpolo femenino. Tercer y cuarto puesto: España - Holanda

21.00 Valor y coraje 735
21.30 Fútbol 4506990
Trofeo Naranja: Valencia - Flamengo
(*En el intermedio se emitirá La 2 Noticias)
23.20 El cine de La 2 9059464
«El club de los cinco»
Cinco estudiantes adolescentes de una escuela secundaria, se quedan encerrados en una biblioteca
01.00 Natación 1727033
Campeonato de Europa. Waterpolo femenino. Final: Italia - Rusia
02.00 De mal en peor 3200439
02.25 Cine Club 72242694
«El largo día acaba»

Antena 3 Televisión

07.35 Club megatrix 68681087

«Perrine», «Alicia», «Mujercitas», «Batman», «Punky Brewster», «Campeones», «Spiderman», «La bola de dragón» y «Fantastic»
11.45 Mr. Belvedere 6256629
12.10 Aquellos maravillosos años 3485754
Kevin y sus recuerdos de infancia dan infinitas posibilidades a esta serie
12.45 Calif. Dreams 44006
Protagonizada por un grupo de jóvenes músicos
13.10 El equipo A 490735
Serie de acción que protagoniza un grupo de ex combatientes
14.05 La familia Hogan 1781209
14.30 Los problemas crecen 3532
Comedia que narra las vivencias de una familia media norteamericana

15.00 Noticias 34025
Con María Rey
15.45 Extra rosa 3661990
Presentado por A. Rosa Quintana y R. Villacastín
16.30 Telecine 5944193
«El asesino a sueldo»
Un importante presidente de un club deportivo es asesinado. Se trata de un hombre conflictivo y millonario
18.10 Los vigilantes de la playa 6265280
19.50 El príncipe de Bel Air 798754
Ultimo episodio de esta popular serie
20.15 Impacto TV 932716
Programa presentado por Carlos García Hirschfeld

21.00 Noticias 12261
Presentado por Roberto Arce
21.35 Fútbol 8176261
Trofeo Ramón de Carranza
23.30 Cine 7907735
«Guerras privadas».
Mo es un ex policía que, harto de la violencia, se apodera de su barrio para defenderlo
01.10 Noticias 5235304
Con Carmen Vergara
01.40 Fútbol 4173830
Trofeo Ramón de Carranza
03.30 Televenta 7084878
05.20 Cine 46492255
«Infierno en el río»
En la frontera mexicana sólo hay una ley, la del más fuerte

Telecinco

06.00 Entre hoy y mañana 4254
06.30 Las Noticias 90358
07.30 Archies 9209
08.00 Hurricanes 10396
«Piruetas»
08.20 Goleadores 2144735
«El Columbus pasa a la final»
08.40 Robin Hood 1368919
«Bandido o caballero»
09.00 Teknoman 60377
«Resurrección»
09.20 Conan y los jóvenes guerreros 2656006
09.45 Robocop 5899700
10.40 Tarzán 2335025
11.40 Sensación de vivir
«Dicen que es tu cumpleaños»

(1ª y 2ª parte) 5617280
13.25 Melrose place 1029261
«En busca de una madre» y «Amor loco»

15.00 Noticias 63445
Presentado por Montserrat Domínguez
15.40 ¡Qué me dices! 9261464
Con Belinda Washington y Fernando Romay
16.30 Tarde de cine 4690667
«Defensa sin ley»
Un policía y un agente del FBI se ven obligados a trabajar juntos para desmantelar una red de tráfico de drogas
18.15 Toros 8957396

Desde el Puerto de Santa María. Seis toros de la ganadería de Gavira, para los diestros Miguel Báez "Litri", Jesulín de Ubrique y Raúl García "El Tato"
20.30 Las noticias 27642

21.25 El tiempo 3443532
21.30 Telecupón 88919
21.45 Cine cinco estrellas
«Tres mujeres para un caradura» 5823071
La novia de Harry le confiesa que lleva tres años de relación con su agente
23.40 Cine 4873754
«Mentiras peligrosas»
Una joven mujer vive de realizar estafas en Miami
01.15 Entre hoy y mañana 6534304
01.45 Univ. de verano El Escorial 3937168
02.00 Madrugada de cine
«Warlock, el brujo» 2101052
03.40 Manuela 2245439
05.15 Cazador 56838014

Canal+

08.05 ABC World news
08.30 Av. Redacción 3537808
08.35 Entrenador 2706367
Teleserie
09.30 Programa más o menos multiplicado o dividido 9189342
«Las tres mellizas», «El gato Billy», «Garabatos» (cod.)

«Los casos de Silvestre y Piolín» (cod.)
11.30 Cine (cod.) 9581938
«Día de fiesta»
Los carros feriantes llegan a SainteSévère y el pueblo se viste de guirnaldas y banderas
12.47 Especial C+ 201873990
«Independientes, ¿de qué?»
13.30 Los 40 282483
14.25 Madison 179396
Teleserie que retrata la personalidad de un grupo de jóvenes
14.55 Noticias 8261984

15.00 Documental Naturaleza (cod.) 80858
«Osos polares, los señores del Artico»
15.54 Cine (cod.) 40369822
«La alegría está en el campo»
Francis sufre un ataque al corazón mientras celebra su cumpleaños
17.36 Cine (cod.) 104488193
«Pena de muerte»
La hermana Helen contacta por correo con un joven condenado a la pena capital, para darle la fuerza moral necesaria antes de morir
19.33 Documental 300085613
«Mi pequeño bikini»
20.25 Av. Redacción 4502483
20.35 Buffy, cazavampiros
Teleserie 2701377

21.30 Noticias 77803
21.53 Contrarreloj 307324975
22.00 Frasier 2938
22.30 Estreno Canal + (c.)
«El sustituto» 1459342
En un instituto, el miedo, las drogas y las armas, marcan el estilo de vida
00.21 Atletismo (c.) 127470656
Golden Four desde Bruselas
02.53 Cine X (cod.) 304140743
04.20 Documental 5768168
«Sexo en la calle IX»
04.47 Cine (cod.) 204590168
«Vivir rodando»
06.14 Especial Cine español (cod.) 403132439
«Puro veneno»
07.45 Piezas (cod.) 96996052
Corto: «Hambre mortal»

Telemadrid

07.50 Widget 9651551
«Las mascotas del maestro»
08.20 Blinky Bill 8099754
«Banquete de boda»
08.45 Doraemon 2921984
«Pila de fuerzas» y «El vídeo del agua»
09.10 Meteoro 7406735
«Huir del pasado»
09.35 Los Picapiedra 7497087
10.00 Telenoticias 249754
10.30 Los pingüinos vengadores 224445
«El viejo oeste»
11.00 James Bond Jr. 368648
11.25 El Cap. Planeta 9259803
11.50 La pantera rosa
«La isla del tesoro» y «Un vigilante elegante» 7887071
12.15 Garfield 7319613
12.40 Doraemón 254006
«Máquina que quita la rotación»
13.05 Mr. Bogus 5260087
13.30 Los Pitufos 504613
14.00 Telenoticias 303657

15.30 Cinco en familia
«En el lugar de los padres» y «A quién le importa» 8524036
17.20 Los casos de Cosby
«Camuflaje» 568096
18.15 Hablando con Gemma 1865551
Programa presentado por Gemma Nierga
19.30 Madrid directo 787984

Presentado por Inmaculada Galván
20.30 Telenoticias 429938
Toda la actualidad informativa de la jornada presentado por Beatriz Pérez Aranda. Con reportajes de Rafael Luque

21.30 Sucedió en Madrid
Hoy: «Las dos niñas que se fugaron con dos chicos a Portugal» y «Crímenes de Torrejón y Alpedrete», entre otros temas 89190858
01.30 Treinta minutos
«Una puerta abierta» 9167439
02.00 Telenoticias 8367520
02.05 Cine 68166323
«Vivir con papá»
El matrimonio de los señores Day y sus cuatro hijos, viven en Nueva York a finales del siglo pasado
04.10 Cursos de verano de la Complutense en el Escorial 95522254
04.15 Inf. cultural CAM 61670439

Tele 5

09.00 Dedicado a ti
Programa presentado por Tomy
09.30 El ritmo de la vida
Programa presentado por Mayra Gómez Kemp
10.00 Telenovela
«Dulce ave negra»
10.50 Dibujos animados
«El Quijote»
11.20 La gallina y su pandilla
Cap. 5
11.50 Dibujos animados
«Lucky Luke»
12.50 Telenovela
«Carmen querida»

Cap. 24. Telenovela protagonizada por tres mujeres, en la que todas ellas tienen su nombre en común
13.40 Telenovela
«Dulce ave negra»
14.30 Informativo del 7
Presentado por Cristina Muñoz

15.00 Zuerte maeztro
16.00 Cine
«La saga de la horca»

EE.UU. 1973. 99'. Dir.: A. Mc Logen. Int.: John Wayne, Gary Grimes. El hijo del sheriff es acusado de asesinato por lo que su padre intenta justificar su inocencia
17.25 Película
«Once más uno»
EE.UU. 1983. 86'. Dir.: T. Tannen. Int.: John Huston, Pelé. Un orfanato pasa problemas económicos y para recaudar fondos se organiza un partido de fútbol. Pelé estará allí
18.55 Telenovela
«Carmen querida»
19.40 Las chicas y los ...
20.30 Informativo del 7

21.00 Historias del cuplé

Presentado por Lilian de Celis. Espacio donde se aborda en profundidad este género musical con actuaciones y entrevistas a diferentes protagonistas de la canción
22.00 Película
«Heart»
Dir.: James Lemmo. Int.: San Gray, Bill Costello. Ganar o perder, lo difícil es elegir, ya que en cada uno siempre queda una última lucha
23.30 Informativo del 7
Presentado por María José Molina
00.00 Cine de noche

al loro

07.45 COPE. LAS MAÑANAS DE LA COPE. A. González. **15.00 COPE.** POPULAR DEPORTIVO. Agustín Castellote. **20.30 RNE.** RADIOGACETA DE LOS DEPORTES. José Mª Coto. **20.30 SER.** SER DEPORTIVOS. Javier La Laguna. **21.00 R.E.** GOLES. Alfonso Villar. **00.00 COPE.** SUPERGARCIA. A. González. **00.00 SER.** EL LARGUERO. Fco. J. Delgado. **00.00 RNE.** RADIOGACETA DE LOS DEPORTES. Chema Abad. **00.00 ONDA CERO.** EL PENALTY. Eduardo García

parabólicas

EUROSPORT

08.30 Natación. Ctos. de Europa. **09.00** Natación. Ctos. de Europa. Series (dir.). **11.30** Natación. Ctos. de Europa. **12.00** Fútbol. Copa del Mundo. Fase de clasif. **14.00** Triatlón. Copa del Mundo, desde Hungría. **15.00** Natación. Ctos. de Europa. **16.15** Natación. Ctos. de Europa. Finales A y B de 400m. libres, 100 braza, 4x100 libres (masc.) y 100 m. mariposa, 100 braza y 800 libre (fem.) (dir.). **18.00** Fútbol. Copa del Mundo. Fase de clasif. **20.00** "El hombre más fuerte". Cto. Mundo por equipos. **21.00** Boxeo. Cto. NABS Junior, desde Atlantic City. **22.00** Natación. Ctos. de Europa. **23.30** Golf. WPG Tour, desde Estocolmo. **00.00** Vela. "El camino hacia el Whitbread". **00.30** Deportes del motor.

TELEDEPORTE

15.00 Voleybol Clasificación para el Mundial: España - Eslovaquia (dir.). **16.40** Waterpolo. Cto. Europa. Semifinal. **17.40** Ciclismo. Vuelta a Burgos. 5ª etapa. **18.40** Natación. Cto. de Europa. Series. **21.30** Waterpolo. Cto. Europa. Final fem. (dir.). **22.30** Natación. Ctos. de Europa. Finales A y B. **23.50** Fútbol. Trofeo Naranja: Valencia - Flamengo.

SPORTMANIA

10.00 Fútbol australiano: Essendon B.-Geelong. **12.15** Balonmano. Resumen. **13.00** Fútbol argentino: Independiente-H. Corrientes (dif.). **14.45** Tenis WTA: Du Marier Open (dif.). **17.30** Fútbol argentino: Vélez-R. Plate. **19.30** Atletismo. Golden Four, Bruselas (dir.). **22.00** "Transworld sport". **23.00** Boxeo: Romallis E.-Raúl Márquez. **00.30** Fútbol: Rácing-Améica de Cali.

CANALES SHOW VIEW

Cadena	Código	Cadena	Código
TVE 1	001	C Sur	016
La 2	002	ETB-1	013
A3 TV	003	ETB-2	014
Tele 5	005	TV3	011
C+	007	C33	010
TM3	015	TVG	017
		C9	09

MARCA NUMERO 17.758 AÑO LIX

MADRID Paseo de Recoletos, 14. 28001 ☎ 337 32 20

Internet: www.recoletos.es/marca

Director: Luis Infante Bravo
Director Adjunto: Manuel Saucedo
Subdirector: José Vicente Hemáez y Amalio Moratalla
Redactor Jefe: Alejandro Sopeña, Juan José Díaz y Enrique Marín
Infografía: José Juan Gámez
Maquetación: Isabel Benito

REDACCION:
BARCELONA: Avda. Diagonal, 640. Edif. 3. 4.ª Planta. ☎ 227 67 00. FAX: 227 67 61.
BILBAO: Gran Vía, 8 3.º dcha. 48001 ☎ 435 65 20. FAX: 435 65 25.
LA CORUÑA: Comandante Barja, 7 1.º ☎ 26 85 94. FAX: 25 09 70.
MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001 ☎ 337 32 20. FAX: 337 32 60 y 337 05 59.
SEVILLA: Pol. Industrial La Palmera. Parc.3 Dos Hermanas. ☎ 469 20 03. FAX: 469 21 03
TENERIFE: Ramón y Cajal, 12 - 6.º. Santa Cruz de Tenerife. ☎ 27 44 12. FAX: 27 44 42.
VALENCIA: Embajador Vich, 3. ☎ 394 14 36 FAX: 351 81 01.
MALAGA: Pasaje Lapeira, 1 - 2.º, pta. 4. 29002. ☎ 233 98 91. FAX: 233 98 91.

CIRCULACION E IMPRESION:
Calle de Recoletos, 1, 4.º. 28001 Madrid. ☎ 337 31 67 / 337 37 89. FAX: 337 37 91.
BARCELONA: Pol. Industrial El Cementiri. 08272 Sant Fruitós de Bages. ☎ 878 84 03. FAX:878 82 12.
BURGOS: San Pedro de Cardeña, 34. 09002. ☎ 26 83 75 / 26 57 68. FAX: 27 72 19.
HOLANDA: In de Cramer 37. PO Box 3100.6401 DP Heerlen. ☎ (31 45) 573 92 13. FAX: (31 45) 571 06 98.
LUGO: Polígono Industrial de Rábade, Parcela 16. ☎ 39 03 47. FAX: 39 04 09.
MADRID: Polígono Industrial Las Arenas (Pinto). ☎ 691 48 62 / 691 48 95.
PALMA DE MALLORCA: Polígono Industrial Son Castelló. C/ Gremio Silleros y Albarderos, 14 B. 07009. ☎ 43 11 13.
SANTANDER: San Martín, s/n. Primero de Mayo. 39011 Peñacastillo. ☎ 32 00 33. FAX: 32 20 46.
SEVILLA: Pol. Indust. La Palmera. Parcela 3. 41700 Dos Hermanas. ☎ 469 22 69.
TARRAGONA: Polígono Industrial Riu Clar, Parcela 180. ☎ 55 12 43.
TENERIFE: Pol. Industrial Valle de Güimar. Parcela 47, manzana 5. ☎ 50 41 11 /50 43 21. FAX: 50 44 70.
VALENCIA: Pol. Industrial Sepes, Parcela 5. 46520 Sagunto. ☎ 266 53 17.
ZARAGOZA: Ctra. Nacional II, km 316 (Barrio de Valdecierro). ☎ 32 51 11.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.
P.º Recoletos, 14. 28001 Madrid. ☎ 337 32 20.

Presidente: José Manuel Rodrigo
Director General: Eliseo Soria
Director de Publicidad: Ignacio García
Director en Barcelona: Valentín Martí

ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Avda. La Palmera. 41. Autovía Madrid-Cádiz, km. 550. Dos Hermanas (Sevilla). ☎ 469 20 03. FAX: 469 21 03.
BARCELONA: Avda. Diagonal, 640. Edif. 3-4.ª Planta. ☎ 227 67 11. FAX: 227 67 62.
BILBAO: Juan Luis González. Gran Vía, 8 3.º dcha. ☎ 435 65 20. FAX: 435 65 25.
MADRID: Miguel Angel Sanz. P.º de Recoletos, 14-3.º. ☎ 337 32 58. FAX: 337 38 01.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. ☎ 351 10 65. FAX: 351 81 01.

Control y coordinación:
Antonio Solanas. Recoletos, 1. ☎ 337 37 80. FAX: 337 37 84.
Anuncios oficiales y financieros:
Fernando Garrido. Recoletos, 1, 2.ª. ☎ 337 05 40. FAX: 337 37 84.

RECOLETOS COMPAÑÍA EDITORIAL, S.A. Madrid, 1997
Todos los derechos reservados. Los contenidos de esta publicación no podrán ser reproducidos, distribuidos ni comunicados públicamente en forma alguna sin la previa autorización por escrito de la Sociedad Editora. D. L. M. 620 1958

DIFUSION CONTROLADA POR OJD

PIDALA

RESERVE SU EJEMPLAR EN EL KIOSKO

LA GUIA
DE LAS ESTRELLAS
9798

GUIA MARCA

390+110
SE VENDEN INSEPARABLEMENTE

POR SOLO 500 PESETAS

- **TODOS LOS EQUIPOS**
  De 1ª. 2ª, 2ªB y 3ª División
- **TODOS LOS JUGADORES**
  Fichas detalladas de cada uno de ellos
- **TODAS LAS COMPETICIONES**
  Los torneos europeos, las Ligas extranjeras..

TODOS LOS AFICIONADOS LA ESPERAN

AÑO LIX. Núm. 17.758. PRECIOS EN EL EXTRANJERO: ALEMANIA, 3,30 DM / BELGICA, 65 FB / FRANCIA, 10 FFR / HOLANDA, 3,25 FL / PORTUGAL, 220 ESC / REINO UNIDO, 1,10 LB / EE. UU., 1,95 $. PROMOCIONES DE VENTA SOLO EN ESPAÑA.